ROBERT WELLS
Notaire
267, rue Racine est, suite 404
Chicoutimi, 693-9136

le QUOTIDIEN
Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

15e année no 296
Chicoutimi, mardi 20 septembre 1988
50¢
40 pages

CABLOTEL
REPARONS-VENDONS
ECHANGEONS
LES SPECIALISTES CABLO-SELECTEURS
DE TOUTES MARQUES!
REPARATION
BASE: $39.95
TRANSMETTEUR $19.95
1360, boul. Saguenay E.
(près du Parasol)
CHICOUTIMI
549-5355

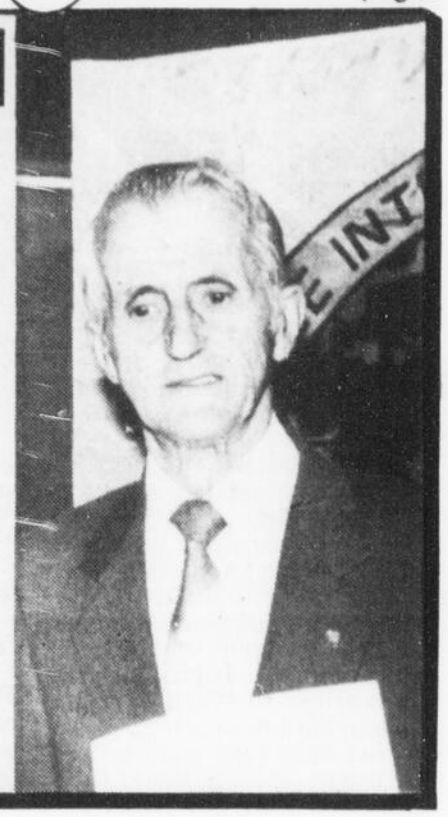
Saint-Honoré

Des citoyens exigent un remboursement pour dépenses exagérées

Page 2

Après 29 ans de loyaux services

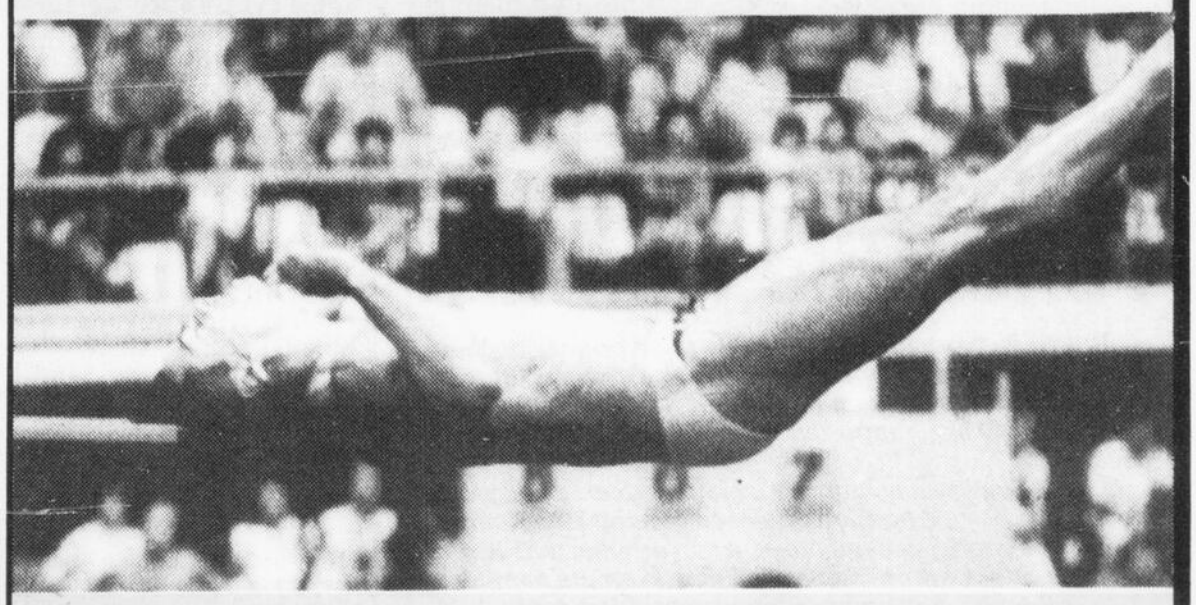
Joseph-Arthur Tremblay se retire de la vie politique



Page 11

Jeux olympiques de Séoul

Louganis touche le tremplin et l'or!



Pages 35, 36 et 38

Bonnes notes pour le service de police de Chicoutimi

Page 10

Transformateurs

Résultats ce matin

Page 3

MARGE DE CREDIT DU PROPRIETAIRE™
NOUVEAU!
Elle vous permet d'utiliser la valeur nette réelle de votre propriété pour réaliser vos projets.
De l'argent disponible pour vous, quand vous le voulez et à meilleur taux qu'un prêt personnel.
Renseignez-vous aujourd'hui sur les avantages de ce tout nouveau produit financier!
Jean Besré
Comédien



TRUST
PRÊT ET REVENU
CHICOUTIMI:
1448, boul. Talbot
543-1221



Léo Laberge

Saint-Honoré

Remboursements demandés

SAINT-HONORE (YB)- Le Regroupement des citoyens de Saint-Honoré (RCSH) compte bien obliger les élus et personnes qui ont profité de «largesses» de la municipalité, au cours de la période préréférendaire, référendaire ou postréférendaire, à restituer les sommes d'argent reçus.

Liasse de factures en main, Léo Laberge explique que lors de la journée du référendum (3 juillet dernier) portant sur l'implantation d'un site d'enfouissement sanitaire, le conseil municipal a effectué des dépenses indues ($350) en faveur des officiers d'élection et des partisans du oui.

Le porte-parole du RCSH ajoute qu'au cours des mois de juin et de juillet ce même conseil municipal a largement puisé dans la «petite caisse» et a en quelque sorte flambé près de $1,600 en divers frais de restauration et de transport. Léo Laberge signale par ailleurs qu'il considère à tout le moins exagéré les autres sommes dépensées ($1,161.58) par divers membres du conseil en frais de restauration (repas) au cours des mêmes mois de juin et de juillet.

«Ces gens», fait valoir Léo Laberge quelques heures avant que débute la séance régulière du conseil municipal «devrait avoir la décence de ne pas se réprésenter à des postes de conseiller ou de maire lors des élections prévues pour le 6 novembre prochain.»

Faits divers

Enquête préliminaire

ROBERVAL (BL)- L'enquête préliminaire d'Yves-Julien Drapeau, un individu de 30 ans de Mistassini accusé du meurtre de Gérard Gosselin, aura lieu le 29 septembre au palais de justice de Roberval.

Comparaissant hier devant la Cour du Québec, Drapeau a profité de l'occasion pour annoncer qu'il a maintenant recours à un nouveau procureur, Jean-Claude Beaulieu. Ce dernier remplace Michel Lussier.

Les faits reprochés à l'accusé se seraient produits le 3 août. Ce jour-là, la victime a été retrouvée sans vie dans son appartement de la rue des Cèdres à Dolbeau. Une autopsie devait révéler qu'il a été atteint de cinq coups de couteau à la poitrine.

Yves-Julien Drapeau a été arrêté par la police quelques jours après le drame.

Remise en liberté

QUEBEC (PC) — La Couronne ne s'est pas objectée, hier, à la remise en liberté provisoire d'Eric Consigny, âgé de 18 ans, de Boischatel, jusqu'à son enquête préliminaire, fixée au 5 octobre.

Le jeune homme, qui a comparu, hier, devant le juge Marc Choquette, de la Cour des sessions de la paix, doit répondre à une accusation d'homicide involontaire à la suite d'une bagarre survenue, dans la nuit du 19 mai, en bordure de la rivière Montmorency, au cours de laquelle a péri noyé le jeune Martin Dumont, âgé de 19 ans, de Beauport.

Le père d'Eric Consigny a cautionné de sa personne la remise en liberté du suspect qui est assortie de l'interdiction de communiquer directement ou indirectement avec huit jeunes gens qui étaient attroupés, ce soir-là, autour d'un feu lorsqu'une bagarrre a éclaté entre le suspect et la victime.

Lotto 6/49

MONTREAL (PC) — Le gros lot de $4,542,487 du Lotto 6-49 de samedi dernier a été gagné par un citoyen de Longueuil, a annoncé Loto-Québec, hier.

M. François Tromeur, un ressortissant français qui s'est établi au Québec il y a 37 ans, a déclaré en allant chercher son gain qu'il se proposait de gater ses cinq enfants et 13 petits-enfants.

Il prendra également des vacances mais n'envisage pas, "du moins pour l'instant", de laisser son travail d'entrepreneur en aménagement paysager.

Touriste disparu

BEAUPRE (PC) — Les recherches devaient reprendre ce matin pour tenter de retracer un touriste égaré depuis hier dans le secteur des chutes Sainte-Anne, à une trentaine de kilomètres à l'est de Québec.

Le disparu, un français originaire de la banlieue de Paris arrivé ici depuis le 12 septembre, a laissé son groupe, hier matin, à la descente de l'autobus, disant qu'il allait faire son jogging.

Kindler

MONTREAL (PC) — Joseph John Kindler vient d'obtenir un nouveau sursis.

Les avocats du gouvernement fédéral ont en effet accepté hier de reporter son extradition jusqu'à ce que la Cour fédérale ait entendu l'argumentation de la défense.

L'audition de la cause doit débuter aujourd'hui devant le juge Yvon Pinard.

Rhéa Brochu

Corps retrouvé

OKA (PC) — Le corps d'une femme kidnappée, le 9 septembre, sur le terrain de stationnement d'un centre commercial du quartier Pointe-aux-Trembles, dans l'est de Montréal, a été retrouvé, hier après-midi, dans des buissons du parc Paul-Sauvé, d'Oka.

Bien que les enquêteurs de la section des crimes contre la personne du service de police de la Communauté urbaine de Montréal aient refusé de l'identifier formellement, tout porte à croire qu'il s'agit du corps de Rhéa Brochu, âgée de 40 ans, présumément kidnappée et assassinée, le 9 septembre dernier, par Denis Fréchette et Pierrette Anglehart.

Ce couple est soupçonné d'avoir commis une série d'enlèvements et d'agressions sexuelles dans l'est de la métropole, entre le 21 août et le 12 septembre dernier. Vendredi dernier, il a été formellement accusé d'enlèvement, de séquestration, d'agression sexuelle, de vol et de recel d'une automobile.

A ces chefs d'accusations s'ajouteront, cette semaine, des accusations de meurtre au premier degré.

C'est Fréchette lui-même qui a conduit les policiers à l'endroit où le couple aurait abandonné le corps de Mme Brochu dans la nuit du 9 au 10 septembre dernier.

Selon un médecin du bureau du coroner du district de Mirabel, le corps a été retrouvé nu, dans des buissons, en état de décomposition avancée. Le visage était méconnaissable de telle sorte qu'il a été impossible d'identifier formellement la victime. La mort remonterait à une dizaine de jours, ce qui coincide avec la date de disparition de Mme Brochu.

Attaque

Un des enquêteurs dans cette ténébreuse affaire a précisé, hier, que le couple aurait conduit la victime dans le parc, à bord de la voiture de Mme Brochu, après l'avoir forcée à céder le volant à Fréchette.

Ils auraient roulé pendant environ 45 minutes afin de sortir des limites de la région métropolitaine, à la recherche d'un endroit isolé. Ils ont emprunté une piste cyclable qui traverse la municipalité de Pointe-Calumet pour se rendre jusqu'au parc Paul-Sauvé, d'Oka.

Pas possible

Vénérable homard

BERGEN, Norvège (AP) — Belle prise pour le pêcheur amateur norvégien Tomas Eervik, qui a pris la semaine dernière dans ses filets un homard de 10 kilos dont l'âge a été estimé à 40 ans, rapportait, lundi, le quotidien "Bergens Tidende".

Malheureusement pour la créature, bien plus vieille que la normale — le homard atteint en général 20 à 30 ans — il n'a pas supporté sa captivité et, à son arrivée dans le port de Bergen, il était mort. Il aurait dû être examiné par l'Institut de recherche océanographique avant d'être remis à l'Aquarium marin de la ville.



Archéologues à Saint-Honoré

20 septembre 1943

Par un bel après-midi de septembre, quelques élèves du Séminaire, en compagnie de l'abbé Doré, conservateur du Musée d'histoire naturelle et directeur du cercle des Jeunes Naturaliste, partirent en expédition à Saint-Honoré, endroit recherché par les paléontologistes, désireux d'explorer l'antique partie des Triarthrus.

C'était le 20 septembre 1943 et les archéologues d'occasion purent se réjouir de trouver dans la carrière de Saint-Honoré de très beaux fossiles de ces crustacés, suffisamment pour reconstituer le dessin complet de ce type de fossile.

La présence des Triarthrus remonte à l'époque lointaine où la région était une vaste mer tropicale. Les coraux édifiaient leurs récifs aux abords des rivages, pendant qu'une faune abondante et variée se multipliait en eau tiède et profonde. Un texte signé par Pascal Tremblay, de la revue L'Alma Mater de 1943, explique que, avec les millions d'années et sous l'influence de facteurs physico-chimiques, la boue qui recueillit les restes de ces animaux préhistoriques est devenue pierre gardant l'empreinte de ces animaux. Ce qui était une mer est devenue un continent dont les couches superficielles se sont usées et percées par endroit révélant des roches plus anciennes qu'elles recouvraient.

Et la carrière de Saint-Honoré était une illustration de ce phénomène géologique.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont).

Sommaire

Arts	20
Bandes dessinées	19
Bourse	22-23
Détente	26
Décès	29
Finances	24-25
Horoscope	26
Météo	30
Petites annonces	27 à 29
Sports	32 à 40
Télévision	18-19

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres:
3-9-5
A quatre chiffres:
7-0-7-5

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 10
Max.: 20

Saguenay, Charlevoix et Rivière-du-Loup: Brumeux et possibilité d'averses tôt en matinée. Nuageux par la suite. Min.: près de 10. Max.: près de 20 sauf 15 près du fleuve. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Mercredi: nuageux. Averses dispersées en matinée.

Plus de détails en page 30

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Cimetière de transformateurs

Résultat des analyses connu dès aujourd'hui

JONQUIERE (YB)- La direction régionale du ministère de l'Environnement (MENVIQ) fera connaitre aujourd'hui le résultat des analyses effectuées sur le matériel (sol, huiles) prélevé vendredi dans la cour arrière de Les Immeubles Laurent Bilodeau Inc. du parc industriel, du secteur Arvida, à la suite de la mise à jour récente de dix transformateurs et de onze barils de quarante-cinq gallons qui y ont été enfouis clandestinement.

Le responsable de l'information, Réjean Laglois signale que les résultats provenant du laboratoire devraient bientôt parvenir à la direction régionale et que cette dernière devrait alors être en mesure de confirmer s'il y a ou pas présence de biphényles polychlorés (BPC).

Enquête en cours

Le même porte-parole rappelle de plus que le ministère poursuit toujours ses efforts dans le but d'identifier le principal responsable de l'enfouissement des équipements électriques et autres «corps métalliques» exhumés. «Un membre du service des enquêtes de la direction générale du ministère est à l'oeuvre depuis quelques jours déjà.»



Yvon Bernier

Réjean Langlois précise, par ailleurs, ne pas être en mesure de préciser quand reprendront les travaux d'excavation sur le site qui fait l'objet de fouilles. «Le ministère n'a pas encore pris de décision à ce sujet.»

Appelé à commenter le risque de perforer des barils d'huile ou carcasses de transformateur avec les longues dents du godet de l'excavatrice utilisé jusqu'à maintenant, le responsable de l'information soutient que cette pelle est adéquate pour le type de travaux à réaliser et que l'opérateur de l'excavatrice prend toutes les précautions qui s'imposent.



PERFORER — Réjean Langlois affirme que l'utilisation d'une excavatrice ne risque pas de perforer les barils d'huile même si le godet comprend de longues dents. L'opérateur de l'excavatrice prend toutes les précautions qui s'imposent.

(Photo Rocket Lavoie)

Pour Daniel Girard

La poursuite réclame trois ans de prison

Par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL)- La poursuite réclame une peine de trois ans de pénitencier contre Daniel Girard, un ancien chef de la sécurité du magasin La Baie qui a volé plus de $110,000 de marchandises à son employeur.

Le juge Louis-Charles Fournier, de la Cour du Québec, a entendu les représentations sur sentence des avocats en cause, hier, au palais de justice de Chicoutimi. Agé de 33 ans, Girard a reconnu sa culpabilité, en mars dernier, à deux accusations de vol dont la valeur des objets atteignent $110,000 et $1,745.

Procureur de la Couronne au dossier, Laurent Bouchard insiste sur la liste interminable des objets saisis par la police, une énumération qui s'étend sur 42 pages. On y trouve notamment des téléviseurs, des caméras, une vingtaine de magnétoscopes, un ensemble laveuse-sécheuse, etc...

Deuxième facteur aggravant selon la poursuite, les nombreux délits couvrent une longue période s'étalant du 1er janvier 1984 au 8 juillet 1986.

La poursuite rappelle que l'individu, anciennement de Laterrière mais maintenant installé à Montréal, occupait un poste de responsabilité. Et le procureur ne manque pas de souligner que le rapport présentenciel de Girard est négatif puisque ce dernier essaie de se déculpabiliser. Pire, le document n'élimine pas les risques de récidive.

Quant à Nicole Mckenzie, la concubine de Girard qui est accusé d'avoir recelé pour plus de $1,000 de ces marchandises, la Couronne croit qu'une amende substantielle accompagnée de travaux communautaires serviraient les fins de la justice.

L'avocat du couple, André Fillion, estime pour sa part qu'il est inutile de penser à la prison dans les deux cas parce que Girard et McKenzie ont déjà eu leur première sentence.

A la suite des perquisitions, les deux ont perdu leur emploi et ont dû quitter la région en raison de la publicité faite autour de cette affaire.

Le procureur avoue que les gestes de l'ancien chef de la sécurité constituent une véritable fumisterie dont la seule explication pourrait être la vengeance envers son employeur. Selon lui, on avait laissé miroiter la possibilité d'une promotion à son client, une récompense qui n'est jamais venue.

Me Fillion pense que la cour doit prendre en considération l'excellente collaboration offerte par son client après son arrestation.

Il ajoute que Daniel Girard a reconnu ses torts sans subir une enquête préliminaire et un procès qui auraient pu s'avérer très longs.

Notant que la très grande majorité des objets volés ont été récupérés et remis au magasin La Baie, le procureur de la défense estime que ses clients ont déja repris le droit chemin puisqu'ils travaillent tous les deux dans la région montréalaise.

A l'issue des représentations, le juge Fournier a décidé d'étudier les dossiers encore quelque temps avant de rendre sentence.

Fin de semaine chargée

Les membres du PQ vont se donner un nouveau programme

ALMA (LT) - Les membres du Parti québécois des cinq comtés de la région, tout comme ceux de l'ensemble du Québec, reprennent le processus des congrès pour une seconde fois en deux ans afin de doter la formation politique d'un nouveau programme officiel.

Le nouveau programme, déposé devant l'exécutif national du PQ il y a quelques jours, sera étudié dans les congrès de comté. Ceux de Chicoutimi, Jonquière, Lac-Saint-Jean et Ungava auront lieu dimanche prochain. Celui de Roberval est prévu pour le 2 octobre.

Les militants peuvent se prononcer sur une nouvelle proposition principale qui ramène le PQ plus près de la souveraineté. Le nouveau chef Jacques Parizeau est à l'origine des principaux points de cette proposition principale.



Louis Tremblay

Selon le long processus du PQ, les militants peuvent formuler des amendements au document à l'intérieur du comté. Les comtés ont ensuite le mandat de présenter les amendements ou nouvelles propositions émanant des congrès de comté lors du congrès régional. Ce congrès se tiendra le 16 octobre à Alma.

Les nouvelles propositions retenues lors des instances régionales sont présentées devant le congrès national du Parti québécois par la suit " s'agit donc d'un long processus de réflexion imposé aux membres avant qu'ils se prononcent sur un programme définitif.

L'ex-chef du PQ, Pierre Marc Johnson, avait vu son programme d'affirmation nationale contesté sérieusement pendant tout le processus menant à son adoption. Le congrès national avait malgré tout adopté cette thèse de l'affirmation nationale mais cette thèse a été reléguée aux oubliettes avec le départ de Johnson.

La nouvelle démarche entreprise par le Parti québécois devrait soulever moins d'interrogation chez les membres dans la région. Des vérifications faites dans les organisations laissent entendre que les membres acceptent généralement bien la nouvelle proposition du chef Jacques Parizeau.

Encore la semaine dernière, le leader péquiste régional Jacques Brassard, reconnu comme un défenseur de la thèse d'affirmation nationale de Pierre Marc-Johnson, affirmait qu'il n'avait pas de diffuclté à vivre avec le programme du chef Parizeau. L'exécutif national du PQ a déjà donné son accord politique à cette proposition et il reste l'étape des membres à franchir.

Des conseillers veulent sa démission

Noël Tremblay encore sur la sellette

CANTON TREMBLAY

(YB)- Trois conseillers de Canton Tremblay ont demandé hier la démission du maire Noel Tremblay après avoir souligné qu'ils se démarquent completement des décisions prises au cours des derniers mois par le premier magistrat dans le houleux dossier des carrières de pierre.

Les conseillers Hélène Tremblay, Romain Tremblay, et Denis Gagné ont fait ressortir que la spoliation des droits des citoyens, les dépenses inutiles ($75,000) que ce dossier a occasionné à la municipalité au cours des trois dernières années sans compter tous les autres inconvénients qui s'y rattachent sont autant d'arguments qui iustifient la demande formulée.

«L'entêtement du maire, l'abus de confiance et l'usurpation de pouvoir dont il a fait preuve font qu'il a l'entière responsabilité de la vive controverse survenue au sein de la municipalité de Canton Tremblay.

Le maire a pris de mauvaises décisions, il doit maintenant en supporter toutes les conséquences», ont notamment fait valoir Romain Tremblay et Denis Gagné, deux des trois conseillers dissidents.

Chambre de commerce d'Alma

La soirée des Lauréats présentée le 5 novembre

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - La Chambre de commerce d'Alma a lancé ses activités annuelles hier, par le devoilement des grandes lignes de "Lauréats 88", la soiree de prestige de l'organisme ou les entrepreneurs et gens d'affaires d'Alma sont honorés.

Cette année, la Chambre de commerce d'Alma offrira neuf prix en autant de catégories. Les inscriptions pour les personnes, entreprises et gens d'affaires intéressés se termineront le 29 septembre et un jury procédera à l'étude des candidatures pour sélectionner les meilleures. Elles seront dévoilées lors de la grande soirée du 5 novembre à l'auditorium d'Alma.

Cette soirée, sous la responsabilité de Jacynthe Buissières, comprendra une partie artistique élaborée. La direction artistique et la mise en scène ont été confiées à Pierre Noël, qui n'en est pas à sa première contribution à cet événement.

Autres activités

La Chambre de commerce d'Alma a profité de l'occasion pour préciser les orientations qu'elle entend prendre au cours de la prochaine année. L'organisme peut compter sur sept comités pour diriger les différentes actions.

La Chambre de commerce n'a toutefois pas l'idée de mener les débats sur la place publique. Le président Guy Duval soutient que les débats doivent se faire en privé et que les réussites doivent être annoncées publiquement.

Il n'a pas été question, au cours de la rencontre de presse d'hier, des travaux du comité d'affaires publiques sur les subventions promises lors de la dernière campagne électorale fédérale. La dernière sortie du président Duval à ce sujet a fait des mécontents.

Le maire d'Alma, Nicol Tremblay, selon les informations du Quotidien, n'a pas digéré que la Chambre de commerce vérifie le travail du député-ministre Lucien Bouchard. Il reste à savoir si cette affaire nuira à la Chambre de commerce qui demande un appui d'approximativement $1,000 pour sa soirée "Lauréats 88".



PREPARATIFS - Les responsables de la soirée "Lauréats 88", Jacynthe Buissières, Pierre Noël et le président de la Chambre de commerce, Guy Duval, n'ont aucun doute sur la réussite de l'événement de prestige annuel de l'organisme.

(Photo Steeve Tremblay)

Réforme de l'aide sociale

Harel demande le retrait de la loi 37

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — C'est rien de moins que le retrait du projet de loi 37 et la parité immediate pour les jeunes de moins de 30 ans que réclament la porte-parole de l'Opposition en matière de main-d'oeuvre et sécurité du revenu, Louise Harel, et la Coalition pour une réforme juste de l'aide sociale du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

De passage, hier, à Chicoutimi, dans le cadre d'une tournée provinciale, Mme Harel a soutenu que le ministre André Bourbeau a mal fait ses devoirs et qu'il devrait des maintenant convoquer une Commission parlementaire pour permettre à au moins 50 organismes de faire des représentations.

Selon Mme Harel, ce projet de loi 37 ressemble carrément à une convention collective non négociée pour 650,000 personnes assistées sociales du Québec.

Louise Harel souligne que les principes, tout comme les modalités contenues dans le projet de loi 37, doivent être rejetés. «Parce que, dit-elle, la division apte et inapte a pour effet de stigmatiser encore plus les personnes handicapées en les rejetant dans la catégorie des personnes non-employables.» Aussi, elle prétend que le partage du logement décourage la solidarité et l'entraide, que la contribution parentale nie l'autonomie des jeunes adultes et que les nouveaux barèmes à la baisse appauvrissent la grande majorité des ménages et les maintiennent dans la dépendance et l'exclusion sociale.

La députée de Maisonneuve déplore que le gouvernement entretienne l'idée que seuls des moyens coercitifs peuvent améliorer le sort des personnes assistées sociales considérées comme des fraudeurs et des fénéants. Selon elle, 61 pour cent des personnes qui présentent une demande à l'aide sociale ne le font qu'une fois. «Il s'agit d'une clientèle de passage», clame-t-elle. Le Parti québécois, affirme-t-elle, choisit plutôt la voie de l'incitation positive.

Louise Harel croit qu'il faut plutôt donner à ces gens «le coup de pouce» dont ils ont besoin pour trouver un emploi. La députée soutient même que le gouvernement a contracté une dette d'honneur à l'égard des moins de 30 ans en leur promettant la pleine parité des prestations.

Louise Harel rappelle que le gouvernement du Parti québécois , dans le cadre de son nouveau programme, s'engagera à accorder la parité pleine et entière pour les 18-30 ans, à reconnaitre l'autonomie financière dès l'âge de 18 ans et à inciter les 18-20 ans sans enfant à une participation à une activité communautaire ou à une mesure d'employabilité gouvernementale de leur choix.

Enfin, pour manifester leur mécontentement, les regroupements d'assistés sociaux organiseront un «blitz» auprès du public, le 30 septembre, pour les sensibiliser à la cause. Aussi, une grande manifestation provinciale est prévue, pour la mi-octobre, à Montréal, pour bien faire comprendre au ministre libéral Bourbeau que tous exigent le retrait immédiat de la réforme de l'aide sociale.



TOURNEE — La députée Louise Harel, qui vient d'entreprendre une tournée provinciale, réclame le retrait de la réforme de l'aide sociale.

(Photo Jeannot Lévesque)

LA GRÈVE CHEZ BELL:

LE SYNDICAT A SOUMIS DES DEMANDES. NOUS Y AVONS APPORTÉ DES RÉPONSES.

Malheureusement la grève se poursuit toujours chez Bell. Nous estimons que le public a le droit de savoir les efforts que nous faisons pour mettre fin au conflit et réduire au minimum les inconvénients pour notre clientèle.

Notre offre du 2 septembre est venue à la suite de trois semaines de discussions avec le comité de négociation du Syndicat des travailleurs et travailleuses en communication et en électricité du Canada, et l'aide soutenue du médiateur fédéral. Elle a été soumise aux membres du syndicat, qui l'ont rejetée par une mince majorité de 52%. C'était notre troisième offre, et elle comportait des améliorations sensibles, répondant à des demandes précises que le syndicat a exprimées à la table de négociation et en présence du médiateur. En voici les points saillants.

LES SALAIRES

L'un des sujets de préoccupation majeurs du syndicat. Or, par notre offre du 2 septembre, nos employés demeuraient les mieux payés de toute l'industrie canadienne des télécommunications. En effet, nous proposions des augmentations salariales de 5% la première année et de 4,5% dans la deuxième et la troisième. Cela signifie que pour la durée des conventions collectives, les employés se situant au sommet de leur échelle salariale* auraient vu leurs rémunérations annuelles de base monter comme suit:

EMPLOI	SALAIRE ACTUEL	SALAIRE PROPOSÉ
Technicien	37 100$	42 600$
Téléphoniste	24 000$	28 100$
*La majorité des employés sont dans cette catégorie.		

Malgré cela, le syndicat craignait que ces augmentations ne suffisent pas à protéger convenablement ses membres si l'inflation se mettait à remonter. Pour remédier à cela, nous avons inclu dans notre offre une indemnité de vie chère dans la deuxième et la troisième années des conventions collectives. C'est là une concession dont les limites ne sont pas définies et qui pourrait se révéler coûteuse pour nous. Si le taux d'inflation atteignait 6%, par exemple, il nous en coûterait 4$ millions. Et s'il montait davantage, nos coûts grimperaient en flèche.

LE RÉGIME DE RETRAITE

Le régime de Bell, entièrement payé par la compagnie, est l'un des rares du secteur privé à prévoir une indexation automatique de 2%. Et pourtant, le syndicat demandait encore plus de protection contre l'inflation.

Nous avons proposé une solution bien concrète, en offrant de majorer le taux d'indexation pour les employés des deux unités de négociation qui prendront leur retraite après la signature des conventions. Sachant que ces personnes, lorsqu'elles seront âgées et depuis longtemps à la retraite, seront plus vulnérables aux effets de l'inflation, nous avons haussé à leur intention le taux d'indexation jusqu'à un plafond de 4% basé sur 50% de l'augmentation annuelle de l'indice des prix à la consommation.

LA SÉCURITÉ D'EMPLOI

Au cours des dernières négociations, le syndicat a réitéré ses préoccupations concernant la sécurité d'emploi. Bell Canada n'a à peu près jamais fait de mises à pied. Nous avons toujours préféré recourir au travail temporaire et à temps partiel pour répondre à la fluctuation de la demande. Nous avons quand même offert de reclasser 900 employés comme employés à plein temps. C'est 650 employés de plus que ce que nous avions proposé jusque-là.

AUTRES AMÉLIORATIONS

Il importe de rappeler que cette offre du 2 septembre incluait les améliorations convenues avec le syndicat le 12 avril dernier sur des questions telles que les heures de travail, le temps supplémentaire, les avantages sociaux, les vacances, la sécurité d'emploi et les changements technologiques.

Nous sommes conscients de notre responsabilité à l'égard du public. Nous allons continuer de fournir à notre clientèle le meilleur service possible tout en cherchant une solution à ce différend. Nous estimons qu'il ne peut y avoir de règlement sans un effort réel et sérieux de part et d'autre. Notre offre du 2 septembre démontre clairement que nous l'avons compris.

Communiquer est essentiel.

Bell

Investissement de $1 million

Cascades veut mettre fin à la série noire

JONQUIERE (YB)- Faisant valoir qu'elle se comporte en citoyen responsable, la compagnie Cascades de Jonquière a dévoilé hier tout un train de mesures temporaires et permanentes qui ont pour objectif de mettre un terme à la série noire de déversements de produits toxiques dans l'environnement, au cours des derniers mois. La mise en place de l'ensemble des systèmes de protection mis de l'avant constitue un investissement global de $1 million.

En conférence de presse, le directeur général de l'usine Cascades de Jonquière Mario Fillion précise que non seulement la compagnie procédera à l'installation de deux réservoirs de 225,000 gallons chacun pour récupérer les pertes de liqueur noire, mais que des systèmes de protection pour les réservoirs contenant divers autres produits chimiques s'ajouteront au programme de récupération que le ministère de l'Environnement vient d'entériner.

Juin 1989

La mise en place des postes de pompage d'égout, des réservoirs d'entreposage et du système de réinsertion de liqueur noire au procédé de fabrication devrait être complétée à la fin du mois de mars 1989. Quant aux autres systèmes de protection (endiguement des réservoirs), ils seront complétés au cours du mois de juin 1989, précise le directeur général.

A ces mesures permanentes, indique Mario Fillion, s'ajoutent les mesures temporaires qui devraient par ailleurs permettre de prévenir tout déversement de produits toxiques dans l'environnement d'ici à ce que le projet en voie d'être réalisé soit entièrement complété. Ces mesures sont les suivantes: arrêt automatique de l'alimentation de toute liqueur, ralentissement ou arrêt des opérations, mise à contribution des services de firmes spécialisées (Sanivan), et coopération de tous les employés.

Dommages réels?

Invité à préciser ce que la compagnie Cascades entend faire pour restaurer la Rivière-aux-Sables et la rivière Saguenay qui ont subi les déversements successifs des dernières semaines, le porte-parole de la compagnie avnce: «Il faudrait voir s'il y a eu un dommage réel dans le contexte environnemental régional.»

D'autre part invité à commenter le «pas dans la bonne direction» effectué par la compagnie, le président du Syndicat national des pâtes et cartons de Jonquière (FTPF/CSN) Jean-Marc Gagnon reconnaît que les mesures temporaires et permanentes de Cascades rencontrent les attentes du syndicat.

Le chef syndical s'empresse par ailleurs d'ajouter que les membres du syndicat vont continuer d'avoir la compagnie à l'oeil au plan de l'environnement. «La presse sera saisie du moindre écart de la compagnie», indique-t-il avec aplomb.



UN PREMIER PAS — Le directeur général de l'usine Cascades de Jonquière, Mario Fillion fait ressortir que l'entreprise entend se comporter en bon citoyen responsable au chapitre de l'environnement. (Photo Jeannot Lévesque)



GILLES DELISLE... va faire la lutte au conseiller sortant Roger Claveau dans le quartier numéro trois.



GUY BOLDUC... sera candidat lors de l'élection du 6 novembre dans le quartier numéro deux à La Baie. Il fera la lutte au conseiller sortant, Cyprien Gaudreault.

Ville de La Baie

Deux nouvelles figures

LA BAIE (CP) — Gilles Delisle dans le quartier numéro trois, et Guy Bolduc, dans le quartier numéro deux, seront parmi les nouvelles figures lors des élections municipales qui auront lieu le 6 novembre à La Baie.

Pour un, Gilles Delisle fera la lutte au conseiller sortant, Roger Claveau. Dans un communiqué remis à la presse, l'agent de M.Delisle, Yves Gauthier, précise que son candidat est désireux d'amener du sang neuf et du dynamisme pour le quartier.

L'aménagement du parc des érables, la canalisation de la coulée Perron et une surveillance accrue au niveau du pavage des rues, bordures et trottoirs du quartier constituent les principaux éléments de son programme.

Bolduc dans le 2

Pour sa part, Guy Bolduc va faire la lutte au conseiller sortant Cyprien Gaudreault dans le quartier numéro 2.

Le candidat Bolduc axe sa campagne électorale sur la communication avec les citoyens du quartier. Il estime qu'un conseiller municipal doit être prêt de ses concitoyens. D'ailleurs, il entend se consacrer à ce travail sept jours par semaine. L'agente officielle de M.Bolduc est Mme Lorraine Lévesque, une résidante du quartier depuis 1972.

En bref

Conflit d'intérêts

QUEBEC (PC) — La Chambre des notaires du Québec admet que ses membres qui siègent dans les conseils d'administration des caisses populaires et des caisses de crédit sont en conflit d'intérêts.

Mais il ne faudrait pas que les caisses populaires soient privées pour cela de gens de bonne volonté prêts à siéger bénévolement aux conseils d'administration pour rendre service, a déclaré la semaine dernière le porte-parole de la Chambre des notaires devant la commission parlementaire qui a tenu une consultation sur le projet de réforme de la Loi des caisses populaires.

Le système fonctionne depuis plusieurs générations "sans que cela pose de problèmes", a affirmé Me Julien Mackay, directeur de la recherche à la Chambre des notaires et qui a présenté le mémoire.

En juillet 1987, la Chambre des notaires a dénombré 148 notaires directement impliqués dans l'administration des caisses, sans compter ceux qui sont intéressés dans la fédération de Montréal ou dans les caisses de l'ouest de la province, lit-on dans le mémoire.

Yvan Le Terrible

MONTREAL (PC) — Scandale politico-judiciaire international, "affaire Dreyfus" à la mode israelienne ou juste condamnation à mort d'un criminel de guerre nazi, l'affaire Demjanjuk passait, hier, par Montréal.

C'est devant la Cour suprême de Jérusalem que se jouera à partir du 5 décembre le dernier acte de la pénible saga juridique de John Demjanjuk, condamné à la pendaison par la justice israélienne parce que reconnu coupable de crimes de guerre commis sous le masque du personnage monstrueux d'Yvan le Terrible, le bourreau du camp de Treblinka.

Disque compact

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec est devenu actionnaire majoritaire de la seule entreprise de fabrication de disques compacts de la province après lui avoir offert la somme de $4.8 millions en refinancement.

L'entreprise n'aura pas besoin de rembourser environ $1.8 million de cette somme puisque ce montant d'argent a été versé sous forme de capital-actions, a révélé, hier, M. Michel D'Astous, porte-parole de la SOPIC (Société générale des industries culturelles), du gouvernement québécois.

Cet achat de capital-actions augmente à 50.1 pour cent la participation du Québec dans les actions de la compagnie Disque Américinc., de Drummondville.

En plus de faire l'acquisitions d'actions de cette compagnie, le gouvernement québécois a consenti un prêt de $3 millions à l'entreprise.

Main-d'oeuvre

QUEBEC (PC) — La flexibilité du marché de la main-d'oeuvre devient bien souvent un "euphémisme utilisé pour désigner la suppression de diverses formes de sécurité" de l'emploi et l'apparition au cours des dernières années des emplois précaires (temps partiel, surnuméraires, contractuels, etc.).

Si, en Europe, le débat public et la "négociation sociale" ont permis de nuancer les antagonismes sur cette question, aux Etats-Unis et au Canada, le courant conservateur et la foi aveugle dans le jeu du libre marché font craindre des affrontements sur cette question.

C'est ce qui ressort de plusieurs interventions de spécialistes en relations du travail réunis en colloque, hier à Québec, sous l'égide du département de relations industrielles de l'université Laval.

Pour Guy Standing, coordonnateur à la recherche du BIT (Bureau international du travail), de Genève, l'apparition des mesures de flexibilité de l'emploi en Europe occidentale ne s'est pas révélée la panacée à la crise économique. Et l'on commence à réaliser que l'équation entre flexibilité et croissance économique ne va pas de soi.

Ainsi, il souligne que l'apparition de la flexibilité dans l'emploi n'est pas parvenue à garantir le développement économique: le chômage est à la hausse, l'emploi chute pendant que l'on assiste à une augmentation des emplois précaires. Durement sollicité par ces nouveaux chômeurs et assistés sociaux, le régime de sécurité sociale arrive à peine à résister.

Mairie de Mistassini

Simard parle de ses réalisations



CONFIANCE — Le maire Charles-Edouard Simard a confiance que la population lui accordera son appui, lors des élections du 6 novembre prochain.

Mistassini (GT) - Fort d'une expérience de douze ans comme maire à la Ville de Mistassini, Charles-Edouard Simard fera confiance au bon



Gilles Tremblay

jugement de la population lors de la prochaine élection municipale le 6 novembre prochain.

Profitant d'une rencontre de presse, hier, le maire Simard en a profité pour citer quelques-unes de ses réalisations. Ce dernier a notamment parlé du dossier du traitement des eaux usées qui a coûté $4,500,000 et qui a été subventionné à 92%. Il a également parlé de la participation financière de la ville de Mistassini pour un montant de $500,000 en collaboration avec des investisseurs locaux pour la construction d'un centre d'achat situé au centre-ville et qui convient parfaitement aux aspirations de la population.

Lors de ses mandats, Simard a précisé que la ville de Mistassini avait rénové toutes ses bâtisses: Centre communautaire, Centre Social, Aréna, Centre Culturel, Hôtel de Ville. La ville est également très fière de l'investissement que la compagnie Domtar a fait à Mistassini. Selon Simard cela démontre une réelle confiance dans l'administration municipale. Il a également parlé de l'asphaltage du secteur Vauvert finalisé en une seule année.

Priorités

S'il est élu, le premier magistrat a l'intention de doter le réseau d'aqueduc de la ville de Mistassini d'une eau qui soit plus potable. Il veut également trouver une solution pour le manque d'eau dans certains secteurs et ce, à même le budget régulier, sans hausse de taxes. Le maire Simard veut continuer à travailler énergiquement pour que la deuxième phase du projet centre-ville se réalise rapidement.

Simard précise qu'il a été élu avec 1,200 voix de majorité à son premier mandat, 1,300 voix de majorité à son deuxième mandat. Lors de son troisième mandat, il a été élu par acclamation. Simard souhaite également la présence de femmes sur le Conseil Municipal, soutenant que la femme a sa raison d'être en politique municipale. Rappelons que la dernière femme à siéger sur le Conseil Municipal de Mistassini était Huguette Boulianne en 1976.

En ce qui concerne la fusion Dolbeau-Mistassini, Simard se prononce contre le projet et il ne croit pas que ce sera le thème principal de la prochaine élection. De plus, il n'est nullement question pour lui d'avoir un débat public avec son adversaire Gendron.

Dr LUC GRAVEL
DENTISTE
Urgence et rendez-vous:
Edifice Polyclinique du Saguenay
874, boul. de l'Université est, suite 301
696-4371

Ramassez de grosses économies chez SINGER!

L'aspirateur central SINGER
À seulement $599
Incluant:
- Aspirateur central (Modèle S-200E)
- Boyau 9,1 m (30 pi.)
- Accessoires
- Trousse d'installation 2 prises.

Un aspirateur de qualité supérieure
- résistant aux chocs
- ne rouille pas
- système cyclonal assurant une succion constante
- facile à installer dans une maison existante
- garantie de 5 ans

Pour de plus amples renseignements, consulter votre concessionnaire Singer.

(Nom du concessionnaire)

SINGER Un nom de confiance qui fête ses 136 ans.

Une marque déposée de The Singer Company
Usager inscrit: La Compagnie Singer du Canada Ltée

Prix spéciaux de présentation
$399
Prix après la promotion $599 sur le tout nouveau modèle 4530 Debutante,™ pourvu de 10 points, d'un bras libre commode et qui coud des boutonnières parfaites chaque fois.

Prix coupés!
Maintenant
$777
pour la Ultralock™ modèle 14U64 qui coud, rogne et surjette en une seule opération! Également à bras libre.

Notez les économies!
Maintenant $999
pour la Singer électronique Athena™ modèle 2210. Plus de 100 points incorporés et tableau de commande au toucher.

En plus, "spéciaux" dans tout le magasin!

SINGER Concessionnaire autorisé
• Une marque déposée de: LA COMPAGNIE DE MACHINES À COUDRE SINGER DU CANADA LIMITÉE

CHICOUTIMI Place du Saguenay 549-0080
JONQUIERE 2159 St-Hubert 542-6222
ALMA Alma Jobbing 662-2874
MISTASSINI 45, boul. Dequen 276-1631

LES AS DE LA LUBRIFICATION-MOTEUR

9,95

Huile, graissage et filtre. Pour la plupart des voitures nord-américaines



Dans un monde idéal, vous n'auriez jamais besoin de faire faire l'entretien du moteur de votre voiture. Mais, la perfection n'est pas de ce monde. Heureusement, Midas vous offre la «Lubrification éclair», conçue pour prolonger la durée de votre moteur. Voici tout ce que vous obtenez:
- jusqu'à 5 litres d'huile de première qualité 10W30.
- la pose d'un filtre à huile de qualité supérieure.
- le graissage complet du châssis.
- PLUS l'inspection du système d'échappement, de la suspension et des freins de votre voiture, sans frais ni obligation de votre part.

C'est toute une aubaine! Dépêchez-vous. Cette offre prend fin le 31 décembre 1988.

MIDAS®

1616 BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
543-3585

Commentaire

L'imagination prend congé chez Bell

Les gens de Bell sont embourbés dans un conflit injustifiable.

Après trois mois, la population demeure indifférente au sort des grévistes. Seule la litanie quotidienne des actes de sabotage l'agace. Elle en redoute le coût, plus tard, lorsque la grande famille, présentement cruellement divisée, aura fait ses comptes. Car ne nous illusionnons pas: l'essentiel des activités de Bell bénéficie d'une situation de monopole. Le gouvernement fédéral, par le truchement du Conseil de la radiotélé;communications canadiennes (CRTC), devra donc finalement approuver les demandes d'augmentations de tarifs.



Bertrand Tremblay

Les syndiqués paraissent présentement, avec le maigre $100 hebdomadaire provenant du fond de grève, les grandes victimes. Leurs chefs ont manqué de persuasion.

Ils avaient, le 12 avril dernier, signé une entente de principe avec les représentants patronaux. Ils estimaient donc avoir arraché suffisamment de concessions pour mériter la ratification des membres.

Leur recommandation fut renversée par un maigre 51 pour cent. En appliquant rigoureusement la loi de la démocratie, le syndicat des 19,000 techniciens et téléphonistes du Québec et de l'Ontario condamnait les intransigeants au maquis et la majorité silencieuse à une longue guerre des tranchées menée sans conviction.

Comment les grévistes peuvent-ils espérer l'appui de l'opinion publique quand on sait qu'ils ont repoussé un contrat de trois ans incluant des augmentations relativement généreuses de 5, 4 et demi et 4 et quart pour cent avec indexation au coût de la vie pour la troisième année ? Les salaires annuels des techniciens et des téléphonistes auraient ainsi passé respectivement de $37,000 à $42,500 et de $24,000 à $28,000. Quant au régime de retraite entièrement défrayé par l'employeur, Bell acceptait de l'enrichir d'une indexation de 2 pour cent.

Les Postes maudites

La grévistes ont souffert inutilement tout l'été. La dernière offre, qui saupoudrait quelques avantages supplémentaires, a été repoussée au début du mois par une mince majorité de 2.2 pour cent des votants.

Et comme les cadres maintiennent le service malgré les perturbations du sabotage, le conflit pourrait se prolonger dangereusement jusqu'à l'hiver. Personne le souhaite, surtout au Saguenay-Lac-Saint-Jean où les syndiqués opposent une résistance honorablement civilisée.

Mais il faudra bien que les responsables fassent un plus grand effort d'imagination pour faire triompher la logique avant que la lassitude pousse les têtes brûlées à la violence.

Pendant ce temps, l'agitation s'amplifie de nouveau à la Société des Postes avec la consultation publique menée, aujourd'hui, auprès de la population de Jonquière relativement à la privatisation du bureau de la rue Saint-Dominique.

Le président Jean-Claude Parrot, du syndicat des Postiers, est venu, le mois dernier, mobiliser les employés de Jonquière contre l'intention de la société d'Etat de fermer la succursale pour confier le service à l'entreprise privée.

On se demande pourquoi Postes Canada, après le jugement rendu au début de l'année par la Cour fédérale, espère encore réaliser des économies en empruntant le corridor de la franchisation. Ce tribunal a en effet décrété que les employés d'une concession postale méritent les salaires et avantages sociaux prévus dans le contrat collectif liant la société d'Etat et le Syndicat national des postiers que dirige l'intransigeant Jean-Claude Parrot.

Les émissaires de l'entreprise la plus mal gérée du pays auront beaucoup de mal à convaincre leurs interlocuteurs, aujourd'hui, des bienfaits de la privatisation. La région redoute toute tentative de la transformer en cobaye dans une expérience vouée à l'échec tant que les règles de fonctionnement seront dictées par le corporatisme radical de Postes Canada et de ses complices du mouvement syndical.



Au fil du temps

Le meilleur des mondes est à Séoul

Médaillée d'or aux Jeux de Los Angeles en 1984, Sylvie Bernier se recycle avec bonheur dans le commentaire télévisuel. Heureusement pour Radio-Canada, la jeune Québécoise apporte une bouffée d'air frais aux reportages sur la XXIVe Olympiade, transmis en direct de Séoul. Car, s'il fallait s'en tenir seulement à l'équipe actuelle de commentateurs radio-canadiens, il faudrait se rendre à une triste évidence: une fois de plus, le réseau national de télévision est en train de gâter la sauce.

Non pas que le rythme des reportages ou la qualité des images en provenance de la capitale sud-coréenne laissent à désirer. Dans l'ensemble, le téléspectateur y trouve son compte. Le problème vient plutôt du fait que l'équipe déléguée à Séoul par Radio-Canada n'est pas assez critique et semble atteinte d'une crise de somnambulisme aiguë.

Tout le monde en Corée du Sud est beau et gentil, les athlètes passent mais les commentaires accompagnant leurs performances, eux, un peu niais et sans imagination, demeurent d'une vacuité et d'une platitude inexcusables.

En fait, on se croirait en pleine Soirée du Hockey, alors que les Canadiens jouent comme des pieds et que les Garneau & Cie essaient de nous faire croire que tout va très bien madame la marquise, que ce n'est qu'un mauvais moment à passer et que, enfin, les Habitants sont dans leur mauvaise lune, na!



Carol Néron

Les commentaires sur les athlètes donnant leur numéro dans les différentes disciplines manquent définitivement d'originalité et tombent le plus souvent à plat; le ton est peu engageant et donne plutôt envie d'aller voir ce qui se passe sur les autres réseaux.

Quand il est 21h30 au Québec, l'horloge marque 11h30 à Séoul; ou bien les commentateurs de Radio-Canada ne sont pas encore tout à fait réveillés à cette heure-là, ou ils nous chantent une berceuse. Dans les deux cas, le résultat est le même: tout le monde cogne des clous.

Meneur de jeu, chef d'orchestre, aiguilleur de propos, bref, homme à tout faire, Jean Pagé, qui fait un peu maître d'école derrière un pupitre de dimensions ridicules, se sent obligé d'y aller de tous les poncifs entendus mille fois depuis que la télévision s'intéresse de près aux athlètes olympiques. Un peu plus et le téléspectateur se croirait en train d'assister à une reprise des Jeux de Montréal ou de Los Angeles... Y a qu'à fermer les yeux ce qui, on l'a dit, est très facile.

Le contraste est énorme entre les performances des athlètes et le dynamisme qui se dégage de leurs tentatives pour récolter des médailles, et les propos statiques, euphorisants, que nous servent les membres de l'équipe radio-canadienne.

Heureusement, La Presse a exporté à Séoul, pour la durée des Jeux, son chroniqueur-vedette Pierre Foglia. En plein délire cataclysmique, le p'tit polisson du quotidien de la rue Saint-Jacques à Montréal apporte tous les jours dans son journal sa version très cynique, mais quelques fois tendre, de la XXIVe Olympiade. Le hic, c'est que Foglia, moins accessible que ses confrères de la télévision, prêche un peu dans le désert. D'ailleurs, ce type ne ferait pas une minute à Radio-Canada, étant donné qu'à côté de lui l'ouragan Gilbert n'est rien d'autre qu'un vague courant d'air.

Vous n'avez pas le choix: si vous désirez voir ce qui se passe à Séoul, vous en êtes réduits à regarder Radio-Canada; si vous voulez comprendre ce qui se passe là-bas, lisez Foglia... en restant fidèles à votre Quotidien.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

ABC

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Pres. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814



MEMBRES — Voici sur cette photo, les dynamiques membres de la Fondation de Place du Royaume. Ce sont, de gauche à droite: André Gauthier, Lawrence Duval, Gaston Tremblay, Ronald Boivin, Marthe Vaillancourt, Lucien Gendron, Ronald Tremblay et Paul Guimond.

(Photo: Sylvain Dufour)



BOURSIERE — France Thibeault (au centre) boursière de la Fondation de Place du Royaume pour 1987-88 pose fièrement en compagnie de Lucien Gendron (recteur par intérim de l'UQAC), Jacques Vézina (directeur-général du CEGEP de Jonquière), Jocelyn Audet (directeur du CEGEP Saint-Félicien) et Clément Martel (directeur-général du CEGEP de Chicoutimi).

(Photo: Sylvain Dufour)

La Fondation Place du Royaume va remettre $20,000 en bourses

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — La Fondation de Place du Royaume remplit sa mission sociale et remettra, au cours de l'année, 40 bourses d'étude de $500.

Le rêve des fondateurs et des administrateurs de la Fondation de Place du Royaume vient de se réaliser.

En effet, des bourses d'étude seront distribuées à des élèves méritants des cégeps de Chicoutimi (12 bourses), de Jonquière (12 bourses), d'Alma (six bourses), de Saint-Félicien (six bourses), de Baie-Comeau (deux bourses) et de Sept-Iles (deux bourses) pour leur permettre d'étudier à l'Université du Québec à Chicoutimi.

La Fondation de Place du Royaume est une corporation de bienfaisance dont le but est de distribuer les revenus de la salle Gaston-Tremblay et autres dons en bourses d'étude universitaires.

Incorporée le 4 mai 1987, la Fondation a déjà un an et demie d'existence. Il s'agit d'une institution qui vise à faciliter aux jeunes l'accès à l'université. La Fondation, qui administre la salle Gaston-Tremblay, se donne d'ailleurs comme seule vocation de distribuer des bourses d'étude aux étudiants.

En bref

Entente à Air Canada

MONTREAL (PC) — Air Canada et le syndicat représentant 3,300 de ses agents au sol sont parvenus à une entente de principe, a annoncé, dimanche, le syndicat.

Le nouveau contrat de travail de deux ans prévoit des augmentations annuelles de salaire de quatre et cinq pour cent respectivement, a indiqué Bob White, président des Travailleurs canadiens de l'automobile.

D'ici la fin de la convention collective, en 1990, le salaire horaire le plus élevé atteindra $16.17, a précisé M. White dans un communiqué.

Du nouveau

Inter-Canadien modifie son horaire

CHICOUTIMI (CP) — Depuis le 18 septembre, Inter-Canadien a modifié la desserte aérienne du Lac Saint-Jean et prévoit ajouter une fréquence additionnelle à Alma et Dolbeau et ce, dès le mois de janvier 1989.

Dans un communiqué émis hier, la direction de la compagnie donne les faits saillants du nouvel horaire. Ainsi, un vol aller-retour sans escale d'Alma à Montréal est ajouté matin et soir; un vol aller-retour sans escale entre Dolbeau et Montréal le soir et un vol aller-retour Dolbeau-Montréal avec escale à Bagotville le midi.

Le nouvel horaire des vols d'Alma vers Montréal est le suivant: départ à 8h20 et arrivée à 9h20; départ à 18h et arrivée à 19h10.

L'horaire des vols de Montréal vers Alma est le suivant: départ à 6h50 avec arrivée à 7h50; départ à 16h35 et arrivée à 17h45.

L'horaire des vols de Dolbeau vers Montréal est maintenant le suivant: départ à 12h05 avec une escale de 15 minutes à Bagotville et arrivée à Montréal à 13h50; départ de Dolbeau à 20h55 et arrivée à Montréal à 22h05.

Au sujet du nouvel horaire des vols de Montréal vers Dolbeau, il y a un départ à 10h et arrivée après escale de 15 minutes à Bagotville à 11h45. Un autre départ à 19h30 avec arrivée à 20h40.

Gauthier, Simard, Ouellet, Mazurette et Tremblay

AVOCATS

3687, boul. Harvey,
Case postale 250,
Jonquière, QC,
G7X 7V9
Téléphone: 542-3545
Télécopieur: 542-4133

LES AVOCATS

BERGERON, Pierre Bernard*
CROTEAU, Jean
GAGNON, Marie-Hélène
GAUTHIER, Jean-Baptiste
GAUTHIER, Robert
MAZURETTE, Pierre
NICOLE, Claude
OUELLET, Alain
REIMNITZ, Steve
ROY, Johanne
SIMARD, Serge
TREMBLAY, Estelle**

*Avocat et M.B.A.

** Avocat et agent de marque de commerce

LES CONCENTRATIONS

Droit des affaires
Droit des assurances
Droit civil
Droit corporatif
Droit de la faillite et de l'insolvabilité
Droit de la famille
Droit immobilier
Droit municipal
Responsabilité civile
Droit pénal
Droit scolaire
Droit du travail

Vêtements pour hommes et jeunes hommes



AUX QUATRE VENTS

Complexe Gagnon Frères
400 Racine est
Chicoutimi - 696-1261

René Sergerie
co-propriétaire



Jacques Murray

les maîtres artisans
TREMBLAY & PINEAULT
FOURRURES ENR.

CHICOUTIMI TÉL.: 549-6354

Fabrication — Entreposage — Vente — Réparation

1542, BOUL. ST-PAUL

GRANDE VENTE
PRÉ-SAISON
10 À 30% DE RABAIS
SUR PRÊT À PORTER ET SUR MESURE

TIRAGE D'UN MANTEAU DE CASTOR NATUREL

Selon la Commission de police du Québec

Chicoutimi devrait embaucher 5 policiers

CHICOUTIMI (CD) — Les citoyens de Chicoutimi n'ont pas à s'inquiéter puisqu'ils sont bien protégés par leur corps policier. Cependant, pour améliorer son efficacité, la ville aurait avantage à embaucher cinq policiers additionnels.

C'est grosso modo ce que conclut la Commission de police du Québec après l'analyse de la requête que lui a soumise, le 27 décembre 1987, le Syndicat des policiers-pompiers de Chicoutimi.

Dans un rapport de plus d'une vingtaine de pages, rendu public, hier, lors d'une séance régulière du conseil municipal, la Commission de police du Québec indique que, même si la ville maintient des services policiers adéquats, il y a quand même lieu d'améliorer l'efficacité de son corps de police.

Pour ce faire, la Commission de police du Québec recommande à la ville d'embau-



Catherine Delisle

cher cinq policiers additionnels. Selon elle, la participation des patrouilleurs aux enquêtes permettrait de rapatrier progressivement à la patrouille quatre ou cinq enquêteurs de sorte qu'on comblerait ainsi les besoins en effectifs de la gendarmerie.

La Commission de police du Québec croit également qu'en révisant la fonction et les tâches des opérateurs de pompes, il serait possible de leur confier plusieurs activités qui, dans le passé, ont été exercées par des patrouilleurs. Plus encore, elle avance que la possibilité de les assigner à des véhicules de patrouille dans un périmètre immédiat du poste de police devrait être sérieusement envisagée.

De plus, la Commission suggère de confier à du personnel civil les deux postes de vérificateurs (policiers) de la division des services auxiliaires et administratifs en autant que les chefs d'équipe, les officiers et le responsable des enquêtes s'approprient les responsabilités qui leur reviennent.

La demande d'enquête du Syndicat des policiers se rapporte exclusivement à l'effectif régulier, mais elle reste muette en ce qui concerne les policiers occasionnels.

Enfin, mentionnons qu'en 1987, les dépenses globales de la ville de Chicoutimi ont atteint $45,126,191. De ce montant, une somme de $5,181,893 a été consentie pour le maintien du corps de police, soit 11,48 pour cent du budget municipal et un coût de $84,83 par habitant.

Pour la même année, les municipalités de taille comparable ont dépensé, en moyenne, 11,35 pour cent de leur budget pour le maintien de leur corps de police et une somme de $96,38 par habitant.

La ville

Selon le maire Ulric Blackburn, il est évident que le chef de police et l'état major étudieront soigneusement les recommandations de la Commission de police du Québec de même que le Comité de sécurité publique de la ville. Il admet que certaines d'entre elles méritent d'être étudiées de très près surtout si c'est pour améliorer le service.

Quant à savoir si la ville embauchera des policiers additionnels comme le recommande la Commission de police du Québec, «ça reste à étudier», indique le maire Blackburn. Cependant, dans le rapport de la Commission de police du Québec, on mentionne que les autorités municipales ont été rencontrées et que «celles-ci n'ont pas nié la nécessité de renforcer la couverture du territoire». La Commission ajoute aussi qu'elles «semblent tout disposées à embaucher, au cours de la présente année, cinq nouveaux policiers».

L'étude, entreprise par la Commission, avait comme objectif l'analyse de l'allocation des ressources humaines au sein du corps de police. La Commission constate qu'il existe effectivement des lacunes et qu'un effort pourrait être fait afin de mieux utiliser ces ressources. C'est pourquoi, elle formule des recommandations susceptibles d'augmenter l'efficacité et, conséquemment, la productivité de tout le personnel concerné.

Le maire Ulric Blackburn qualifie le rapport de la Commission de police du Québec de «favorable» pour la ville. Selon le maire, la ville étudiera sérieusement le rapport pour voir si, effectivement, il y aurait lieu d'apporter des correctifs.

En bref

Empereur

TOKYO (AFP) — L'état de santé du plus ancien souverain régnant du monde, l'empereur Hiro-Hito du Japon, s'est brusquement aggravé dans la nuit de lundi à mardi, laissant présager une nouvelle intervention chirurgicale sur la frêle personne de l'empereur qui a fêté le 29 avril dernier son 87e anniversaire.

L'empereur Hiro-Hito avait subi il y a un an, le 22 septembre 1987, un pontage intestinal pour le soulager d'une pancréatite dont l'origine est considérée dans les milieux médicaux de Tokyo comme étant cancéreuse. La nature maligne du mal n'a cependant jamais été confirmée de source officielle japonaise.

La nouvelle intervention envisagée, selon des sources de la Maison impériale, consisterait en l'introduction d'une sonde dans le canal biliaire actuellement en état d'inflammation, afin de retirer et faire recirculer des liquides accumulés dans le duodénum.

Elle pourrait être effectuée en une heure selon les mêmes sources et ne nécessiterait qu'une anesthésie locale. Mais aucune confirmation officielle n'avait encore été donnée en fin de matinée mardi sur les intentions exactes du corps médical qui entoure le souverain.

Haltérophile

MONTREAL (PC) — Un échantillon d'urine d'un haltérophile canadien chassé, la semaine dernière, des Jeux de Séoul, a attiré, hier, durant quelques heures l'attention de la Cour supérieure.

L'athlète Kevin Roy, originaire de Sudbury et membre de l'équipe d'haltérophilie de l'Ontario, n'est pas du tout satisfait des tests pratiqués par l'Institut national de recherche scientifique (INRS), de Montréal, sur le premier des deux échantillons d'urine qu'il devait subir pour participer aux Jeux de Corée.

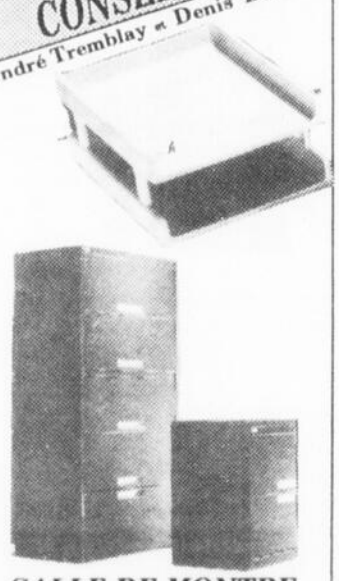
Roy est parti pour Séoul, le 6 septembre, laissant derrière lui les deux (portions séparées d'un même échantillon destinées aux tests antidopage. Alors qu'il est là-bas, la délégation canadienne lui a annoncé que le test était positif et on lui a ordonné de revenir à Montréal.

Or, le spécialiste de la levée des 100 kg jure qu'il n'a jamais absorbé la substance dont le test a relevé la présence dans son organisme.

Besoin d'ameublement et de fourniture de bureau?..

LES MEILLEURS CONSEILLERS

André Tremblay et Denis Brassard



SALLE DE MONTRE LA PLUS COMPLETE

UNIQUE!

NOUVEAU SERVICE: PAYEZ ET EMPORTEZ 35% d'escompte.*

* prix suggéré du manufacturier excepté sur les volumes et les calculateurs.

AD inc.

1864, BOULEVARD TALBOT CHICOUTIMI - 545-9506

SOIREE

Méritas '88

7ième édition

CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

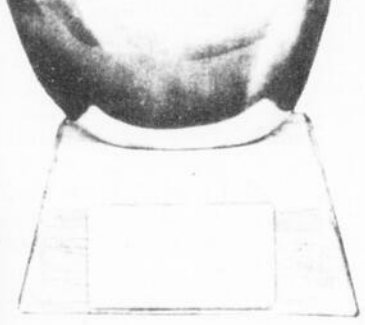


Mme Gabrielle Grimard

La Chambre de Commerce de Chicoutimi a le plaisir de vous inviter à la soirée Méritas 1988, qui se tiendra à:

L'HOTEL CHICOUTIMI

Mercredi, le 28 septembre 1988 18h00



Sous la présidence d'honneur de Madame Gabrielle B. Grimard, présidente-directrice générale des Entreprises d'Electricité Grimard Inc. Monsieur Normand Lessard, président de la Soirée Méritas et Monsieur Richard Bergeron, président de la Chambre de Commerce, seront heureux de vous accueillir.
Une soirée prestige à votre mesure!

Billets disponibles auprès des administrateurs de la Chambre de Commerce et au secrétariat de la Chambre de Commerce: 543-5941

Réservez dès maintenant. Nombre de places limitées.

Nos généreux commanditaires à l'événement:

ENTREPRISE D'ELECTRICITE GRIMARD INC

BANQUE NATIONALE DU CANADA

Inter-Canadien

progrès-dimanche

ALCAN

PACO

Cain, Lamarre, Larouche, Wells AVOCATS

le QUOTIDIEN

ABITIBI-PRICE

Bell

Charette, Fortier, Hawey Touche Ross

Après 29 ans de vie politique

Joseph-Arthur Tremblay se retire



RETRAIT — Moment émouvant, hier soir, à la mairie de Roberval, alors que Joseph-Arthur Tremblay annonçait qu'il mettait fin à 29 ans de vie publique. Il a remercié la population pour son support pendant toutes ces années.

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Le maire de Roberval, Joseph-Arthur Tremblay, ne se présentera pas aux élections du six novembre prochain.

Juste avant la tenue de la séance du conseil d'hier soir, il a annoncé qu'il prenait sa retraite de la vie municipale après 29 ans de présence ininterrompue. Ses états de service en faisait le doyen sur la scène municipale régionale, sinon provinciale. Pour les observateurs de la vie municipale, son départ constitue une page de l'histoire, car le maire de Roberval âgé de 67 ans aura été un acteur actif et un témoin de toute l'évolution et des changements rapides que la vie municipale a connus depuis plus d'un quart de siècle.

Sa réputation dépassait les frontières de la région et la grande presse de Montréal l'avait sacré, il y a quelques années, le maire aux plus longs discours du Québec. Ses talents d'orateur étaient reconnus et jamais il n'avait une feuille devant lui. Il avait toujours l'art de prononcer un petit boniment toujours apprécié quelle que soit la nature de l'événement.

Pas de différence

Pour lui, rencontrer un petit groupe de citoyens revêtait aussi d'importance que de s'entretenir avec un ministre ou un premier ministre. Reconnu pour sa grande simplicité, le maire de Roberval était très disponible. Il passait plusieurs heures par jour à la mairie de Roberval et était de toutes les délégations.

Sa réputation allait avec un franc parler et il ne ménageait pas ses alliés même en politique. Ne s'étant jamais caché d'être un libéral, cela ne l'empêchait pas, quand il le croyait, de leur lancer la pierre.

Les MRC

Dans toute la série des réformes de la vie municipale, le premier citoyen de Roberval n'aura pas digéré la création des municipalités régionales de comté. Pour lui, c'est toujours un ordre de gouvernement de plus qui puise ses budgets dans ceux déjà réduits des municipalités et il ne manquait jamais une occasion de s'en prendre à cette créature des péquistes. Il a livré, sans succès, une lutte épique pour que dans la MRC du Domaine du Roy, sa ville soit reconnue pôle majeur. Son dernier mandat n'aura pas été des plus faciles et certains grand dossiers (Pointe-Plate, garage municipal, des soi-disant conflits d'intérêts, son leadership contesté,etc.) ne l'auront pas montré toujours à son avantage. Le malheur ne l'avait pas épargné: tout récememnt, sa femme est morte et en fin de semaine son fils, qui a pris la relève de la ferme familiale, a été victime d'un accident d'automobile.

Dans le bref discours qu'il a prononcé en annonçant son retrait de la vie politique, il a demandé à la population de lui pardonner pour les erreurs commises. "J'ai essayé de donner le meilleur de moi-même" a-t-il répété la voix quasi éteinte. Pour lui, ses 29 années passées aux services des siens furent très belles. Avant d'accéder à la mairie de Roberval en 1973, il fut quatre ans conseiller et 10 ans maire de la paroisse.

Comme message d'adieu, après avoir remercié la population pour son support fidèle, il a souhaité que celle-ci se donne, le six novembre, la meilleure administration possible.


Mario Villeneuve

LES ÉQUIPEMENTS AL-MARY INC.
543-0915
352, rue Dréan, Chicoutimi


Yves Vaillancourt

Ventes et location

d'équipements, d'ameublements pour hôtels, restaurants, institutions, dépanneurs, boucheries, etc.

Je déteste magasiner!

Moi aussi, c'est d'ailleurs pourquoi j'utilise le service à domicile de Lion d'Or.
En effet, Matelas Lion d'Or nous offre un service de démonstration GRATUITE à domicile.
Un service de réparation pour tout genre de matelas vous est également offert.

Un seul numéro: 549-5315
et c'est GRATUIT !

SOYEZ GENEREUX

CARDI-O-FORME INC.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT
LES 26-27-28 SEPTEMBRE

AMIS CARDIAQUES DU SAGUENAY · ESPOIR · ACTION

MAINTENANT, J'AI LE

FEU VERT

...EN AFFAIRES



La force de l'expérience de Location Pierre Lafleur et la solidité financière du Mouvement Desjardins s'unissent pour former LOCATION DESJARDINS... et donner à votre entreprise les moyens de prendre les devants en affaires.
LOCATION DESJARDINS vous propose des contrats de crédit-bail qui correspondent parfaitement à vos besoins, avec des modalités claires et pensées pour s'adapter au rythme et à l'évolution de votre entreprise. Obtenez l'équipement qui répond à vos besoins.

- Ordinateurs
- Photocopieurs
- Appareils téléphoniques
- Appareils médicaux ou dentaires
- Équipement industriel
- Et plusieurs autres

Pour un service rapide, efficace et des recommandations judicieuses, faites appel aux experts-conseils de LOCATION DESJARDINS : ils vous donneront le feu vert!

LOCATION DESJARDINS
DIVISION DE CRÉDIT INDUSTRIEL DESJARDINS

Pour services aux particuliers et entreprises
CHICOUTIMI 543-7777

Fourre-tout



Le cochonnet des chefs

«Le cochonnet des chefs» est un concours ouvert à tous les chefs de cuisine de la Région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la Basse Côte Nord et Charlevoix. On peut s'y inscrire jusqu'au 30 septembre prochain en communiquant avec Francine La Haye, (514) 388-0812. Les recettes devront être expédiées avant la fin de l'année 1988. Daniel Panchon, président régional de la compétition, y voit une excellente occasion de mousser la qualité de la cuisine régionale. Sur la photo, de g. à d., Piere Chasles, président de la Société des Chefs du Québec, Yoland Coutu de la firme Coutu & Bernier, et André Lamarre, président du Cochonnet du Québec.

Maîtrise en andragogie

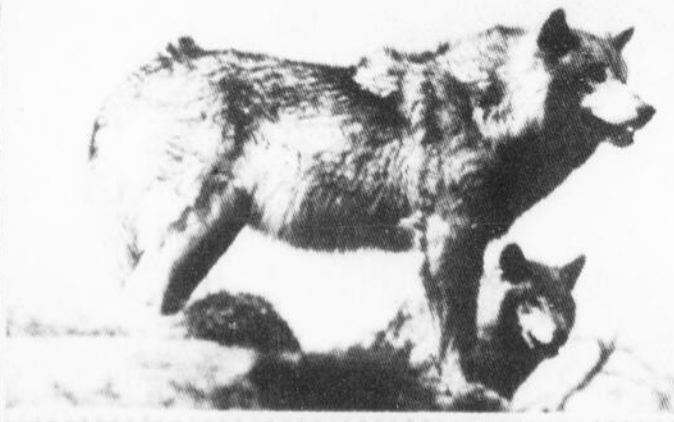
L'Université de Montréal viendrait donner le programme de maîtrise en andragogie dans la région si suffisamment de personnes se montrent intéressées. Les étudiants et étudiantes suivront les cours par sessions intensives et le programme débuterait en janvier 1989. Comme conditions d'admission, l'Université exige un baccalauréat et de l'expérience pertinente.

Si vous êtes intéressés, veuillez téléphoner à Jeanne Bélanger au numéro 696-0063.



Une dernière visite au Zoo

Les visiteurs ont une dernière occasion de vivre une aventure unique au coeur du parc des sentiers de la nature au Jardin zoologique de Saint-Félicien. Celui-ci fermera sa saison dimanche prochain, le 25 septembre. D'ici là, vous pourrez observer les comportements des cervidés, orignaux, wapitis, etc., ainsi que certains aspects de la vie sociale chez les loups. Le Jardin est ouvert tous les jours, avec deux départs, à 6h30 le matin pour les cervidés et 18h30 pour la meute de loups. Durée approximative, une heure et trente. Pour information et réservation: 679-0543.



Fabrication des vins maison

Marcel Savard de Dolbeau vient d'acquérir une franchise «Les vignes du seigneur». Cela lui permet d'offrir les produits et accessoires nécessaires à la fabrication de différentes variétés de vins et de bières maison. Ainsi, on poura se procurer des concentrés de qualité supérieure du type Châteauneuf du Pape, St-Emilion, Chablis, etc. L'équipement requis est également disponible. Expert ou débutant, vous pourrez profiter de conseils utiles pour vous lancer dans cette agréable activité qui ne requiert que peu d'espace et un minimum de conditions au niveau des températures. L'établissemnt «Les vignes du Seigneur» est situé au 3022, boul. Wlaberg (dépanneur L'Appoint), à Dolbeau.

Ressources techniques

Le ministère des Affaires culturelles invite les artistes professionnels à s'inscrire au programme «Ressources techniques» en demandant des formulaires d'inscription à la Direction régionale, 930, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi, G7H 2B1, 549-9535. Une aide maximale de $3 000 peut être obtenue pour l'achat de matériaux, les frais d'assistance technique ou tout autre frais de production relié à la réalisation des projets.



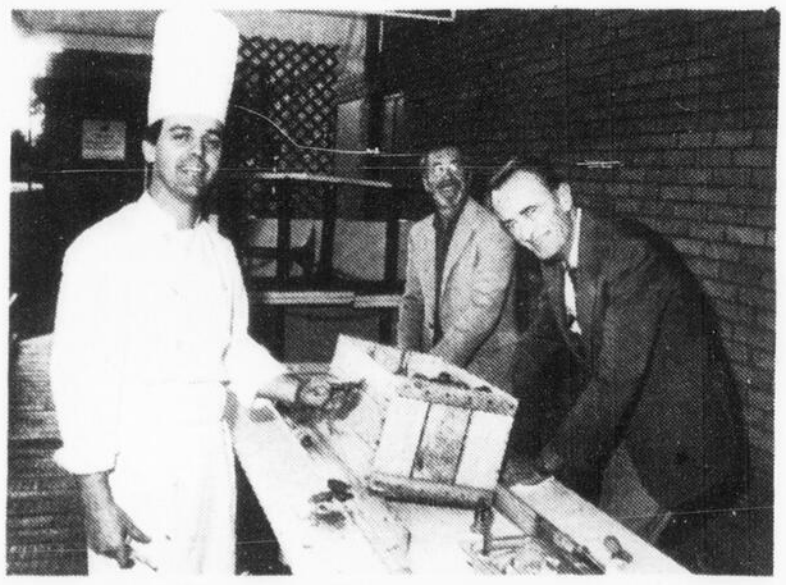
Cercles de Fermières au travail

Au cours de réunions à Saint-Félix d'Otis et à Dolbeau, les 27 et 29 septembre, le plan de travail élaboré lors du congrès provincial des Cercles de Fermières, à Chicoutimi, sera dévoilé par la présidente régionale, Louise Fortin, et les membres de son exécutif. Le thème: «L'économie, une valeur sûre» dominera toutes les activités de l'année. Photo, 1ère rangée, de g. à d., Hélène Bélanger, secrétaire; Louise Fortin, présidente; Louise Tremblay, vice-présidente; 2e rangée: les conseillères Jeannine Bergeron, Géraldine Truchon, Fernande Darveau et Denise Tremblay.

Brûlage en forêt

Le ministère de l'Energie et des Ressources procède depuis quelques jours à des opérations de brûlage dans différents secteurs forestiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean. On utilise des lance-flammes et des terratorches pour brûler les déchets et résidus d'ébranchage afin de libérer le terrain en vue du reboisement.

Les travaux se font en collaboration avec les spécialistes de la Société de Conservation afin d'assurer une meilleure efficacité et la sécurité des opérations.



Dégustation d'huîtres

Parmi les invités à une dégustation d'huitres, au restaurant le Fitzgérald, on remarquait un véritable amateur, l'avocat Michel Cain. Il est ici en compagnie du chef Louis Jean, propriétaire et de son père Albert Jean, maintenant à la retraite.

Vidéotour

Le journal «Le Quotidien», les entreprises Location Giguère et le magasin La Baie, en leur qualité de commanditaires, étaient fiers de leur poulain, «Les Productions de la Chasse-Galerie» qui se sont hissées à la tête de la série Vidéotour, récemment, une compétition amicale de Radio-Québec qui présente des vidéos d'artisans de la télévision de toutes les régions du Québec.

Cette maison de production de Jonquière s'est hissée en tête avec son docu-



Charles-J. Gauvin

ment humoristique «Les charmes de Roxanne» pour lequel elle a obtenu 25 points sur une possibilité de 30, portant son total cumulatif à 37 points. Aux dernières nouvelles, nos représentants régionaux se maintenaient toujours en tête.

Le réalisateur Alain Corneau espère tout autant du prochain vidéo qui sera diffusé les 2 et 4 octobre. La courte histoire, nous apprend-on, racontera les aventures d'un concepteur publicitaire aux prises avec les odeurs.

Cette compétition se poursuivra jusqu'en mai prochain, alors que l'équipe ayant accumulé le plus de points après douze vidéos aura l'occasion de produire une émission pour Radio-Québec, dotée d'un budget de $50 000.

Radio-Québec à Jonquière

C'est définitif, Radio-Québec déménagera ses pénates à Jonquière pour y opérer en 1989, dans un environnement plus propice à la production. C'est, selon les observateurs, une condition «sine qua non» de sa survie dans notre région. Notre Radio d'Etat se rapproche ainsi du cégep de Jonquière, de nos maisons de production et de ses pigistes professionnels afin de diminuer ses coûts tout en augmentant ses possibilités afin de pouvoir produire des émissions d'envergure québécoise.

Une des raisons principales serait les avantages que le département des Arts et Technologies des Média (ATM) du cégep de Jonquière peut offrir. Radio-Québec cherche des locaux appropriés de façon à poursuivre sa mission avec plus de dynamisme.

Il va sans dire que Radio-Québec, suivant la philosophie de la direction régionale, à Montréal, cherche un partenariat avec les maisons de production locales capables d'offrir à bon compte des émissions susceptibles d'intéresser son vaste auditoire.

Prés-Bleus

Le CLSC veut se faire connaître

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Le CLSC des Prés-Bleus veut davantage se faire connaître et accentuer sa présence dans le milieu en distribuant à sa clientèle un répertoire complet de ses services.

C'est ce qu'a soutenu, en fin d'après-midi hier, le président du conseil d'administration, Gérard Guay, alors qu'il présentait à la presse cette nouvelle pochette écrite dans un langage "démédicalisé'' des activités multiples de cet établissement de santé.

"Dans la jungle des sigles et des nombreuses institutions qui dispensent des services de santé, le CLSC des Prés-Bleus veut se démarquer en mettant entre les mains de ses usagers un instrument pour s'y retrouver. Malgré sa notoriété, plusieurs de nos services demeurent encore aujourd'hui méconnus par des gens,'' a signalé le président Guay en conférence de presse au centre de services situé à Roberval.

En revanche, il ne faudrait pas interpréter cette campagne d'information négativement. Le président Guay a précisé que les rapports des activités prouvent hors de tous les doutes que le CLSC répond à sa mission. Les quelque 22,000 dossiers ouverts sur une possiblité de 33,500 le confirment.

Si l'on excepte certains fascicules et produits "maison'' réalisés pour des clientèles spécifiques, les derniers dépliants du CLSC sont antérieurs aux années 1980. "Il s'avérait donc nécessaire de produire du matériel d'information qui soit de nature à répondre aux demandes de plus en plus nombreuses du milieu, c'est-à-dire des bénéficiaires, du milieu scolaire, collaborateurs du réseau, organismes sociaux, etc. '' a ajouté le président Guay, pour mieux en expliquer le bien-fondé.

Répertoire adapté

Ce répertoire peut se glisser dans la poche d'un veston. En plus d'être compact, sa conception est originale. Il compte six dépliants chacun abordant un secteur spécifique de l'activité humaine: au travail, à la maison, à l'école, dans les municipalités, etc.. De plus, quand c'était possible, les concepteurs ont évité d'utiliser le jargon de la santé au profit de la langue de tous les jours plus simple et accessible à la masse. Toutes ces caractéristiques en font, espère les dirigeants, un instrument de référence et d'information facile à consulter et qu'on peut conserver tout aussi bien.

Ce répertoire sera distribué, d'ici à quinze jours, dans les 10,000 foyers desservis par le CLSC, soit de Saint-André à La Doré.

Lapointe, Paquel et Associés, c.g.a.

COMPTABLES GENERAUX LICENCIES

• Conseillers en gestion • Comptabilité
• Fiscalité • Planification successorale

Gabriel Lapointe c.g.a.
Gérard Paquet, c.g.a.

100, rue Racine est, Suite 200
Chicoutimi — 696-4646

Protéines
Vitamines
Minéraux
Vita-bar • céréales
Breuvage sport

Shaklee
En harmonie avec la nature

CHICOUTIMI
INFO-SANTE
696-2240

VILLE DE LA BAIE
544-6736
Antonin Duchesne
Rémi Bouchard
Marie-Paule

ALMA
668-7565
René Vachon

ULTIMA FINANCE INC.
SOCIETE DE PRETS HYPOTHECAIRES

LE FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE SUR MESURE

Pour bien des gens d'affaires, le financement hypothécaire est la clé du succès. Mais le gage le plus sérieux de ce succès est de pouvoir traiter avec un partenaire financier capable d'apporter des solutions faites sur mesure.

ULTIMA FINANCE est une société prêteuse qui transige directement avec l'emprunteur. À ce titre, notre service de prêts hypothécaires est le plus spécialisé au Canada.

- **Prêts hypothécaires sur immeubles domiciliaires, commerciaux et industriels**
- **1ère, 2e et 3e hypothèques, jusqu'à 85% de la valeur marchande de l'immeuble**
- **Prêts intérimaires (''Bridge'')**
- **Taux fixes ou variables des plus concurrentiels**

Chez ULTIMA FINANCE, vous trouverez des professionnels de l'immobilier qui traitent chaque projet individuellement et promptement.

ULTIMA FINANCE, le partenaire de votre réussite.

LA SOLUTION
DES GENS D'AFFAIRES

ULTIMA FINANCE inc.
5250, boulevard Decarie
6e étage
Montréal, QC
H3X 2H9
Téléphone: (514) 487-0702

CONCOURS
FAUNE-MYSTÈRE

A GAGNER: 5 Bons d'achats de 100$
A la boutique L'AVENTURIER

3 Nintendo VALEUR DE 150$
Embouteillage T.C.C. Ltée

Série de 15 brochures
«LA FAUNE DU QUEBEC ET SON HABITAT»
Plus une série de 21 fiches sur la faune du Québec

$12.50 l'ensemble
20 tirages par semaine

Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

Chaque jour paraîtra une question "Je m 'renseigne" à laquelle vous devrez répondre
LISEZ ATTENTIVEMENT LE QUOTIDIEN, VOUS Y TROUVEREZ LA REPONSE.

UNE COLLABORATION:
LE QUOTIDIEN

Un litige quant a la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut etre soumis a la Regie des loteries et courses du Quebec.
Le ministere du Loisir, Chasse et Pêche a paye les droits exigibles a ce concours en vertu des droits sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

CONCOURS
FAUNE-MYSTÈRE

La question
J'me renseigne!

Le loup peut-il être un prédateur de l'orignal?

NOM: .....
ADRESSE: .....
.....CODE POSTAL: .....
TEL.: .....AGE: .....

Faire parvenir à: CONCOURS «FAUNE MYSTERE» a/s LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc G7H 5C1.
Seuls les coupons originaux seront acceptés.
Les règlements du concours sont disponibles à la Maison de la Presse.

Déficit de Festirame

Pilotte passé à la varlope

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Qualifiant l'attitude du président de Festirame de "suffisante et arrogante", le conseiller municipal almatois Gervais L'Heureux, comme les autres membres du conseil, s'engagent à étudier la situation de cette organisation malgré le comportement de son président.

Dans un article publié en fin de semaine dans Le Quotidien, le président de Festirame, Alain Pilotte, critiquait l'attitude des élus municipaux. Il réclamait ouvertement l'aide de la municipalité afin de combler le déficit de près de $90,000, sans ouoi il pourrait quitter l'organisme, tout comme l'ensemble du conseil d'administration.

Lors de l'assemblée du conseil d'hier, le conseiller Gervais L'Heureux a rappelé au président Pilotte qu'il n'était pas impossible de remplacer un président d'organisme: "Je ne veux pas discréditer le travail des bénévoles de cette organisation mais l'image d'un organisme se traduit par son président et M. Pilotte, avec son comportement, nuit à cette image", précise le conseiller L'Heureux.

Se défendant de jouer les vierges offensées, Gervais L'Heureux ne faisait qu'exprimer la pensée de plusieurs autres conseillers en ce qui concerne le président de Festirame. La décision du conseil dans le dossier Festirame n'a pas été prise mais les élus almatois espèrent être en mesure de trouver une solution.

Le conseiller Michel Néron avait également préparé une réplique pour le président de Festirame. Ce dernier a résumé les relations entre Festirame et la municipalité depuis un an.

En 1988, la ville a fourni $15,000 en aides diverses à l'organisation. Pour ce qui est du déficit prévu pour la dernière année d'opération, le conseiller Néron a précisé que la municipalité avait reçu des précisions sur la situation financière de Festirame au mois d'août seulement.

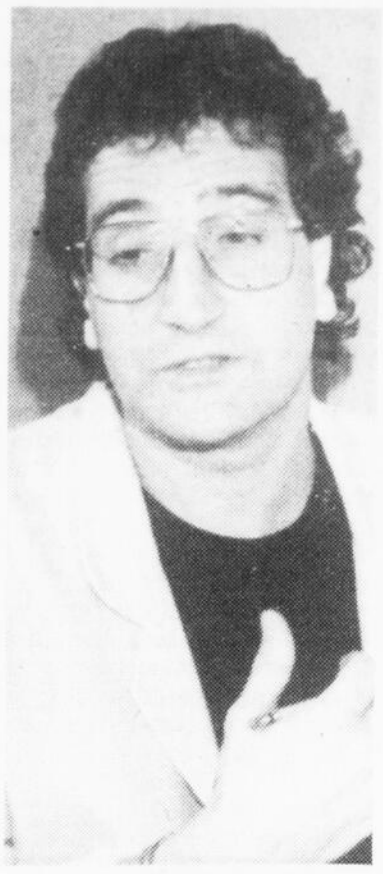
De plus, Michel Néron a fait référence à la femeuse soirée régionale du tourisme où le président de Festirame a été honoré et n'aurait pas été félicité par les élus d'Alma. Selon le conseiller, dans son discours, le président Pilotte n'a pas tellement fait allusion à l'aide qu'il reçoit des bénévoles et des autres organismes.

Revenant sur les aides demandées, Michel Néron a mis le président Pilotte au défi de prendre les mêmes moyens pour négocier avec les autres intervenants dans ce dossier, principalement les gouvernements fédéral et provincial, à qui il va réclamer des subventions pour éponger son déficit.

Festirame demande à la municipalité de cautionner des immobilisations de l'ordre de $50,000 réalisées au cours de la dernière année. La ville d'Alma n'a pas dit non officiellement à cette demande même si, historiquement, elle n'a jamais endossé d'organisme et selon les commentaires obtenus, il serait peu probable qu'elle endosse cette formule.

Tous les membres du conseil ont appuyé les sorties des conseillers Néron et L'Heureux. Le président de Festirame n'a pas un seul allié à la table du conseil et l'état de ces relations depuis déjà quelques années a finalement éclaté au grand jour.

En 1987, le président Pilotte avait menacé de déménager Festirame à Delisle en raison d'un désaccord avec la ville. Cette fois, le conseil municipal d'Alma n'a pas l'intention de céder au chantage du président de Festirame. Les élus veulent étudier soigneusement le dossier et ne pas engager la ville sans savoir si Festirame parviendra à assumer l'ensemble de son déficit.



Gervais L'Heureux.

Conseil à Roberval

Guillemette annonce son retour

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Le conseiller Julien Guillemette sollicitera un second mandat au siège numéro un le six novembre prochain à Roberval.

Secrétaire général et directeur du service des ressources humaines au cégep de Saint-Félicien, le principal intéressé explique sa décison par sa disponibilité et son goût de relever un second défi. Il compte sur la confiance de la population pour centraliser toute l'organisation des loisirs au centre sportif. C'est un objectif qu'il voudrait bien voir se réaliser.

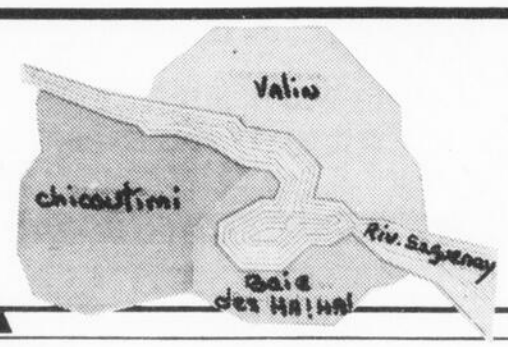
Parmi les autres objectifs, Julien Guillemette considère qu'il faut "consolider ses acquis dans le domaine des parcs". La municipalité de Roberval possède des espaces verts en quantité (Mont-Plaisant, Pointe-Scott, Marina, parcs de quartier), mais il faut maintenant les mettre en valeur, soutient-il.

Son premier mandat fut une expérience positive. Par ailleurs, compte tenu du contexte, il estime que le présent conseil peut dire "mission accomplie". Le candidat au siège numéro six se présente seul et travaillera avec les conseillers et le maire que la population élira.

Services d'Education des Adultes

Commissions scolaires de Chicoutimi, Valin et Baie-des-Ha! Ha!

129, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi, G7H 1Y4, tél.: 549-8210
Poste 218



NOUVEAU DEPART

Un programme d'orientation pour les femmes de 30 ans et plus, rendues à un carrefour et désireuses de faire une pause, de prendre le temps de réfléchir pour mieux faire le point sur leur projet de vie.



- A toi, qui veux mieux te connaître
- A toi, qui veut repenser ton rôle au foyer et ta place dans la société, et qui projettes peut-être aussi un retour aux études ou au travail.

Le Service d'éducation des adultes des Commissions scolaires Chicoutimi-Baie-des-Ha! Ha!-Valin offre un programme approprié capable de t'aider à choisir ce qui répond le mieux à tes besoins.

NOUVEAU DEPART

Comprend douze rencontres de 3h30 chacune, et comporte deux volets:
— la connaissance de soi;
— l'information sur les différentes options possibles.

Les cours commenceront au début d'octobre

INSCRIPTIONS IMMEDIATES

Pour s'inscrire, téléphoner au numéro 549-8210 poste 218
FRAIS D'INSCRIPTION: 35,00$
Les cours se donnent l'après-midi ou le soir, à raison de deux par semaine

Electricité

L'entreprise privée construit des centrales

MONTREAL (PC) — Pour la première fois depuis la nationalisation de l'électricité, en 1963, par René Lévesque, le ministre des Richesses naturelles du temps au sein du gouvernement libéral Jean Lesage, l'entreprise privée construit pour son compte des mini-centrales hydro-électriques au Québec.

C'est en grandes pompes, hier, que le ministre de l'Energie du Québec, John Ciaccia, inaugurait le chantier de la future centrale de Développements Hydromega, sise à l'écluse de Côte-Sainte-Catherine.

Le projet, dont la phase I de $4 millions sera complétée dès le 15 décembre, consiste en l'érection de deux mini-centrales d'une capacité de 2.1 et 8 mW (mégawatts), capables de produire en tout 80,000 mW-h (mégawatts-heure) par année. Les travaux de la phase II devraient débuter dès l'an prochain.

Hydro-Québec achètera l'ensemble de cette production au coût initial de 2.86 cents le kW-h (kilowatt-heure), ce qui représente des recettes annuelles d'environ $2.28 millions pour Hydroméga.

Pour Hydro-Québec, ce prix payé correspond à son coût marginal. La société d'Etat réalise encore un bénéfice intéressant puisque le prix payé par un usager résidentiel oscille autour de 4 cents le kW-h.

Toutefois, les négociations, fort avancées entre les deux parties, ne sont pas encore complétées, ce qui expliquerait l'absence de représentants de la société d'Etat à la cérémonie.

Hydro-Québec parle d'un contrat de dix ans avec formule d'indexation maximale de 6 pour cent, et Hydroméga, de 20 ans.

Développements Hydroméga (dont le sigle graphique est HMD selon sa raison sociale anglaise) devrait à ce prix obtenir un rendement annuel de 18 à 20 pour cent sur le capital investi, en tout $14 millions. Le rendement annuel d'Hydro-Québec est d'environ 13 pour cent.

Par en arrière

Selon le ministre Ciaccia, il ne faut aucunement voir dans ce projet une tentative de privatisation de l'hydroélectricité par la porte d'en arrière.

Il notait, avec un large sourire, que cette minicentrale est construite sur un site appartenant au gouvernement fédéral qui a subventionné l'étude de faisabilité.

Toutefois, il est prévu, tant dans les projets d'Hydro-Québec que dans l'énoncé de politique énergétique du ministre Ciaccia rendu public la semaine dernière, de confier au secteur privé la restauration, l'exploitation et la possession de vieilles centrales et barrages désaffectés dont le potentiel totalise 300 mW de même que la construction, l'exploitation et la propriété de plusieurs sites sur des petits cours d'eau, un potentiel de 5,000 mW dont Côte-Sainte-Catherine est le premier.

Expansion

C'est un message qu'a bien compris Développements Hydroméga, comme en fait foi les commentaires de son président, Jean Roch: "On ne pourrait pas vivre avec un ou deux sites. On vise à remettre en exploitation 100 des 300 mW disponibles. Quant au potentiel de 5,000 mW, on en veut le plus possible, au moins 300 à 400 mW."

Incessamment, Hydroméga devrait conclure un contrat avec Hydro-Québec pour l'exploitation des 2.9 mW d'une centrale restaurée à Mont-Laurier. La société lorgne aussi cinq autres emplacements.

Selon le ministre Ciaccia, vaut mieux confier ces mini-centrales à l'entreprise privée parce que "Hydro-Québec est plutôt structurée pour des projets beaucoup plus importants; ce ne serait pas rentable pour elle, avec ses frais fixes élevés, de se lancer dans pareille aventure".

Baie-James

Tandis que l'entreprise privée multipliera la mise en exploitation de mini-centrales de moins 25 mW avec l'assurance que toute leur production sera achetée par la société d'Etat, celle-ci entreprend à nouveau des travaux colossaux à la Baie-James, comme l'annonçait au printemps, le premier ministre Robert Bourassa: LG II-A: 1,900 mW; LG I: 1,296 mW; Brisay: 385 mW; et Laforge I: 783 mW, le tout évalué à plusieurs milliards de dollars.

M. Ciaccia voit d'autres avantages à la rentrée de l'entreprise privée dans l'hydroélectricité: contribution à l'activité économique, au développement régional, maîtrise d'une nouvelle technologie sans doute exportable et modifications très mineures de l'environnement.

A ce chapitre, la technologie d'Hydroméga ne prévoit pas de terres inondées ni l'emploi de produits toxiques.



ENERGIE — C'est en grandes pompes, hier, que le ministre de l'Energie du Québec, John Ciaccia, inaugurait le chantier de la future centrale de Développements Hydromega, sise à l'écluse de Côte-Saint-Catherine.

Equipement de Bell

Nouvel acte de sabotage

MONTREAL (PC) — Un nouvel acte de sabotage majeur empêche des centaines de milliers d'abonnés de la Rive-Sud de communiquer avec l'île de Montréal, au moins jusqu'à demain soir, peut-être jeudi.

Ce sabotage de l'équipement de Bell est le 520e depuis le déclenchement, le 27 juin, de la grève des techniciens et téléphonistes. En plus d'être majeur, il s'agit de celui qui donne le plus de fil à retordre à la compagnie.

L'emplacement bien caché des câbles et l'utilisation d'outils précis ne laissent aucun doute sur la grande connaissance qu'avaient les saboteurs des installations de Bell, situées sous le tablier du pont Jacques-Cartier.

Vers 20 h 30, dimanche soir, l'auteur ou les auteurs du coup ont répéré le couvercle du puits d'accès, situé sur le pont, sur la passerelle des piétons, à la hauteur de la voie maritime.

Ce puits est un des plus importants et donc scellé avec des boulons particulièrement solides qui ne sauteront qu'avec un outil spécial. Une fois ouverte la porte du puits d'accès, l'auteur du méfait a emprunté l'échelle verticale qui donne accès à une plateforme d'une hauteur de quatre pieds et d'une longueur de 15 pieds, au bout de laquelle loge une cage enfermant trois câbles de quatre pouces de diamètre.

Lorsqu'elle veut sectionner ces câbles, Bell utilise des grosses pinces de trois pieds de long. Cependant, dans ce cas, l'exiguité des lieux exigeait un autre type de pinces. L'auteur du méfait avait le bon outil.

Raccordement

Les trois câbles abritaient 12,000 petits fils de cuivre de raccordement.

C'est au remariage de ces fils que quatre cadres anciens techniciens de Bell s'emploieront jusqu'à jeudi, se relayant de manière à travailler 24 heures par jour.

Les fils ont été posés à une époque où les gaines de caoutchouc identifiant les paires de fils n'avaient pas encore fait leur apparition. En conséquence, le bureau central de Bell doit, pour chaque fil, émettre une tonalité, en attendant une réplique sonore similaire correspondant à un fil de l'autre bout du pont.

Ce ne sont pas toutes les communications qui sont coupées entre la Rive-Sud et Montréal. Mais la majorité, surtout aux heures de pointe. Les municipalités touchées sont Longueuil, Beloeil, Boucherville, Laprairie, Saint-Bruno, Saint-Constant, Saint-Hubert, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean, Sainte-Julie, Saint-Lambert, Verchères, Varennes, Saint-Marc et Sorel.

De plus, certains clients de banques de la Rive-Sud ne pourront utiliser le guichet automatique. La transmission de données, qui voyage par circuits téléphoniques, est interrompue.

"Ce sont de véritables fils de spaghetti", résumait, hier, le porte-parole de Bell, M. André Chapleau.

"Les gens savaient parfaitement où ils s'en allaient".



COGECO



Claude Thibodeau

Monsieur Louis Audet, président et chef de l'exploitation du Groupe COGECO, est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Claude Thibodeau au poste de Vice-président, Radio. A ce titre, il sera responsable de l'exploitation et du développement des opérations radio du Groupe COGECO dans l'Est du Québec, et notamment des stations CJMF-FM Québec, CHLC-AM et CKDO-FM Baie Comeau, CFRP-AM Forestville et CKBS-AM et CFEI-FM Saint-Hyacinthe.

M. Thibodeau possède une vaste expérience du domaine de la radio. Il a été directeur des programmes à CJVL (Ste-Marie de Beauce), animateur à CKCV puis CJRP (Québec). M. Thibodeau a par la suite assumé la direction des programmes de CJMF-FM (Québec), puis la direction générale de cette station depuis 1984. Monsieur Thibodeau a été l'un des artisans du succès retentissant de CJMF-FM Québec qui s'est jointe au Groupe COGECO en octobre 1987.

Le Groupe COGECO, dont les actions sont inscrites aux Bourses de Montréal et de Toronto, est une entreprise diversifiée dans le domaine des communications, notamment dans les secteurs de la radio, de la télévision, de la câblodistribution et de l'édition.

Personne ne sait quand mais...

Mulroney a fixé la date des prochaines élections

Par Guy Taillefer

OTTAWA (PC) — La date des prochaines élections est choisie "depuis belle lurette", a déclaré hier le premier ministre Brian Mulroney, après avoir rencontré son cabinet remanié pour dresser le bilan des derniers quatre ans de gouvernement conservateur et sonder ses ministres sur la tenue d'un scrutin automnal.

"J'ai une date en tête depuis belle lurette, a-t-il affirmé. Et je n'ai pas changé d'idée."

Mettant de nouveau à l'épreuve les nerfs de la presse parlementaire à Ottawa, qui se livre depuis trois mois à de furieuses spéculations sur la date des prochaines élections, M. Mulroney a refusé de donner plus de détails, se contentant de réaffirmer qu'il préférait d'abord voir le Parlement adopter certains certains projets de loi, dont "l'essentielle" législation sur les garderies, avant d'appeler l'électorat aux urnes.

Par ailleurs, le premier ministre a laissé entendre qu'il pourrait ne pas combler les huit sièges actuellement vacants au Sénat — il y en a quatre du Québec — avant la tenue des prochaines élections générales.

Ces nominations sont attendues depuis vendredi dernier. Le premier ministre semble maintenant hésiter à combler ces sièges, de peur d'être accusé de procéder à des nominations politiques et partisanes à la veille d'une élection.

M. Mulroney promettait depuis de nombreuses semaines de dresser le bilan de son gouvernement autour du 17 septembre, quatrième anniversaire de son entrée en fonction, qui avait lieu samedi dernier.

A l'issue hier de la réunion du cabinet, qui a duré plus de deux heures, les ministres, tous plus fuyants les uns que les autres, ont quitté la rencontre en taquinant les journalistes qui les harcelaient de questions.

"Nous sommes comme les scouts, nous sommes toujours prêts", a déclaré le secrétaire d'Etat Lucien Bouchard.

Subitement annulées par le mini-remaniement ministériel de jeudi dernier, les rumeurs les plus fraîches voulaient que les élections soient déclenchées hier, au plus tard.

Forcée de réajuster une nouvelle fois son tir, la meute journalistique, dont s'amuse M. Mulroney avec un plaisir qui frise l'indécence, continue de mordre à l'hameçon et s'attend maintenant que le scrutin soit tenu à la fin du mois de novembre.

La date du 21 était hier sur la plupart des lèvres, ce qui suppose que la campagne électorale sera annoncée à la fin de la semaine prochaine. D'ici là, le premier ministre se rendra à Toronto, aujourd'hui, pour y prononcer un discours devant l'Empire Club, et à New York, la semaine prochaine, pour prendre la parole à l'ouverture de la nouvelle session de l'Assemblée générale des Nations-Unies.

Libéraux et néo-démocrates sont, eux aussi, en train de perdre patience. Les deux leaders de l'opposition ont manifesté l'intention d'augmenter la pression sur les conservateurs afin qu'ils déclenchent des élections dans les plus brefs délais.

Le chef libéral John Turner a reproché à M. Mulroney de "taquiner la population depuis deux ou trois semaines". Il le soupçonne de ne plus savoir à quel moment appeler l'électorat aux urnes.

Le leader néo-démocrate Ed Broadbent estime quant à lui qu'il ne s'est rien produit d'extraordinaire qui puisse justifier que M. Mulroney renonce à déclencher des élections automnales.



SOURIRE — Brian Mulroney et Don Mazankowski étaient tout sourire au moment où ils sont entrés aux Communes pour la période de questions, hier, à Ottawa.

CET AUTOMNE...
Il va pleuvoir...
À CFIX...

Il va pleuvoir
des dollars..,
plusieurs montants
de $97.00
en argent comptant
à gagner
entre le 19 septembre
et le 23 octobre.

ÉCOUTEZ
Rire 97 FM
LA RADIO
NUMÉRO 1

A sa manière cependant...

Chrétien participera à la campagne

OTTAWA (PC) - Jean Chrétien participera à la campagne électorale à sa façon en prononçant ici et là des discours contre l'Accord du lac Meech et le libre-échange.

"Je suis libéral, je vais voter libéral et je vais aider les libéraux", a déclaré l'ancien ministre hier à Ottawa, après avoir participé à un déjeuner-causerie organisé par le Club Rotary au bénéfice de projets communautaires.

M. Chrétien y a prononcé un discours portant sur le libre-échange et l'Accord du lac Meech. Il devait aborder le thème du libre-échange en soirée lors d'un débat avec le ministre du Commerce extérieur John Crosbie.

Il entend également aborder ses deux thèmes favoris dans deux autres discours qu'il doit prononcer cette semaine à Toronto et à l'Université de Waterloo, et dans plusieurs autres discours prévus pour cet automne.

Il doit notamment participer à un dîner-bénéfice en octobre dans son ancienne circonscription de Saint-Maurice.

"Je ne vais pas faire 99 comtés, mais je vais en faire un certain nombre", a déclaré M. Chrétien aux nombreux journalistes qui l'attendaient hier à l'issue de sa présentation.

Jean Chrétien a l'intention d'aider les libéraux, mais il reste à savoir si cela aidera le chef libéral John Turner. La position de M. Chrétien sur l'Accord de libre-échange rejoint celle de M. Turner, mais il diffère tout-à-fait d'opinion en ce qui concerne l'Accord du lac Meech. M. Chrétien y est fermement opposé, alors que John Turner avait invité son caucus, avec un succès mitigé, à l'appuyer. Le quart du caucus avait alors défié le chef libéral en votant contre l'accord ou en s'abstenant.

Jean Chrétien, qui avait été le principal adversaire de M. Turner dans la course au leadership du Parti libéral en 1984, a déploré hier la quasi-absence de débat sur ces deux questions. Il a cependant spécifié qu'en ce qui concernait le libre-échange, il ne blâmait pas les libéraux.

Il n'y a qu'une quarantaine de députés libéraux en Chambre, devant plus de 200 conservateurs, et ils n'ont pas beaucoup de moyens, comparativement aux millions que dépense le gouvernement conservateur pour faire la promotion de l'entente de libre-échange, a-t-il expliqué.

NPD au Québec

Malaise certain

OTTAWA (PC) - Le leader néo-démocrate Ed Broadbent a reconnu, lundi, qu'il pouvait exister un certain malaise au sein de l'organisation du NPD au Québec.

"Il existe de temps à autre dans tous les partis démocratiques, particulièrement dans ceux qui prennent de l'expansion comme nous le faisons au Québec, des différences d'opinions sur ce qui devrait ou ne devrait pas être fait", a déclaré M. Broadbent.

Un candidat néo-démocrate du Québec, M. Eric Gourdeau, s'est plaint récemment de ce que M. Broadbent était mal conseillé sur les problèmes du Québec.

De plus, Mme Claire Brassard, co-présidente du NPD-Québec, a démissionné en disant qu'elle en avait assez des luttes intestines constantes.

Pour M. Gourdeau, qui est un ancien conseiller de l'ex-premier ministre péquiste René Lévesque, la direction du NPD se trouve au Québec entre les mains "d'un petit groupe de 50 philosophes trotskistes ou léninistes".

Il est déjà connu que le NPD a l'intention de dépenser $1.5 million au Québec au cours de la prochaine campagne électorale fédérale. Aucun député néo-démocrate n'a jamais été élu dans cette province, mais les sondages d'opinion indiquent des gains importants pour le NPD depuis environ deux ans.


Gaston Villeneuve

GASTON VOUS SOUHAITE UNE BONNE JOURNÉE

Pour un meilleur prix et un meilleur service

PERRON Ford AUTO
CHICOUTIMI
930, boulevard Talbot, Chicoutimi - 549-7633



«Le libre-échange. Soyons prêts à en profiter».

Madame Jeannine Guillevin-Wood
Présidente et chef de la direction
Guillevin International inc.
Distributeur de produits électriques, fournitures et équipement industriels
Ville Saint-Laurent (Québec)

«À titre de compagnie oeuvrant dans le domaine de la distribution, nous sommes favorables au libre-échange. L'accord nous permettra l'accès à un plus vaste réseau et nous ouvrira de nouveaux horizons dans un marché dont nous connaissons bien les particularités. Chez Guillevin, nous croyons que les bienfaits que nous devrions retirer de cette entente compenseront largement les inconvénients d'une compétition élargie.
Pour une compagnie comme la nôtre qui ne cesse d'accroître son chiffre d'affaires, les opportunités d'élargir l'éventail de ses produits, d'augmenter ses points de vente par voie d'acquisitions ou de fusions et de renforcer les liens déjà existants avec les manufacturiers américains sont très séduisantes. C'est donc avec beaucoup d'optimisme que nous entrevoyons cette nouvelle façon de faire affaire avec nos voisins immédiats dont les impératifs de gestion sont les nôtres. Notre politique de croissance étant maintenant bien établie, ayant chez nous l'expertise et la main-d'oeuvre qualifiée, nous ne pouvons que réussir devant les possibilités qu'offre un marché représentant 50% de la distribution mondiale de produits de matériel électrique.»
Les Canadiens se préparent pour le libre-échange. Le gouvernement du Canada est là pour les aider.

Si vous avez des questions au sujet de l'Accord de libre-échange, veuillez appeler sans frais au 1-800-267-8527 (8 h à 20 h - heure de l'est - du lundi au vendredi, sauf les jours fériés) ou écrire à cette adresse: Ministère des Affaires extérieures - DMTN - Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

L'honorable John C. Crosbie,
Ministre du Commerce extérieur
Honourable John C. Crosbie,
Minister for International Trade

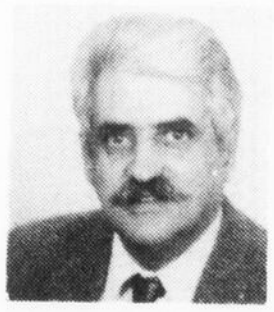
Affaires extérieures Canada External Affairs Canada
Canada

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous
CHOISISSEZ
ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)


Claude Gaudreault
Directeur général


Julien Vachon
Dir.-gén.-adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES
Saguenay-Lac-St-Jean
1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7
Tél.: 543-1377

Votre horaire télé

MARDI 20 SEPTEMBRE

5h00

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Reportage sur les compétitions. Basket-ball, boxe, cyclisme, soccer, gymnastique, haltérophilie, hand-ball (h.), lutte gréco-romaine, pentathlon moderne, volley-ball (f.). (6h.)
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
SE — AMERICAN WAY (2h.)

5h30

WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — THE AMERICAN ADVENTURE

5h55

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
CFER — AU CENTUPLE
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE (1h.)
WTVS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY
WVNY — MY LITTLE PONY
FC — PERVOLA — TRACKS IN THE SNOW (2h.)
TSN — WIN PLACE SHOW (R)

6h20

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
CFER — C'EST DU SPORT!
WTVS — BUSINESS FILE
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h45

CFER — CAFÉ SHOW (1h.30)

6h55

CJPM — HORAIRE CJPM

7h00

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC BREAKFAST Gymnastique (h.), boxe, basket-ball (h.) cyclisme (h.), haltérophilie, volley-ball (f.). (3h.)
CJPM — AVEC LES Y'OEUFS DU MATIN (1h.15)
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (3h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
SE — T'AS L'BONJOUR D'ALBERT — ALIAS, LE FOU DU ROI — COSMOCATS — ROBOTECH (1h.30)
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h30

WTVS — ECONOMICS U.S.A.
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
TSN — SPORTSWORLD INTERNATIONAL (R) Faits saillants d'une compétition de gymnastique, en provenance de Houston, Texas. (1h.)

8h00

R.-Q. - CIVV — FORMATION CONTINUE EN SCIENCES DE LA SANTÉ LOMBAGIES ET PROBLÈMES MUSCULO-SQUELETTIQUES (2e partie). (1h.)
WTVS — THE NEW LITERACY: AN INTRODUCTION TO COMPUTERS
FC — THE PSYCHIC AVENGER (1h.)

8h15

CJPM - CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h00 aux stations du réseau Pathonic seulement

8h30

WTVS — ZOOBILEE ZOO
CF — HIBOU, CHOU, GENOU
SE — CHAMBRE AVEC VUE (2h.)
TSN — THE FASTEST MEN ON EARTH (R)

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM - CFER — COUP DE COEUR (1h.)
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WTVS — ALL FIT WITH SLIM GOODBODY
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
CF — DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE
FC — LAGUNA HEAT (2h.)
TSN — HORSE SHOW JUMPING (R) Le Mercedes Grand Prix de Los Angeles. (1h.)

9h15

WTVS — THE UNIVERSE AND I

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
CF — PADDINGTON

9h35

WTVS — READING ROAD QUIZ

9h45

CF — LES FABLES D'ÉSOPE

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE
CJPM — CINÉ-MATIN LES SPÉCIALISTES. (2h.)
CFER — LE MONDE A.M.
R.-Q. - CIVV — L'ENAP PRÉSENTE Anim.: Paul-André Comeau. Une série d'entretiens portant sur l'administration publique.
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHY LEE (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — SUCCESS-N-LIFE (1h.)
CF — BINIKY, LE DRAGON ROSE
TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

10h30

CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
CFER — HÔPITAL GÉNÉRAL
R.-Q. - CIVV — TÉLÉ-DOCUMENTAIRES UN TRAIT DE COMMUNICATION. En reprise à 15h00.
WJBK — CARD SHARKS
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
SE — LE CHÂTIMENT DE LA PIERRE MAGIQUE (1h.30)
TSN — WORLD OPEN 9-BALL BILLIARDS CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

10h45

CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h00

CKRS — CASPER
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) Reprise de lundi 15h00.
CFCF — THE NEW YOU
CFER — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CBFT — FAUNE NORDIQUE AVOIR DES AILES.
R.-Q. - CIVV — HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE BIBLIQUE LE CROISSANT FERTILE. Une initiation à la Bible avec le professeur Jean-Claude Filteau de l'Université Laval. (1h.)
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — OPRAH WINFREY (1h.)
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — HOME (1h.)
CF — BIBIFOC
FC — ELIZA FRASER (2h.)

11h30

CKRS — MIDI-MAG
CFCF — SECRET LIVES
CFER — AIMER
CBFT — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME LE CRO-MAGNON. Dessins animés. L'histoire de l'homme, des origines de la vie jusqu'à nos jours.
WTVS — 3-2-1 CONTACT
CF — LA GARDERIE DES AMIS Quelles plantes pousseront les premières? Les défis sont lancés! De quelles ruses Pirouki sera-t-il capable pour gagner le pari?
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
CF — PADDINGTON

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU FRED À GO-GO.
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Reprise de lundi, 17h30.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — PEOPLE'S COURT
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — RYAN'S HOPE
CF — INSPECTEUR GADGET
SE — LE PASSAGE (1h.30)
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — LES DÉMONS DU MIDI (1h.)
CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT DÎNER? (1h.)

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 (1h.) Reprise de lundi, 17h00.
WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SUPERIOR COURT
WTVS — VICTORY GARDEN
WVNY — LOVING
CF — LA ROUTE DE L'AMITIÉ
TSN — TOP RANK BOXING (R) (2h.)

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LES P'TITES VUES PLUS VITE QUE LE VENT. (2h.)
CFCF — LIFETIME (1h.)
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) Reprise du vendredi précédent.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — UP CLOSE AND NATURAL
CF — HIBOU, CHOU, GENOU Chroniques: bricolage, danse récréative et cuisine.
FC — THE GOOD WIFE (2h.)

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CJPM - CFER — LE CHEMIN DE LA CROIX
WTVS — ANIMALS AND SUCH

13h30

CJPM — HÔPITAL GÉNÉRAL
CFER — DU CINÉMA S.V.P. A COMMUNIQUER. (2h.)
WJBK — **THE BOLD AND THE BEAUTIFUL**
WTVS — TRADE-OFFS
CF — DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE Une petite tortue entre au village et aide Démétan à se défendre des méchants garçons qui l'attaquent. La tortue se fait emprisonner car elle a brisée le lotus de Gyata. Démétan et Ranatan l'aideront à se faire libérer afin qu'elle puisse repartir à la recherche de sa mère.
SE — L'ARC-EN-CIEL: LE GARDIEN DES HORIZONS VERTS (1h.30)

14h00

CBJET — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
CJPM — AIMER
R.-Q. - CIVV — DROIT DE PAROLE LES PERSONNES ATTEINTES DU SIDA PEUVENT-ELLES ENCORE EXIGER LE SECRET MÉDICAL? Anim.: Claire Lamarche. (1h.) REPRISE
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
CF — LES AMICHAINES

14h15

CKRS - CBFT — CINÉMA ORIANE. (1h.45)

14h30

CJPM — MAGNUM UN VRAI PROFESSIONNEL avec Tom Selleck, John Hillerman et Roger E. Mosley. — Magnum se croit victime d'une plaisanterie lorsqu'il rencontre le sosie de Higgins. (1h.)
CF — MADAME PEPPER POT
TSN — ROTHMANS WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (R) Le Grand Prix d'Italie. (1h.)

14h45

CF — PADDINGTON

15h00

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD Faits saillants des compétitions de la matinée. (2h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Le billet de Claude Jasmin, Droit de réplique, Invité-découverte et chronique santé, Spiritualité, La vox pop de Claire. (1h.) En reprise demain 11h00.
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
R.-Q. - CIVV — TÉLÉ-DOCUMENTAIRES Reprise de 10h30.
TV5 — L'INFO-5 (PREMIÈRE ÉDITION)
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — DUCKTALES
WTVS — ZOOBILEE ZOO
WVNY — JEM
CF — ZOOBILEE ZOO
FC — JUST BETWEEN FRIENDS (2h.)
SE — LES FUGITIFS (1h.30)

15h30

CJPM — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CFER — LE MONDE P.M.
R.-Q. - CIVV — TOM SAWYER L'ENTERREMENT DE TOM SAWYER.
TV5 — TÉLESCOPE Magazine de la science présenté par Catherine Noyer. Le grand show du froid: tournage extérieur sous des températures sybériennes. Haute tension entre ciel et terre: le transport du courant électrique. (1h.) Reprise du jeudi précédent, 20h00.
WPTZ — MIGHTY MOUSE
WTVS — NEWTON'S APPLE
WVNY — DENNIS THE MENACE
CF — LA GARDERIE DES AMIS
TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

15h45

CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM — LE VILLAGE DE NATHALIE
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE LA COLÈRE CHEZ LES ENFANTS. (1h.) En reprise à 23h00.
WJBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (1h.)
WTVS — THE ART OF BEING HUMAN
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
CF — DENIS LA MALICE
TSN — LIMITED HYDROPLANE RACING (Pd) En provenance de Burley, Idaho. (1h.)

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h30

CKRS - CBFT — MINIBUS Des comédiens-chanteurs invitent les enfants à découvrir un élément de leur univers sous un jour nouveau. Avec Joe Bocan, Jean-Pierre Chartrand, Rémy Girard, Marcel Leboeuf, Gerry Leduc, Pauline Martin et Julie Vincent.
CFRS — TÉLÉFUN (1h.)
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
TV5 — L'OEIL EN COULISSES LES SCÈNES D'AMOUR AU THÉÂTRE. (1h.) Reprise du dimanche, 20h00.
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
WVNY — G.I. JOE
CF — LABO LABO LA POLLUTION.
SE — LE CHANT DES SIRÈNES (1h.30)

17h00

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Résumé des meilleurs moments de la journée. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — FAMILY TIES
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 En reprise demain à 12h30.
WJBK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — THE SHAKESPEARE HOUR (1h.)
WVNY — THREE'S COMPANY
CF — INSPECTEUR GADGET
FC — HARD TRAVELING (2h.)
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

17h30

CBJET — NEWHART
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — THE COSBY SHOW
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS En reprise demain, 12h00.
TV5 — MONTAGNE Reprise du vendredi précédent, 20h00.
WJBK — BENSON
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
CF — LES AMIS RATONS

18h00

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION RÉACTION Inv.: Jean Cournoyer et Michel Desrochers.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT EN AVANT LA MUSIQUE.
TV5 — RÉCRÉATION
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — PROFILES OF NATURE
WVNY — NEWSCENTER 22
CF — DISNEY POUR TOUS!
SE — THÉRAPIE DE DÉTRAQUÉS (1h.30)

18h30

CFRS — LA MAISON DESCHÊNES Les hostilités sont ouvertes entre Guillaume (Léo Ilial) et David (Vincent Graton). Marthe (Marie-Josée Caya) et Jean-François (Benoit Graton) se disputent au sujet de David (Vincent Graton). Denis (Michel Poirier) semble avoir pour Anita (Valérie Valois) un intérêt qui n'est pas uniquement professionnel...
CJPM - CFER — CHARIVARI Inv.: Jocelyne Cazin, François Guy et Belgazou.
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) En reprise mercredi, 13h00.
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WTVS — NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
TSN — SPORTSDESK

18h40

TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES

19h00

CKRS - CBFT — STAR D'UN SOIR Émission de variétés animée par Pierre Lalonde. Des personnalités bien connues du public invitent un parent ou un ami à présenter un numéro: chanson, pièce instrumentale, monologue, imitation ou autre. (1h.)
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC PRIME TIME Gymnastique (f.), aviron, boxe, basket-ball (h.), cyclisme (h. et f), sports équestres, tennis: simples (h.). (3h.)
CFRS — LES ARNAQUEURS Avec Marcel Béliveau. Monsieur et madame Tout-le-monde deviennent les cibles de Jean-Pierre Alarie, Carole Faucher, Denis Levasseur et Chantal Valois, quatre comédiens réalisant des tours pendables.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Une entrevue avec Ken Olin, de la série Thirtysomething.
CJPM - CFER — CHOP SUEY ÇA CHANGE PAS LE MONDE MAIS... Avec Anne Bédard, Valérie Gagné et Marie-Soleil Tougas. — Yves, le frère de Claude, apprend que sa femme a un amant depuis plusieurs mois et qu'elle songe à divorcer.
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 En reprise à 23h30.
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — USA TODAY
WTVS — NOVA THE BRUTAL CRAFT: PIONEERS OF SURGERY. (1h.) En reprise à 01h00.
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
FC — FERRIS BUELLER'S DAY OFF (2h.)
TSN — BUCK RODGERS AND THE EXPOS (Pd) Revue hebdomadaire des Expos de Montréal.

19h28

CFRS — LE TIRAGE LA QUOTIDIENNE

19h30

CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS FEMMES BATTUES. (2h.)
CFCF — THE LAST FRONTIER
CJPM - CFER — ÉPOPÉE ROCK ROSE-AIMÉE avec Suzane Bouchard, Mario Lirette et Jano Bergeron. — Zipper fait passer une audition à la discothécaire de la station de radio.
R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS
TV5 — L'INFO-5 (2e ÉDITION)
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (4h.30)
WVNY — A CURRENT AFFAIR
SE — LE MONDE DE RAY BRADBURY
TSN — EXPOS BASEBALL Les Cubs de Chicago reçoivent les Expos. (3h.30) EN DIRECT

20h00

CKRS - CBFT — L'HÉRITAGE Avec Gilles Pelletier, Sylvie Léonard et Aubert Pallascio. (1h.)
CFCF — MATLOCK Avec Andy Griffith. (1h.)
CJPM - CFER — FORMULE 1 Avec Serge Dupire, Andrée Cousineau et Yves-Marie Maurin. — Pendant que Daniel éprouve des dificultés matrimoniales, Luc est aux prises avec des problèmes professionnels. L'excentrique commanditaire de Sainclair, le richissime Rémi Chazelles, fait encore des siennes et organise une course inusitée entre le fils Sainclair et l'ambitieux pilote Sturgess. (1h.)
R.-Q. - CIVV — VIDÉOTOUR (1h.) Reprise de dimanche 17h00.
TV5 — HISTOIRES NATURELLES LA LEÇON DE PÊCHE DANS LE DÉSERT. La pêche aux poissons variés dans le désert mauritanien. En reprise le lundi suivant, 16h30.
WJBK — CBS SPECIAL BUGS BUNNY.
WTVS — NOVA INTO THE HEART: PIONEERS OF SURGERY. (1h.) En reprise à 02h00.
WVNY — GROWING PAINS Avec Alan Thicke et Joanna Kerns.
SE — TINAMER (1h.30)

20h30

TV5 — LE GRAND ÉCHIQUIER Variétés de prestige proposés par Jacques Chancel. Invitée d'honneur: Claude Bessy, directrice de l'École de danse de l'Opéra. Inv.: Serge Lama, Yves Montand, Gilles Vigneault et Yves Duteil. (3h.)
WJBK — CBS TUESDAY MOVIE WHITE NIGHTS. (2h.30)
WVNY — HEAD OF THE CLASS Avec Howard Hesseman, Dan Schneider et William G. Schilling.

21h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

TELESAG

R.-Q.	2
CKRS	3
Petites annonces	4
CBJET	5
CFRS	7
TV 5	9
CJPM	10
CFCF	11
Infovision	12
TVC	13
WVNY	14
WTVS	15
WJBK	16
WPTZ	17
TELE UNIVERSITE	18
CBFT	19
Musique Plus	20
CFER	21
Télé achat	22
SE	23
Much Music	24
FC	25
TSN	26
FAMILLE	27
Météo Média	28
Vision TV	29
Chambre des communes	30
CBC North	31
Bourse de Montréal	32
Environnement	33
CHSC	34
Magnétothèque	35

VIDEO DERY

WDIV	2
CKRS	3
TV 5	4
CBJET	5
FAMILLE	6
CFRS	7
METEO MEDIA	8
R.-Q.	9
CJPM	10
CFER	11
INFOVISION	12
Canal Plus	13
Musique Plus	14
C.A.N.A.L.	15
WJBK	16
CHCH	17
CITV	18
CBC	19
WXYZ	20
Bourse de Montréal	21
WTVS	22
SE	23
BCTV	24
FC	25
TSN	26
CNN	27
Chambre des Communes	28
CBFT	30
CHSC	31
TCTV	32

CABLOVISION ALMA

R.-Q.	2
CKRS	3
Famille	4
CBJET	5
Info Vision	6
CFRS	7
Chambre des communes	8
CJPM	9
Télé-avionce	10
CFCF	11
Météo- Média	12
TVC	13
TV 5	15
WPTZ	16
WTVS	17
WJBK	18
WVNY	19
Musique Plus	20
CBFT	21
TSN	22
C.A.N.A.L.	23
SE	24
FC	25
CBC North	26

TELEVAL

R.-Q.	2
CKRS	3
CBJET	5
Canal Famille	6
CFRS	7
TV Comm	8
TV 5	9
CFCF	11
CJPM	13
SE	17
Much Music	19
TSN	21
CBFT	23
WPTZ	24
WVNY	25
Infovision	26
Chambre des Communes	27

DOLBEAU TV SERVICE INC.

TV 5	2
WPTZ	3
CFRS	4
CJPM	5
R.Q.	6
CKRS	7
Infovision	8
CFCF	9
CBJET	11
WVNY	12
Petites Annonces	13
MUSIQUE PLUS	20
FAMILLE	22
Télé Université	23
SE	24
MUCH MUSIC	25
TSN	26
CBFT	27
WJBK	28

GAGNON TV LTEE

TVC	2
CKRS	3
WPTZ	4
TV 5	5
CJPM	6
CFRS	7
CBJET	8
WVNY	9
FAMILLE	10
R.-Q.	11
CBJET	12
CFCF	13
SE	18
MUCH MUSIC	19
Musique Plus	20
TSN	21

En bref

Coppola préside

PARIS (AP) — Le réalisateur américain Francis Ford Coppola a accepté de présider le jury du prochain festival international du film, qui se tiendra à Cannes du 11 au 23 mai 1989, a annoncé, lundi, la direction du Festival.

Vente de Ferrari

MONTE-CARLO (AFP) — Vingt Ferrari de collection, dont une 375 Mille Milles (1953) estimée à $1.25 millions, seront vendues aux enchères le 9 octobre à Monaco, a annoncé le commissaire priseur Jean-Pierre Osenat.

"Pour la première fois est proposé tout un panorama de l'histoire de Ferrari", estime Me Osenat qui depuis dix ans dirige des ventes aux enchères de voitures à Fontainebleau, près de Paris. "Toutes sont dans état quasiment parfait", assure-t-il, "et la plupart sont de couleur rouge, l'inimitable chiaro rosso du constructeur italien".

Ce soir à Jonquière

Louise Pellerin donne un concert

CHICOUTIMI (JSTP) — Les mélomanes auront la chance d'écouter les sons mélodieux du hautbois et du hautbois d'amour, habilement maniés par Louise Pellerin, ce soir, à 20 h, en l'église Sainte-Thérèse de Jonquière.



HAUTBOIS D'AMOUR — La soliste de réputation internationale, Louise Pellerin, jouera du hautbois d'amour, ce soir, en première partie du concert Bach présenté par l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Louise Pellerin, qui en est à son premier concert dans la région, possède une feuille de route bien garnie, ayant accumulé de nombreux prix et diplômes, notamment celui de la prestigieuse école de Fribourg, la Musikhochschule, dont sont issus les meilleurs hautboïstes au monde.

D'ailleurs, Mme Pellerin, en plus d'y obtenir son diplôme final, a reçu le plus haut diplôme de soliste en 1980, avec très grande distinction.

D'autre part, elle a donné de nombreux concerts à travers le monde et compte également plusieurs enregistrements sur disque.

Sa performance sera suivie de celle de l'Orchestre de chambre de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dirigé par Jean-François Rivest. Rappelons que quatre de ces jeunes musiciens avaient été sélectionnés pour jouer au sein de l'Orchestre symphonique du Québec dans le cadre de la série des concerts Bell.

Bandes dessinées

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Ciné-télé

MARDI
20 SEPTEMBRE

10h00

CJPM — LES SPÉCIALISTES (4) Fr. 1985. Drame policier de P. Leconte avec Bernard Giraudeau, Gérard Lanvin et Christiane Jean. — Deux évadés s'associent pour réaliser un cambriolage audacieux dans un casino appartenant à la pègre. — Traitement habile de recettes éprouvées. Scènes d'action alertement troussées. Interprétation souple des protagonistes. (2h.)

13h00

CFRS — PLUS VITE QUE LE VENT (5) (To Race the Wind), É.-U. 1980. Drame psychologique de W. Grauman avec Steve Guttenberg, Randy Quaid et Lisa Eilbacher. — Les efforts pathétiques d'un aveugle pour mener une vie comme tout le monde. — Intrigue fondée sur une expérience vécue. Quelques longueurs. Personnage central peu sympathique. Réalisation convenable. Interprétation valable de S. Guttenberg. Film tourné pour la télévision. (2h.)

13h30

CFER — À COMMUNIQUER (2h.)

14h15

CKRS - CBFT — ORIANE (3) Vén. 1984. Drame psychologique de F. Torres avec Daniela Silverio, Doris Wells et Claudia Venturini. — Une jeune femme se rend à l'hacienda de sa fante défunte et se souvient des amours dramatiques de celle-ci. — Climat mystérieux et poétique. Photographie soignée. Rythme mesuré. Interprétation pleine de justesse. (1h.45)

19h30

CFRS — FEMMES BATTUES (5) (Intimate Strangers), É.-U. 1977. Drame psychologique de J.L. Moxey avec Dennis Weaver, Sally Struthers et Tyne Daly. — Les problèmes d'une jeune femme mariée à un homme violent. — Tendances mélodramatiques. Mise en scène correcte. Jeu valable des interprètes. Film tourné pour la télévision. (2h.)

00h00

CJPM — T'ES FOLLE OU QUOI? (6) Fr. 1981. Comédie de M. Gérard avec Aldo Maccione, Nicole Calfan et Fabrice Luchini. — Un journaliste homosexuel, chargé de faire un reportage sur une jeune femme sous-préfet, s'éprend de celle-ci. — Scénario manquant de finesse. Réalisation peu inventive. Interprètes mal dirigés. (2h.10)

CFCF — CTV SPECIAL PRESENTATION IF TOMORROW COMES (dern. de 3). (2h.) Suite de la veille, 20h00. Voir cinéma.

CJPM - CFER — LE MATCH DE LA VIE Avec Claude Charron. Entrevue avec Carmen Quintana au Chili; le 15e anniversaire de la chute d'Allende. (1h.)

R.-Q. - CIVV — TABLE RASE Anim.: Armande St-Jean. Un magazine d'information internationale. Sujets: le Mexique: sa situation économique et sociale deux ans après le tremblement de terre; l'ouverture Est-Ouest: trois jeunes québécois témoignent de leur expérience en Union soviétique; les 100 ans du National Geographic Magazine. (1h.) En reprise dimanche suivant à 12h00.

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) En reprise à 04h00.

WVNY — ABC TUESDAY NIGHT MOVIE THE MAN WITH ONE RED SHOE. (2h.)

FC — POUVOIR INTIME (1h.30)

21h25

CKRS - CBFT — LE POINT

21h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL En reprise à 00h30

SE — LA LOI DE LA JUNGLE (2h.)

21h55

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

22h00

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Reportage sur les compétitions. Aviron, basket-ball, boxe, cyclisme, escrime, gymnastique, haltérophilie, hand-ball (f.), hockey sur gazon (f.), lutte gréco-romaine, natation, pentathlon moderne, sports équestres, tennis, tir, voile, water-polo. (1h.)

CBJET — THE NATIONAL

CFRS — PUZZLE

CJPM - CFER — AD LIB (1h.)

R.-Q. - CIVV — L'AGENDA TOURISME/VOYAGE En reprise dimanche suivant à 13h30.

WTVS — LOUIS RUKEYSER'S 1988 ELECTION GUIDE (1h.)

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h30

CFRS — 100 LIMITE

R.-Q. - CIVV — JUSTICE POUR TOUS ASSURANCES. En reprise samedi suivant à 10h00.

FC — KANDYLAND (1h.30)

22h55

CBJET — NEWSWATCH

23h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC LATE NIGHT Natation (h. et f.), gymnastique (f.) aviron, boxe, basket-ball (h.) cyclisme (h.), hockey sur gazon (f.) tennis (h.), sports équestres. (4h.)

CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 01h00.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) Reprise de 16h00.

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — BILL MOYERS' WORLD OF IDEAS

WVNY — NEWSCENTER 22

TSN — SPORTSDESK

23h15

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Reportage sur les compétitions. Voir 22h00. (2h.45)

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER

23h30

CFRS — MÉDECIN D'AUJOURD'HUI Avec Chad Everett et James Daly. — Les incidents quotidiens dans la vie professionnelle et privée du docteur Joe Gannon, professeur et chirurgien dans le centre hospitalier d'une importante université américaine. (1h.)

CFCF — PULSE

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 Reprise de 19h00.

WJBK — WKRP IN CINCINNATI

WTVS — FRESH FIELDS

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

SE — UN ZOO, LA NUIT (2h.)

TSN — ROTHMANS OFF-ROAD AUTO RALLY (R)

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI

CFER — LE MONDE RÉGIONAL

23h45

CJPM - CFER — LES SPORTS

00h00

CFCF — CINEMA 12 REDS (1re de 2). (2h.) À suivre demain, même heure.

CJPM — CINÉ-LUNE T'ES FOLLE OU QUOI? (2h.10)

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (15h.)

WJBK — DIAMONDS GOODBYE CABIN. (1h.10)

WTVS — COUSTEAU ODYSSEY (1h.)

FC — A MAN IN LOVE (2h.)

TSN — 1988 FORMULA ONE AUTO RACING CHAMPIONSHIP (R) Le Grand Prix de Belgique. (1h.)

00h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise de 21h30.

WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (2h.)

00h45

CFER — LE MONDE Reprise du bulletin de 18h00

01h00

CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.

WTVS — NOVA (1h.) Reprise de 19h00.

TSN — CLASSIC SUMMER (R) (1h.)

01h10

CFER — L'ÎLE FANTASTIQUE Avec Ricardo Montalban et Herve Villechaize. (1h.)

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE FLAG. (2h.)

01h30

SE — LE CHÂTIMENT DE LA PIERRE MAGIQUE (1h.20)

02h00

CFCF — SECOND FEATURE IN SEARCH OF A GOLDEN SKY. (1h.55)

WTVS — NOVA (1h.) Reprise de 20h00.

FC — THE BERLIN AFFAIR (2h.)

TSN — SPORTSDESK

02h30

WPTZ — USA TODAY

TSN — BUCK RODGERS AND THE EXPOS (R)

02h50

SE — BLUE VELVET (2h.10)

03h00

WTVS — ONE VILLAGE IN CHINA TO TASTE A HUNDRED HERBS. (1h.)

TSN — EXPOS BASEBALL (R) (3h.30)

03h55

CFCF — SOLID GOLD IN CONCERT (1h.)

04h00

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) Reprise de 21h00.

FC — KANDYLAND (1h.30)

04h55

CBFT — HORAIRE

Six étudiants d'Alma vivent une expérience assez unique

ALMA (JSTP) — Six étudiants du département de musique du Cégep d'Alma ont vécu une expérience unique, la semaine dernière, alors qu'ils ont assisté au premier Festival international de musique, tenu à Montréal du 9 au 18 septembre.



Johanne St-Pierre

Cynthia Rivard et Huguette Tremblay de Chicoutimi, Julie Poirier de Jonquière, Nathaly Muise de La Baie, Johanne Bilodeau de L'Ascension, Catarina Tremblay et Bruno Fleury d'Alma, tous à leur deuxième année collégiale en piano, se sont rendus à ce «colloque» traitant du piano sous toutes ses facettes, en compagnie de leurs professeurs.

L'événement réunissait les plus célèbres virtuoses du piano au monde, dont Lazar Berman de Russie et Léon Fleisher — qui compte plusieurs disques à son actif — en plus des James Tocco des Etats-Unis, André Laplante et Marc Durant du Canada.

Selon Lise Bonenfant, l'un des enseignants qui accompagnait le groupe, ces dix jours dans la métropole ont été plus qu'enrichissants, autant pour eux que pour les étudiants.

En effet, ils ont pu assister aux performances musicales des grands de ce monde, en plus de découvrir tout l'univers connexe qui se rattache à cet intrument de musique à clavier, grâce à des séminaires sur «le cortex et le piano», «les critiques musicales», «les concours internationaux», etc.

Le festival de la musique devrait revenir à chaque année, et ce jusqu'en l'an 2006, où d'autres instruments seront à l'honneur.



FESTIVAL — Hélène Lagueux, Bruno Fleury, Lise Bonenfant et Marcel Jomphe (rangée du haut, de gauche à droite), de même que Catharina Tremblay et Nathaly Muise ont assisté au premier festival international de la musique, tenu à Montréal la semaine dernière. Tous sauront certainement mettre à profit les nombreuses informations qu'ils y ont puisé.
(Photo: Steeve Tremblay)

En bref

Entente collective

MONTREAL (PC) — Une première entente collective, d'une durée de trois ans, vient d'être conclue entre l'Union des artistes et 15 compagnies regroupées au sein de Théâtres unis enfance jeunesse (TUEJ).

André Lachance, président de TUEJ et directeur du Théâtre du Gros Mécano, de Québec, a souligné hier en conférence de presse que le "jeune théâtre" a maintenant pris un tel essor au Québec qu'il "pèse" 25 pour cent de toutes les représentations données sur scène.

Jusqu'à la signature de cette entente le 22 juin, le théâtre pour enfants était assujetti aux mêmes règles de scène que les compagnies montant des pièces pour le public général.

Elisabeth Chouvalidzé, vice-présidente de l'UDA, a expliqué que ce secteur de la vie culturelle "est de plus en plus vivace" et qu'il lui faut un cadre propre de relations de travail.

L'accord régit les conditions touchant les comédiens, en salle fixe et en tournée. Comme d'habitude avec l'UDA, les cachets stipulés sont des minima et la grille varie en fonction de la capacité d'une salle; un gymnase est assimilé à une salle de 300 places.

Sur les quelque 2,000 spectacles de théâtre pour l'enfance et la jeunesse donnés chaque année, environ le tiers le sont dans le réseau scolaire; on évalue à 400 le nombre de ceux donnés en tournée.

Dans une année, quelque 150 comédiens de l'UDA jouent au théâtre pour enfants; alors qu'au théâtre pour adultes, on joue de 20 à 30 fois par mois, pour la jeunesse c'est en moyenne 50 fois par an.

André Courchesne, du Théâtre du Carrousel, estime que ce total annuel de représentations est stable depuis 1980. Par ailleurs, une demi-douzaine de petites compagnies (un ou deux spectacles par an) sont couvertes par l'entente comme "permissionnaires".

Suivant la règle charnière de l'entente avec TUEJ (équivalente en cinéma, télévision, réclame), des comédiens de l'UDA ne jouent qu'avec d'autres comédiens de l'UDA et seulement pour des producteurs en règle avec l'UDA.

En théâtre pour adultes, l'UDA avait conclu en 1987 une entente de trois ans avec Théâtres associés Inc. qui regroupe 11 grandes compagnies subventionnées du Québec. Avec APTP (acronyme chapeautant des théâtres d'été et compagnies non subventionnées), "c'est encore en négociation", a dit Mme Chouvalidzé.

Festival de Granby

GRANBY (PC) — Les 32 semi-finalistes du 20e Festival de la chanson de Granby sont fixés depuis hier soir. Les cinq juges ont fait connaitre leur verdict.

Les huit concurrents qu'on entendra en finale lors du gala du 1er octobre sont, chez les auteurs-compositeurs-interprètes: Marie-Josée Thériault, de Moncton, au Nouveau Brunswick; Carole Lockwell, de Pierrefonds; Michel Barbeau, de Montréal et Janine Boudreau, de Robertville, également au Nouveau-Brunswick et chez les interprètes: Lise Bernatchez, de Yamaska; André Boileau, de Blainville, Vicky Marchand, de Montréal et Nadine Dionne de St-Hubert, comté de Rivière-du-Loup.

Le jury des préliminaires était composé de Jean-Guy Durocher, metteur en scène, Alain Paré, producteur et pdg des maisons Cinars et Contour, Louise Spickler, analyste en communications, Robert Léger, compositeur, et Thérèse David, spécialiste en marketing, publicitaire du Festival. Ils ont utilisé la même grille d'analyse que celle dont se servent le jury des auditions et celui du gala.

DANSEUSES DEMANDEES

Pour la région Saguenay, bonnes conditions de travail, pour plus de renseignements, téléphonez entre 13h00 et 17h00,
tél.:
548-8496,
548-5088,
demandez Jean-Eudes.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON $3.50 MARDIS
SÉLECTION OFFICIELLE – CANNES 1988
CINÉMA DU COMPLEXE
SOIRS: 19h15, 21h10
PLACE DU ROYAUME
SOIRS: 19h15, 21h10
Les portes tournantes
G
SEAN PENN
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SOIRS: 19h15, 21h35
ROBERT DUVALL
COLORS
EN VERSION FRANÇAISE
14 ans
PLACE DU ROYAUME
CINÉMA DU COMPLEXE
CINÉMA ORPHEON
Tom Cruise
Cocktail
Version française
Distribué par BUENA VISTA PICTURES DISTRIBUTION, INC.
© 1988 Touchstone Pictures
G

DEUX NOUVEAUX DÉPÔTS GARANTIS!

AU TRUST GÉNÉRAL, VOUS OBTENEZ TOUJOURS

+

Le dépôt garantis avec options de retraits
Ce nouveau type de dépôt garanti du Trust Général vous permet de bénéficier des taux d'intérêt élevés du long terme, sans pour autant geler la totalité de vos fonds. Vous pouvez effectuer deux retraits partiels du capital, sans pénalité ni ajustement de taux.

+

Le dépôt garanti à taux progressif
À l'échéance de ce dépôt, vous obtenez 0,50 % de plus que le taux en vigueur lors du premier renouvellement et 1 % de plus au deuxième renouvellement.

Renseignez-vous sur ces deux nouveaux dépôts garantis à une succursale du Trust Général.

+

1/8%+

Investissez dans un dépôt garanti d'un an et plus et obtenez 1/8 %* de plus que le taux en vigueur, tout simplement en faisant déposer les intérêts dans un compte d'épargne au Trust Général.
*Offre non cumulative qui se termine le 5 novembre 1988.

+

Le summum des comptes épargne-chèques Bénéfices Plus*
Six paliers de taux d'intérêt, et le taux croît avec le solde mensuel moyen dans votre compte! Quand votre solde atteint un nouveau palier, le taux d'intérêt plus élevé vous est versé sur tout le montant dans votre compte, pas seulement sur la dernière tranche.

Aucuns frais de chèques avec un solde minimum de 1 000 $
*Bénéfices Plus est une marque déposée du Trust Général.

Consultations gratuites et sans obligation!

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS AU TRUST GÉNÉRAL!

TRUST GÉNÉRAL

Succursales
Chicoutimi, 494, Champs-Élysées: 549-6490
Jonquière, Place St-Michel: 695-6490

VENTE FINALE DE VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA SUR TOUS LES MODÈLES 1988

RABAIS* MINIMUM DE **1000 $** SUR LES

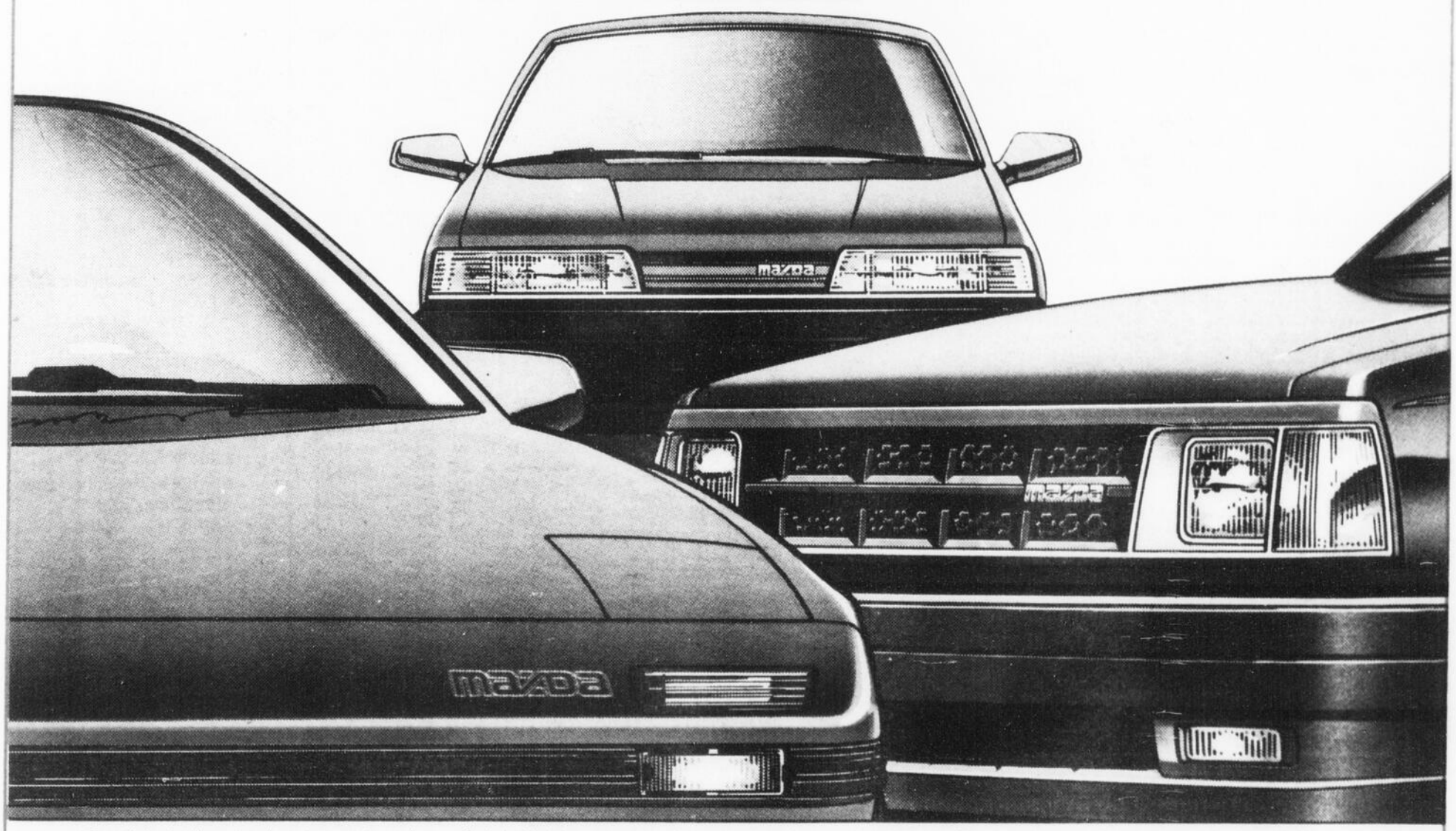
MAZDA 323
MAZDA 626
MAZDA MX-6
MAZDA 929
MAZDA RX-7
CAMIONNETTES

EN PLUS DE LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE.

La garantie Mazda vous protège durant 5 ans ou 100 000 km dont 3 ans ou 80 000 km d'un pare-chocs à l'autre. Voyez votre concessionnaire pour en connaître tous les détails.

HÂTEZ-VOUS ! CETTE OFFRE NE DURE QU'UN TEMPS LIMITÉ.

mazda



*Ces rabais s'appliquent sur les prix suggérés par le manufacturier. Certains concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. L'offre est en vigueur du 7 septembre au 3 octobre 1988 chez les concessionnaires participants.

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. – 234 Racine Est, 545-6555
Jonquière – **Garage Bouchard Et Frères Enr.** – 2036 St-Dominique, 547-6624
Baie Comeau – **Mazda Cote-Nord** – 291 boul La salle, 296-0202

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, lundi:

FRUITS

Bleuet sauvage — caisse 12 chop

Cantaloup — pr 12 unités

Citrouille $12.50-13.00 la douz

Tomate rose $13.80-16.95 c 20 lb

Tomate rose serre, No 1 $10.50 c 8 lb

Tomate rouge $11.50-12.20 c 20 lb

LEGUMES

Aubergine $8.50-9.75 c 25 lb

Betterave $4.75-5.25 sac 25 lb

Betterave $6.15-6.35 pr 12 cellos 2 lb

Brocoli $10.65-11.80 c 14 un

Carotte $9.30-9.40 pr 24 cellos 2 lb

Carotte $9.30-9.40 pr 10 cellos 5 lb

Carotte, grosse $13.15-14.75 s 50 lb

Céleri $14.25-15.40 c 24 un

Champignon $9.00-9.30 c 5 lb

Chou chinois $8.15-9.05 c 12 un

Chou Bruxelles $13.35-15.65 c 12x10 oz

Chou Bruxelles $8.30-8.50 c 25 lb

Chou Savoie $7.40-7.60 c 12 un

Chou fleur $11.50-12.15 c 12 un

Chou rouge $8.30-8.50 c 12 un

Chou vert $7.05-7.20 c 40 lb

Chou vert, gros $6.50-7.65 s 50 lb

Cone champ $10.30-13.45 c 6 douz

Cone serre, gros $10.35-13.45 pr 12 un

Cone serre, moy $8.65-10.35 pr 12 un

Cone serre, pet $7.65-8.00 pr 12 un

Courge zucchini $9.80-10.65 c 20 lb

Endive $14.15-15.80 c 5 lb

Epinard $8.85-9.10 c 12 cellos 10 oz

Gourgane $15.50 s 20 lb

Haricot jaune $17.50-17.60 s 20 lb

Haricot vert $19.40-21.70 s 20 lb

Laitue Boston, serre $5.50 c 12 un

Laitue Boston $7.15-7.85 c 16 un

Laitue feuille $8.25-9.65 c 24 un

Laitue Iceberg $6.15-7.90 c 18 un

Laitue romaine $6.25-7.20 c 16 un

Mais sucré $10.75-14.00 s 6 douz épis

Oignon à bouillir $1.11-1.20 s 10 lb

Oignon jaune, moy $8.70-9.60 pr 24 s 2 lb

Oignon jaune, moy $8.70-9.60 pr 10 s 5 lb

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39.92; $5.102; 40-93: $5.102; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176; première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg, pour betail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.41; A-gros: $1.391; A-moyens: $1.281; A-petits: $0.908.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.07; A-gros: $1.07; A-moyens: $0.96; A-petits: $0.57.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.11; A-gros: $1.11; A-moyens: $1.00; A-petits: $0.57.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net

ACSI	z200	65	65	65	10	
AD&	3200	85	85	85		
AMCA Int	2133	465	460	465		
AMCA 9.5	600	$23¾	23¾	23¾	¾	
Abti Prce	529	$20¼	20¼	20¼		
Abitibi Wt	2300	120	115	115	6	
Actides	3000	105	101	101	9	
Agnico E	5300	$13	12¾	13		
†Agnova	3005	100	100	100		
Alta energ	1100	$16¼	16¼	16¼	¼	
Alt E 7.75	200	$26½	26½	26½	¼	
Alcan Alu	98518	$36¼	35¾	35¾	¾	
Algo A	1620	405	395	405	10	
Alim CT	1500	200	200	200		
Alubec	1000	200	200	200	10	
Am Barrie	2660	$18½	18¾	18½	¾	
†Amr res A	2300	100	100	100		
Asa Min	500	400	400	400	100	
Asa Mutw	500	35	35	35	5	
Asbestos	1000	$7¾	7¾	7¾	¾	
†Atlant A	600	215	215	215		
Auberges	1300	310	305	310		
AubergW	14200	2	2	2		
Avcorp	5500	405	395	395	10	
B Corp A	2050	$29¼	29¼	29¼	¼	
BCE Inc	22052	$36¾	36¾	36¾		
BCE 1.96p	200	$44¼	44¼	44¼	¼	
BCE Mtl	3250	$18	17½	18	⅛	
BCE Pref	100	$23½	23½	23½		
BCED	10711	330	320	330	5	
BCED Wt	3000	70	65	65	5	
BF Can	1300	$17¾	17¾	17¾	¾	
Bank NS	849287	$15	14¾	15		
Bque Cant	10000	350	350	350	10	
Bq Laur	200	$16¾	16¾	16¾	¼	
BqLaur2 82	600	$26¾	26¾	26¾		
Bque Nat	75229	$11¾	11½	11¾		
Bq Royale	41241	$34¾	34¾	34¾	¼	
BqRy 1.45	5600	$17¾	17	17¾		
BqRy 1.88	650	$23	23	23	⅛	
BqRy 2.75	19140	$29¼	29¾	29¼		
Bque Mtl	32778	$28¾	28¼	28¾	¼	
BMO Wts	31600	16	15½	15½	2	
BMO $2.50	650	$25¾	25¾	25¾		
BMO Scl	100	$25¾	25¾	25¾		
Bastien	100	105	105	105		
Baton	300	$13½	13½	13½		
Belmoral	15700	178	160	167	13	
Belmorl w	200	205	205	205	15	
Bestar	825	145	140	145		
Biltrite	100	425	425	425		
Biltrite Wt	z500	1	1	1	½	
Biochem	1500	7¾	6¾	6¾		
Biomira	1500	300	280	300	25	
Biotech	2300	160	150	160	10	
Bocenor	900	175	175	175		
BP Royal	500	141	141	141		
Bomb A	48734	$11½	11¼	11½	¼	
†Bomb B	59485	$11¾	11½	11½	¼	
Bomb Srl	515	$23½	23¾	23½		
Bomb w B	1500	$22½	22¼	22½	½	
Bow Val	4200	$13½	13½	13½	¼	
BowV12 02	300	$29½	29¼	29½	¼	
BowV12 05	2000	$21¾	21¼	21¾	¼	
Bow V Rs	z200	28	28	28		
BrasdPrA	248	$39½	39½	39½	¼	
Brascan A	30194	$26	25¾	26	¼	
Broncor	1100	$17¼	17¼	17¼	¼	
Brunswick	200	$10¼	10¼	10¼	¼	
CAE Ind	29900	$9¼	9¼	9¼	¼	
CB Pak	450	$18¾	18¾	18¾	¾	
†CCL In B	3400	85¼	85¼	85¼	¼	
†CFCF Inc	21100	$20½	20¼	20¼	¼	
CGC Inc	3900	$11	10¾	11	¼	
†CGI Gr A	500	175	175	175	5	
Cambior	18525	$11¾	11¼	11¾	¼	
Cambio w	39625	305	280	300	15	
Camb PrA	200	$32¾	32¾	32¾	¼	
Camp Res	4219	113	110	110	5	
Camp w90	7500	10	10	10	2	
Campeau	2300	$19¾	19½	19¾		
C Imp Bk	42414	$24¾	24¾	24¾		
CIBC wB	22700	255	235	252	3	
†C Tire A	7943	$16¾	16½	16½	¼	
†C Utilit A	600	$18¾	18¾	18¾	¼	
C Utilit B	120	$18¾	18¾	18¾	¼	
CP Lire	48650	$20½	20¾	20¾	¼	
†Cmnac A	8017	$7¾	7½	7½		
Canamax	1900	$6½	6¾	6¾		
Canstar	500	350	350	350	25	
Canterra	230	277	277	277		
†CantrexA	1400	340	340	340		
CantrexW	1450	7	7	7		
Cara Oper	300	$13½	13½	13½		
Cascades	17695	$5	495	495		
Celanese	701	$26½	26½	26½		
C Capital	600	$11¾	11¾	11¾	¼	
†C Cap A	3300	$9¾	9½	9¾	¼	
Champlai	500	112	112	112	2	
Charan	5000	280	280	280		
Chemi	200	375	375	375	50	
†CimStLa	3000	$13	12¾	12¾		
Circo Craft	600	415	410	415		
Clo Steel	3524	$15¾	15¾	15¾		
†Cogeco	14400	$6¾	6¾	6¾		
CohoRes A	500	455	455	455	10	
†ColortchA	500	180	180	180	10	
Comi Sr B	1000	$12¾	12¾	12¾	¼	
Cancom	500	$13¾	13¼	13¾	¼	
Comptime	z200	35	35	35	1	
Connaught	200	$27¼	27¼	27¼	¼	
CBath A	954	$14¾	14¾	14¾	¼	
†CPCI A	1050	120	120	120		
†CPCI B	1150	120	115	115	5	
Corby A	z42	$19	19	19		
†Corby B	162	$18¼	18¼	18¼	¼	
†Corona A	21315	$7¾	7¾	7¾		
Corona B	1500	8	8	8	¼	
Coron srA	1800	$8¾	8¾	8¾	¼	
Coron 88w	3600	222	215	215	7	
Coron 90sr	3500	180	180	180		
Coron 90w	3653	150	145	145	5	
Coronet	1500	270	265	265	5	
Cott	630	400	400	400		
Cover	5000	250	250	250		
Cover w	600	35	35	35		
†CilDesj A	400	470	460	460	5	
Crwn wt b	3800	$12¾	12½	12¾		
Crwn Pr 1	100	$20¾	20¾	20¾		
†DMR grA	15800	345	340	340		
Datamark	1500	265	260	260	15	
Denison w	3300	2	2	2		
Denis 9.50	400	$20½	20½	20½	¼	
Denis 9.75	200	$23½	23½	23½		
Diadrasix	2500	145	140	145		
Dofasco	53450	$28	27¾	27¾	¼	
Dofasc2 60	500	$35	35	35	¼	
Domco Ite	100	410	410	410		
Domtex	8270	$15¾	15¾	15¾	¼	
Domtar	14245	$12¼	12¼	12¼	¼	
Donohue	270	$13¾	13¼	13¾		
†Dylex Ltd	700	$10½	10¾	10¾	¼	
Echo Bay	4500	$19½	19¾	19½	¼	
Echo wt d	500	$6¼	6¼	6¼	¼	
Elder7.75	3000	$25¼	25¼	25¼	¼	
Enerplus6	10200	$9¼	9	9¼		
†EqDen B	800	200	200	200	10	
Eq Pres	1000	230	230	230	25	
Espadon	3000	80	76	76	24	
Etac Sale	1210	$16¾	16½	16¾	¼	
Expand a	1000	180	180	180		
Expnd Wa	1000	4	4	4	2	
FCA Inter	750	$9¾	9¼	9¾	½	
FPI Ltd	1200	$9¼	9¼	9¼	¼	
Falcnbrdg	1100	$20¼	20	20¼		
†Fid QueA	1500	380	380	380		
Fd Que s1	250	$22¼	22¼	22¼	¼	
Finan EC	854	160	160	160		
Flet Can a	3735	$18¾	18¾	18¾	¼	
Flet Inv	2001	$21½	21½	21½	¼	
F Europ w	53600	10	10	10		
†FdCr Que	1200	400	400	400		
Foratek	1000	78	78	78		
ForesbecA	500	170	170	170		
Fortis Inc	1278	$19¾	19¾	19¾	¼	
GBC Ltd	4800	258	258	258	2	
GTC tra B	4400	425	415	425	5	
GW Util	446	$24¼	24¼	24¼	¼	
Gen Motr	z61	$90½	90½	90½	½	
†Geofrio8	255	210	210	210	5	
GeofrionW	z250	6	6	6	2	
†Gildcrp A	4200	$6¾	6¾	6¾	¼	
Goodfellw	1000	340	340	340	10	
GL Group	300	$17	17	17		
Grilli	2300	$5¾	5¾	5¾	¼	
Gr L 1.875	3180	$23¼	23¼	23¼	¼	
†Gr laur b	3970	$7¼	7	7		
G Plas Md	1000	236	236	236	9	
Guardcor	570	$8	8	8	½	
Guard T	300	295	295	295	5	
Guard p A	400	$7	7	7		
Guard p B	200	$8¾	8¾	8¾		
Gulfs W a	19000	10	10	10		
Gulf Res	1666	$16¾	16½	16½	¼	
Gulf R p a	100	470	470	470		
Harlco	2740	390	385	385	10	
Hees Int	3050	$24¼	24	24	¼	
Hees 91wt	1000	$5¼	5¼	5¼	¼	
Hemlo	2874	$12¼	12	12¼	¼	
Hemlys Gr	500	$10	10	10	½	
Heroux	260	$8¾	8¾	8¾	¼	
H Brook	900	420	420	420		
H Brook w	500	180	180	180	10	
H Bay Co	z111	$18¾	18¾	18¾		
H Bay pA	2900	$18¾	18½	18¾		
Hypocrat	3000	67	60	60	5	
IPL Inc	800	410	410	410		
Ideal a	1225	$7¼	7¼	7¼		
Ideal Mtl	2265	255	255	255		
Im Fo 2.45	200	$26	26	26	¼	
Imasco Rd	3500	$26	25¾	26	¼	
Imp Mtls	1900	123	123	123	5	
Imp Oil A	550	$56¾	56¾	56¾	¼	
Inco Ltd	40175	$33¾	33¾	33¾	¾	
Inco 10pr	200	$45½	45½	45½	4½	
IPX 2000	6750	264	245	245		
Inmgpac	3000	$10¼	10	10	¼	
Insulerb	900	255	255	255	5	
Intercan	700	400	400	400	20	
Interhome	2100	$46¾	46¾	46¾	¼	
IRM	581	$13⅜	13⅜	13⅜	⅜	
Inverness	400	410	410	410		
Irwin Toy	25	$5¼	5¼	5¼	¼	
Ivaco A	1794	$12¾	12¾	12¾	¼	
Ivaco sr2	400	$29½	29½	29½	¼	
Ivaco sr3	700	$23	23	23		
Jannock	14700	$17¾	17¾	17¾	¼	
Jean Cl A	4500	$9¼	9¼	9¼		
Kaufel A	7700	$10	9¾	10	¼	
	31675	$9¾	9	9	¼	
†Kaufel wB	9600	76	75	75	5	
†LGS A	5000	134	132	134	2	
Labatt	1450	$22½	22¾	22½		
Lac Min	26500	$11¾	11¼	11¾	¼	
LfrgCan p	1800	$21¼	21¼	21¼		
Lafarge Co	280	$21¼	21¼	21¼		
Laidlaw A	4500	$17¼	17¼	17¼	¼	
†Laidlw B	108925	$16½	16	16½		
Lambert	1500	280	280	280		
LamSo inc	5000	85	80	85		
Lanpar T	4000	85	85	85		
LapVer	1600	255	250	250		
†Lasond a	250	310	310	310		
†Lasnd Wt	z275	12	12	12	3	
Lavalin Ind	300	295	295	295	15	
LvRec	650	105	105	105		
†LMGL A	6000	$14	14	14	¼	
Leader M	5000	40	40	40	5	
LBL inc	1000	125	125	125	5	
†Levesq a	2600	$6¾	6¼	6¾	⅛	
Loblaw	500	$12	12	12		
Loewen	300	$6	6	6	⅛	
Log G Inf	15000	250	245	245	5	
Logis Clb	850	$7¾	7¾	7¾		
Lonvest	400	$17¾	17¾	17¾		
Lonvest A	300	$21½	KZ¾	V½	21½	
Louvem	3000	77	77	77		
Lou gld W	4100	240	230	230	35	
M Corp	13600	$12¾	12¼	12¾		
Maflaie	1400	200	200	200		
Maax	2000	95	95	95	15	
McM Bkll	7381	$17¾	17¾	17¾		
McMil sr8	300	$24¼	24¼	24¼	¼	
Macyro	900	175	175	175		
Madlene	2700	335	325	330	20	
M Cap Sra	1300	$24¾	24¾	24¾		
Marconi C	200	$16¾	16¾	16¾	¼	
Marit El	500	$12½	12½	12½	¼	
†Marit Tel	545	$15¾	15¾	15¾		
Matco	1250	155	155	155		
Mayfrch	1500	270	270	270		
McNeil M	4900	295	290	290	10	
Memotec	27440	$13⅞	13⅞	13⅞		
Memot Wt	3600	$19¾	19¼	19¾	¼	
†MetroRA	10290	475	470	475	5	
Mtp Mtl	500	235	235	235		
M Tempus	4900	45	45	45		
Minnova	400	$20¼	20¾	20¾	¼	
†Miron A	2940	$5½	5¾	5½		
Miron Wt	z400	3	3	3		
Mitel Corp	2945	370	360	360		
†Molson A	17231	$25⅜	25¼	25¼	⅛	
Molson B	100	$26¼	26¼	26¼		
Monenco	2016	315	315	315	10	
MTrustco	12967	$16½	16½	16½		
Mtsco p 6	500	$23	23	23		
Moore	2000	$27½	27½	27½	¼	
Morgan F	514	$5¾	5¾	5¾	⅛	
Morg $1.75	1800	$13	13	13	¼	
Mbnc cap	1000	$10¼	10¼	10¼	⅛	
Muscocho	3400	370	360	365	10	
Mux Lab	3000	85	85	85	2	
Nautilus	5000	50	50	50	1	
Nautilus w	z125	0½	0½	0½		
NB Tl 1.85	z92	$21	21	21	½	
NewTel	2030	161¾	161¾	161¾	¼	
Noramco	11000	185	176	176	9	
Noram w	10000	25	22	22		
Nor Forst	5550	$13½	13¾	13½	¼	
Noranda	5561	$21¾	21¾	21¾	¼	
Noran srII	500	$30¾	30¾	30¾	¼	
NorcenMo	3512	$18¾	18¼	18¾	¼	
†NorcenSb	1181	$16¼	16¼	16¼	¼	
†NormckA	1025	280	265	265	5	
Nor can O	1000	$18½	18½	18½	¼	
NC oil sr6	630	$20¼	20¼	20¼	¼	
Nor Tel	4900	$21¼	21	21¼	¼	
Northgate	z80	$6¾	6¾	6¾		
Nova Albt	94999	$11¾	11¾	11¾	¼	
Nova9.125	800	$25½	25¾	25¾	¼	
Noverco	5270	$11¾	11½	11½	¼	
OE INC	275	$11¾	11¾	11¾	¼	
Oakwood	3500	100	75	75	35	
Ogivar	4100	128	125	125		
Olco A	5200	375	375	375	10	
Olco W	23600	12½	10	12½	1½	
†OpexCorp	450	$13	12¾	12¾	¼	
P/NP	4500	$10½	10½	10½		
Panedn Pf	500	$25	25	25	½	
Pantoram	100	125	125	125		
Peerless	9600	$7¾	7¼	7¼		
Perkins P	6600	$9	8¾	9	¼	
PGF IV	4314	$8	8	8	¼	
†Perry B	1000	85	85	85		
Pla Donut	21662	$14¾	14¾	14¾	¼	
Pla D wt g	13300	130	115	115	20	
Pla D wt p	65000	27	23	27	2	
†Plastibec	1700	150	145	145	4	
Pol p 1988	z89	$11¾	11¾	11¾		
†Powr Cr	81870	$12¾	12¾	12¾		
Pow Sr86	550	$44¾	44¾	44¾	¾	
Power Fin	1170	$13¾	13¾	13¾		
Prometek	18035	$11	10¾	10¾		
Provigo	16500	240	220	220	5	
QvesTl u	370	$13½	13¼	13½	¼	
Que Tel	4600	$19¼	19¼	19¼		
†QuebecoA	2000	$16¾	16½	16½		
†QuebecoB	1500	100	100	100	5	
Ry Fin A	500	$24¾	24¾	24¾		
Ryll F pr	1400	$24¾	24¼	24¼		
Ry nt Fin	400	$10¾	10¾	10¾	¼	
†Radio A	630	$5¾	5¾	5¾	¼	
Redpath	2700	$10¾	10¾	10¾	¼	
Reed Cl	500	$30½	30½	30½	1½	
†Reitmn A	5000	$17	17	17		
†Repap	4325	$11½	11¾	11¾	¼	
Rio Algom	500	$21¼	21¼	21¼		
Rio Tin p 2	400	$10	10	10	⅛	
Roctest	1000	110	110	110		
†RyTrco A	z75	$15¾	15¾	15¾	½	
RTrst G fl	300	$22½	22½	22½	¼	
SHL Syst	1000	$10¾	10¾	10¾	¼	
†SNC	1180	$7	7	7		
SR telcom	300	360	355	355		
†St Sauv a	900	190	190	190		
St Sauv w	z500	3	3	3	2	
San Fran	1250	250	230	250	20	
SaniGest	1000	165	165	165		
Sani Mo a	1600	95	90	90		
Saniva B	1800	340	340	340	5	
SasGol 7.25	3300	$9¾	9¼	9¾	¼	
Sceptre	500	370	370	370	5	
†Scot Hos	1130	$13¾	13¾	13¾		
Seagram	2220	$67⅜	67¼	67⅜	⅛	
Sears Can	6540	$12¾	12¾	12¾	¼	
Sensormat	1800	275	275	275		
Shell Can	2020	$41¾	41¼	41½	¼	
Shermag	7100	210	200	210		
Shirmax	1100	118	118	118	7	
Sico	782	$10¼	10¾	10¾		
S Beaud	1070	300	300	300		
†SocanavA	1000	415	410	410	5	
Sodisco	600	$7¼	7¼	7¼	⅛	
Soficorp	14100	100	85	85	15	
Sofimin U	1500	175	170	170	10	
Southam	2550	$20¼	20¾	20¼	⅛	
†Spar Aer	52000	$20	19¾	19¾	¼	
Sporten A	650	235	230	230	10	
†Sporten B	650	200	200	200		
†Steinb A	6426	$32¾	32½	32½	¼	
Stnbrg Sr1	3600	385	385	385	5	
Stbg Pr D	200	$26¼	26¼	26¼	¼	
Stelco A	464	$22¾	22½	22¾	¼	
Stel 1.94	400	$22¾	22¾	22¾		
Synergs A	1000	$5¼	5¼	5¼	¼	
SynergisW	4000	25	25	25	5	
TCG Gr	100	285	285	285	5	
TCC Bev	1600	$7½	7¾	7¾		
Taurus A	2500	220	210	220	10	
Techmire	2000	60	60	60	20	
†Teck B	12900	$13¾	13	13¾		
Teck Wb	z100	75	75	75	25	
Tecrad	300	235	235	235	10	
Tee com	400	102	102	102	8	
†Tmedia A	1325	$7	7	7		
Tembec A	10015	$7¾	7¼	7¾	⅛	
Texaco	26400	$38¼	38	38	¼	
Thomsn A	2600	$28¼	28¼	28¼	¼	
Tolgeco	800	185	180	180		
Tor dm bk	26508	$35¾	35¾	35½	¼	
†Torstr B	6044	$27¾	27¾	27¾	¼	
Tot petr 88	900	$37	37	37	¼	
Total	1900	180	170	170	30	
Toter	500	165	165	165	5	
Trs mount	100	$12¼	12¼	12¼	¼	
TrAlta	8000	$14	13¾	14		
TrCan Pl	500	$12¾	12¾	12¾	¼	
TrCan w	1200	24	22	24		
Tradel Ent	100	$13	13	13		
Trilon Fin	2522	$17	17	17		
Trilon srA	200	$21¼	21¼	21¼		
Trit Ulla B	400	200	200	200	10	
Triton	z100	50	50	50	5	
Trizec B	750	$35½	35½	35½		
Trtien pA	400	$22½	22	22½		
†Turbo Rs	5000	55	55	55		
†UAP In A	800	$13⅜	13¾	13⅜		
US Sft cdn	250	$25¼	25¼	25¼		
Ultrmar	2500	$5	490	490	5	
Uni Select	1875	435	435	435	5	
Unican A	3350	$8½	8½	8½		
†Unican B	800	$8	8	8	⅛	
†Unicorp a	1300	$8	8	8		
Uniges A	100	410	410	410		
†Uniges B	17050	380	375	375		
UnigespfB	600	$8¾	8¾	8¾		
Un Carbid	300	$19¼	19¼	19¼		
Union Ent	485	$9¼	9¼	9¼		
Val Royal	1800	$7¼	7¼	7¼		
V Houtte	1000	420	420	420	5	
V Hout w	1050	40	40	40		
Varity Co	500	350	350	350		
Ventmar	700	105	105	105	5	
†Videotron	4922	$11¾	11¼	11¾	¼	
†Visontr a	3000	21	21	21		
Volcano	2300	210	205	210	10	
†Waterbrd	1100	$10¾	10⅝	10⅝		
Wajax A	1400	$11¾	11½	11¾	½	
Westcoast	8045	$16½	16¾	16½	¼	
Westfl 25	800	$27½	27½	27½		
Weston	300	$33¾	33¾	33¾	¼	
Wstw A	700	125	125	125	5	
Wise Wt a	z200	0½	0½	0½		
Woodward	1165	410	410	410	5	
WrldEg A	1700	$11	11	11		

Total Sales: $1,211,192

Partially Paid Shares

B Corp	1700	$7¼	7¾	7¼		

Total Sales: 1,700

Trust Units

EmpFnd B	950	$10¼	9¾	9¾	½	
EmpFnd C	4700	$9	9	9		
F Europ u	100	$7¼	7¼	7¼		
Un Carb u	400	$26¾	26½	26¾	¼	

Total Sales: 6,150

Junior

Aur Res	1800	190	170	180	25	
AXR res	4130	41	41	41		
Abcourt b	1047	38	38	38		
Abcou p A	1621	220	215	215	10	
Ab Met	30500	17	15½	16½	½	
Abitibi R	32000

Toronto

Laurd A	f	1500	80	80	80	–	5
L Ponask	o	4000	33	33	33		
Lanpar		3100	90	85	85		
Lasmo Can		700	285	285	285		
Laurasia	o	4100	13	11	11	–	2
Laur Gr	B	400	$7	7	7	–	¼
Laur Gr	I	100	$23	23	23		
Laur Mutl	p	900	$25	25	25		
Lavalin		1200	300	300	300	–	10
Lawsn M	Af	9018	$14	13⅞	13⅞	–	⅛
Lenora	o	5300	40	40	40		
Levon	o	2500	200	200	200		
Liberian		600	$6⅛	6⅛	6⅛		
Lidco Ind	o	5000	26	26	26	–	2
Linamar		800	$7	7	7	–	¼
Lincoln C		100	310	310	310	–	20
Lincoln w		z100	30	30	30		
Linear T		600	$11¼	11⅜	11¼	–	¼
Loblaw Co		6901	$12⅛	12	12⅛		
Lob 370	p	100	$43¼	43¼	43¼	–	¼
Loewn Gr		1300	$9¾	9⅝	9¾	–	⅛
Loewen A	p	3000	$13⅜	13⅜	13⅜	–	⅛
Loewn w		2700	290	285	290	–	5
Lwen Ondj		20500	$6	5¾	6	–	⅛
Lonvest		3450	$17⅜	17⅜	17⅜		
Lonvest A		3300	$21½	21½	21½		
Lumonics		2400	495	470	470	–	25
Lynngld R		5500	235	230	230	–	10
Lyngld w		5000	202	200	202	–	3
Lynx Can	o	50000	5	5	5	–	1
Lytton M	o	6500	12	10	10	–	3
		M to O					
MCorp		900	$12½	12½	12½	–	½
MDC A	of	1000	50	50	50		
MDS B	f	3000	$23½	23⅜	23½	–	¼
MSR Exp		10000	175	160	160	–	15
MVP Cap	o	92400	65	59	59	–	1
MVP C	w	500	23	23	23	–	2
Mackenzie		14135	430	425	430		
Mclan H	X	138193	$12⅛	12	12		
Mcln HY	f	450	$10¾	10¾	10¾		
Macmilan		22783	$18	17¾	17⅞		
Mcmiln 8	p	500	$24¼	24⅛	24¼	–	¼
Mcmiln 10	p	100	$24½	24½	24½	–	⅛
Madelin	o	4500	330	320	320	–	10
Magna A	f	10800	$11⅛	11⅛	11⅛	–	⅛
Majstc El		2700	170	168	168	–	2
Manitoba	p	4450	$25½	25½	25½	–	½
Manville		3400	350	345	345	–	5
Manridg	o	5000	19	19	19		
Mfg Lafe	A	2000	$24⅜	24⅜	24⅜		
M Lf	Gard	3681	$38½	38¼	38½		
Mrtme El		215	$12½	12½	12½	–	⅛
Mrtme Lf	p	900	$23½	23½	23½		
Maritime	f	3327	$15⅝	15⅜	15⅜		
Mark Res		25000	$9¼	9¼	9¼	–	¼
Mark Rs	w	5000	9	5	5	–	5
Mark Wrk	f	9150	99	93	93	–	2
Matchan	o	9000	25	24	25		
Mavtech		400	270	250	270	–	20
McAdam	o	8303	100	95	95	–	5
McFinley	o	4450	150	150	150		
Memotec		5840	$14	13⅞	13⅞		
Memotc w		700	$19¾	19¾	19¾		
Mentor		100	$7¾	7¾	7¾		
Meridian		21900	255	245	250	–	5
Metal Mng		3000	$9½	9⅝	9½	–	⅛
Metalore		400	$35	32	32	–	1¼
Midas w		7500	5	5	5	–	2
Mdlnd Dty		10100	$8	8	8		
Minrl Res		1900	400	390	390		
Minnova		275	$20⅜	20⅜	20⅜		
MinVen	o	25474	390	375	390		
Mr Jax		200	$8¼	8¼	8¼	–	⅛
Mitel Corp		21280	365	355	355	–	5
Mitel 200	p	800	$18¼	18	18⅛		
Moffat		1200	$19	18⅞	18⅞	–	⅛
Moli o		13900	210	200	200		
Moli A	w	15000	29	27	28		3
Molson A	f	8530	$25½	25¼	25¼	–	⅛
Molson B		500	$26¼	26⅛	26⅛		
Monaco		12400	$7	7	7		
Monenco		701	310	310	310	–	15
Moneta	o	4300	50	50	50	–	5
wM Trusco		12000	$16⅝	16½	16½		
M Trsco	B	200	$23⅛	23⅛	23⅛	–	⅛
Moore		34625	$27⅝	27¼	27½	–	⅜
Morden H	f	31900	$7¼	7⅛	7⅛	–	¼
Morgan F		1730	$5¾	5⅝	5⅝	–	⅛
Morgn F	C	1400	$13	13	13	–	⅛
Morgan		548	310	310	310	–	10
Morisn M	o	1000	31	31	31	–	4
Morisn P		6100	$7	7	7		
Mltibn F	p	800	$16⅝	16½	16⅝	–	⅛
Mltibn Nt		4800	$10	10	10	–	¼
Mun Fin	Af	1200	$9⅛	8¾	9⅛	–	⅛
MF A	w	600	120	120	120	–	20
Murgold	o	5000	40	40	40		
Muscocho		11000	370	360	370		
NLX	o	3552	25	22	22	–	4
NSR Res	o	12000	17	16	17		
NW Gr		1995	$5½	5¼	5¼	–	¼
Nahanni	o	3000	35	35	35	–	5
Nat Bk		Can28452	$11⅞	11½	11⅞	–	¼
Nat Bk	7	750	$23¼	23¼	23¼		
Nat Bsns		65750	165	151	155	–	12
Nat Res		807	47	47	47	–	3
Nat Sea		100	$11	11	11	–	¼
Nt Vg	Trco	10484	$26¾	26¼	26½	–	⅛
Nearctic	o	3000	32	32	32	–	2
Nelson H	o	35100	35	35	35	–	1
Nelsn H	p	3000	45	45	45	–	5
Neptun R	o	13000	310	300	310	–	20
Nevada	o	2400	355	350	355	–	10
NB Tel	1.85	488	$21	21	21		
NGld Scpt		o93192	27	25	27		1
N Goliath	o	4319	14	14	14		
N Hrding	f	150	$8¼	8¼	8¼		
N Hrdng	m	400	$9	9	9	–	⅛
N Kelor	o	2200	19	18	18	–	2
Newalta		100	115	115	115	–	5
Newfld M	o	33116	320	300	300	–	15
Nfl CapA	f	2300	$9½	9½	9½		
Newhak o		29470	360	330	340	–	20
Newtel Ent		1600	$16⅛	16⅞	16⅞	–	⅛
Nexus	o	6830	75	75	75		
Nkl Rim	o	20500	13	12	13		
Noma A	f	32050	$15¾	15⅜	15⅜	–	⅛
Noma B		300	$16	15¾	15¾	–	¼
Nor Acme	o	15300	115	105	105	–	15
Noramco	o	27988	182	171	175	–	15
Noramco	w	14000	25	20	20	–	5
Noranda F		50075	$13½	13⅜	13½	–	⅛
Noranda I		16645	$22¼	21¾	22		
Nornda I	B	1050	$30¾	30¾	30¾	–	¼
Nornda I	C	7302	$28¾	28	28¼		
Norcen		33719	$18¾	18⅝	18⅝	–	⅛
Norcn ord	f	48006	$16⅜	16¼	16¼		
Norcn 8.12		400	$25	25	25		
Normic A	f	400	265	265	265	–	10
Norpet R	o	2500	40	40	40		20
NC Oils		2223	$18⅜	18⅜	18½		
NCO 6	p	1000	$20¼	20¼	20¼	–	⅛
NCO 7p		200	$22¼	22¼	22¼	–	⅛
Northair	o	6800	80	75	75	–	5
Nor Tel		41702	$21⅜	21	21⅜	–	⅛
NTel 3	p	1000	$25⅛	25⅛	25⅛		
Northgat		141400	$7	6⅞	6⅞	–	⅛
Nthgat w		4890	130	130	130	–	2
Nthlnd O	o	2000	12	12	12		
Northstr E		3500	310	310	310		
Nthws Drg		300	$7⅞	7¾	7⅞	–	⅛
N Beauc	o	65500	17	16½	17	–	1
Nva Coges	o	1760	120	120	120		
Nova Cor	f	144216	$11⅞	11⅝	11¾	–	⅛
Nova G	p	z10	$25⅝	25⅝	25⅝		
Nova J	p	700	$24¾	24¾	24¾	–	¼
Nova O	p	1800	$25⅜	25⅜	25⅜	–	¼
Novagld	o	10990	90	85	86	–	14
Noverco		1200	$11½	11½	11½	–	¼
Nowsco W		40000	$13½	13⅜	13½		
Nuinsco	o	2500	110	105	107		1
Numac		1520	$9⅜	9⅜	9⅜		
Oakwd A	f	6400	55	55	55	–	6
Oakwd A	p	4300	300	250	300	–	50
Okwd B	p	1000	250	250	250	–	50
Oakwd C	p	250	100	100	100		
Oiltex	o	30000	30	30	30		
Omega Hyd		1500	340	340	340		
Onex C	f	106700	$13	12¾	12⅞		
ONP f		56668	$10½	10½	10½		
Opawica	o	200	455	455	455		5
Orbit		3574	72	70	71		1
Orofino	o	1500	46	46	46	–	3
Oshawa A	f	1341	$20⅝	20⅜	20⅝	–	⅛
Ossisko	o	10000	28	26	26	–	2
Oxf Prop		4950	175	173	173	–	2
Oxf Prop	d see	below					
		P to S					
PPC OG	o	5650	210	210	210		10
PWA Corp		73510	$20	19⅛	19¼	–	¼
PWA A	p	1975	$26⅜	26¼	26⅜		
Pac Aqua	o	5975	55	53	55		
Pac Nat A	f	200	275	275	275		15
Pac NthA	f	1400	$22¼	22¼	22¼		
Pac TrOc	o	67800	145	135	140		7
Pacvest	o	1522	100	100	100		
Pafco Fin		100	$5¼	5¼	5¼		
Pgurin A	f	14150	$8⅝	8½	8½		
Paloma P		2600	405	405	405		5
Pamorex	w	2800	8	8	8		4
Pamour		1500	$8⅛	8⅛	8⅛		
Pan Amr	o	800	95	95	95	–	5
PanAtlas	o	2031	140	140	140		
PanCan	P	400	$25	25	25		
Pancontl		3000	340	320	340		10
Paragon	o	250	350	350	350		
Parmt FA	f	5800	160	160	160		10
Parkland		1000	$7⅛	7⅛	7⅛		
Partake	o	1500	40	40	40		
Pathnic A	f	2000	$9⅝	9⅝	9⅝	–	⅛
Peerless		2100	$7¾	7¼	7¼		
Pegasus		15000	$14⅝	14¼	14⅝	–	⅛
Pegasus w		173300	5	5	5	–	2
Pmbrtn A	f	1909	$5⅜	5⅜	5⅜	–	⅛
Penningtn		1200	$14	13⅞	14		
PJewl A	f	1100	$15⅞	15⅞	15⅞	–	⅛
Peter Mlr	o	1200	45	45	45		
Phonix Can		5700	225	210	220		10
Phnx Gld	o	10000	35	35	35		6
Photo Eng		400	$25⅛	25⅛	25⅛	–	⅛
Pine Point		100	$21½	21½	21½		
Pioner M	o	73012	435	400	410		40
Place Res	A	1700	60	60	60		
Placer Dm		139341	$14¾	14⅝	14¾	–	⅛
Placer G	w	13100	125	115	115		30
Placer P	w	164390	28	21	28		1
Plstc Eng	o	9100	125	125	125		5
Poco Pete		8450	$9	8⅞	9		
Poco D	p	800	$14¼	14	14		
Poco Pet	w	9800	72	70	70		
Polymer		1200	$10¼	10¼	10¼	–	¼
Polymer	w	5000	305	300	305		
Polysr 1983		7600	$27⅞	27⅞	27⅞		
Polysr 1988		3884	$11⅜	11⅜	11⅜		
Polysteel	o	8000	95	92	92	–	7
Powr Cor	f	60630	$12⅞	12⅝	12⅞	–	⅛
Pwr Ex	o	18025	25	25	25		
Powr Fin		700	$14	13⅝	13⅝		
Precamb		470	260	260	260		
Premdor	f	1000	385	385	385		10
Pronto E	o	2000	45	45	45		4
Provigo		2668	$11	10⅞	10⅞	–	⅛
P Storage	see	below					
Pure Gld	o	5244	17	17	17		
Quadra L	o	1000	$5⅜	5⅜	5⅜	–	⅛
Quartz M	o	25500	145	136	145		9
Quebecor A		100	$19¼	19¼	19¼	–	⅛
Quebecor B	f	100	$16½	16½	16½	–	¼
Q Street		1700	$5	5	5	–	⅛
Queenstak		51200	138	128	138		3
Quenstn G		16300	211	205	205		10
RBK Nt		800	$8⅛	8¼	8¼	–	⅛
RPF Bnd	u see	below					
RY Fin	p	2250	$24¾	24⅜	24¾	–	⅛
RY Fin	r see	below					
RY II	p	700	$24⅜	24	24	–	½
Ranchmen		3600	$5⅞	5¾	5¾	–	⅛
Ranger		66600	$7¼	7⅛	7¼		
Rayrock	f	8107	$7	7	7	–	
Rea Gld	o	14370	310	300	300		5
Redpath		6400	$10¾	10⅝	10⅝		
ReedSt	I	Sp42100	$31	30	31		1
Reff Inc		500	$5⅝	5⅝	5⅝	–	⅛
Regional	o	1000	165	165	165		
Reitman	A	f 1100	$17	17	17		
Rnb Gold	Usee	below					
Renisanc		26025	$12¾	12½	12¾		
Repap	f	5717	$11½	11⅜	11⅜	–	¼
Res Captl	w	8700	16	16	16	–	4
Revn Prp	A	333	455	455	455		
Revnu B	f	1001	370	360	370		10
Rio Algom		789	$21¼	21¼	21¼	–	⅛
Rio Alto	o	9700	85	65	80	–	10
Roddy	o	200	105	105	105	–	5
Rogers B	f	4793	$50½	50¼	50½	–	⅜
Rolland A	f	500	$10⅝	10⅝	10⅝	–	¼
Roman		1600	$10¾	10¾	10¾		
Rothm	2p	200	$14½	14½	14½		
Rouyn R	o	7900	260	250	260		
Roxmark	o	10500	26	26	26		2
Royal Bnk		127551	$34¾	34⅝	34⅝		
Ry Bk	2.75	34945	$29¼	29¼	29⅞		
Ry Bk	1.45	5810	$17⅛	17	17	–	⅛
Ryl Gld	o	7000	65	63	63	–	3
Ry Lepg	L	3064	$8⅜	8⅜	8½		
Ry Pacific		28600	150	140	150		8
RT Enrgy	usee	below					
RT En Ilu	see	below					
RyTrco A		16720	$15⅝	15⅜	15½		
RyTrco B		z24	$15¼	15⅛	15¼		
RyTrco C	p	2800	$23	22⅞	23		
RyTrco J	p	500	$21⅜	21⅜	21⅜		
SHL Systm		7000	$10⅛	10⅜	10⅛		
SNC A	f	400	$7	7	7		
St Andrw	o	3500	260	260	260		5
SL CemA	f	5600	$12⅞	12⅞	12⅞	–	⅛
Samul MT	w	500	245	245	245		5
Sandwell A		500	$9½	9½	9½	–	⅛
Santa M	o	12137	14	14	14		1
Saskoil		400	$8⅝	8½	8½	–	⅛
Saskoil A	p	4600	$9¾	9¼	9¼		
Saynor Var		500	43	43	43		
Sce Inv	Af	900	$13¾	13¾	13¾		
Sceptre R		1600	370	370	370		
Scpt R	8debsee	below					
Scptr R	7	615	$16⅜	16⅜	16⅜	–	⅛
Scptr R	8½	100	$17¾	17¾	17¾	–	½
Shnidr A	f	700	$24	24	24		
Scintilor	o	26250	385	350	350		20
Scintrex		z500					
Scot Paper		2085	$16½	16¼	16¼		
Scot York		2300	162	160	160	–	2
Scotts F		3920	$13⅜	13	13⅜	–	⅛
Scurry Rn		300	$19	19	19		
Sebrght E	o	8400	140	135	140		5
Seagram		17410	$67½	67	67½		
Sears Can		1400	$12⅜	12¼	12⅜	–	⅛
Securty H	p	700	$7⅛	7⅛	7⅛	–	⅛
Sedona I	o	67400	154	141	154		17
Seel Mtg		600	$9½	9½	9½	–	¼
Selkirk A	f	2600	$24½	24½	24½	–	¼
Sensormat		500	275	275	275		
Shaw Ind		600	$13	13	13		
Shell Can		31452	$41⅞	41	41⅞	–	⅛
Shltr OG	o	2000	12	12	12		1
Sherritt		5420	$9	8⅞	9		
Sico		100	$10¾	10¾	10¾		
Signtech		5000	325	325	325		
Sikaman	o	2000	375	365	365	–	35
Silcorp A	f	500	$15½	15½	15½	–	
Silversid	o	7300	50	45	45	–	10
Simco Eri		6600	$9½	9	9		
Skyline	o	5100	$10½	10¼	10⅜	–	⅜
Slater A		400	$5¼	5¼	5¼		
Slater 2p		200	$15½	15½	15½		
Slocan F		2100	$9⅜	9¼	9⅜	–	⅛
Socnav A	f	2000	415	415	415		
Socanav w		1000	55	55	55		
S Louvem	o	z283	75	75	75		
Softkey S	o	25000	110	110	110	–	5
Sogepet	o	2000	27	27	27		1
Sonora	o	8200	280	265	280		
Southam		4704	$21	20⅜	20⅜	–	⅜
Spar Aero	f	89438	$20	19¾	20		
Stan Wst	o	2000	320	295	295	–	35
Starrex	o	1000	180	175	175	–	10
States Ex	o	6500	18	18	18	–	2
Steep R		z25	235	235	235		
Steinbg A	f	5000	$32¼	32⅛	32¼	–	¼
Stelco A		9989	$22¾	22½	22¾	–	¼
Stelco C	p	1900	$22⅞	22½	22½	–	¼
Stelco D	p	400	$25¾	25¾	25¾		
Sterivet	o	1900	180	175	180		5
Stewart Ik	o	2811	295	285	285	–	10
Strathfld	o	10000	385	385	385	–	5
Strathfld	p	250	$7	7	7	–	⅛
Stroud	o	500	50	50	50	–	2
Sud Cont	o	3100	68	65	68	–	6
Summit R		358	$7⅜	7⅜	7⅜	–	⅛
Sun Ice	Ltd	300	360	360	360	–	15
Sunburst	o	50394	10	10	10		
Suncor pr		400	$24	24	24		
Syngold	o	4200	86	85	86		1
		T to Z					
TH Res	o	2000	190	180	180	–	20
TBM NT		9500	$5½	5¼	5¼	–	¼
TBM NT	p	48585	$25⅜	25¼	25⅜		
TCC Bev		23200	$7½	7⅜	7⅜		
TIETel		1000	195	195	195		5
Tap Cp	Aof	2786	140	140	140		
Tashota N	o	2500	40	40	40	–	3
Teck Cor	A	766	$15	14¾	14¾		
Teck B	f	26866	$13⅜	13	13⅜		
Teck E	p	500	$26	25¾	25¾	–	¼
Teck B	w	10800	80	70	75		15
Tecsyn	f	100	360	360	360		
Tee Comm	o	800	110	110	110		
Tmedia A	f	200	$7⅛	7⅛	7⅛	–	⅛
Tembec A		920	$7¾	7¾	7¾		
Terra Mn	o	8000	56	55	55		3
Terramar	o	10000	35	35	35		4
Tex Can		60070	$38¼	37½	38		½
Thom N	A	25985	$28⅜	28⅛	28¼	–	⅛
Thornmk	d see	below					
Tiber		300	360	360	360		
Time Air		1400	$7½	7¼	7¼	–	¼
Timinco		20700	240	240	240		
Tiverton	o	80000	33	32	32		2
Tor Dm	Bk	158438	$35⅝	35¾	35⅝	–	⅛
TD Bk	1.835	600	$23⅛	23¼	23⅛		
TD Bk	1p	30000	$9⅛	9⅛	9⅛	–	⅜
Tor Sun		510	$21¾	21¾	21¾	–	¼
Torstar B	f	580	$27¾	27¾	27¾	–	¼
Totl Eriksn		1700	200	200	200		10
Total Pet		2800	$20⅝	20½	20½	–	⅛
Total PA	p	550	$37	37	37	–	¼
Trade	7½	p	200	$40	40	40	
Tr C Glass		5500	$15¼	15	15	–	⅛
Trans Dom		z31	79	79	79		
TrAlt R	pC	400	$24	24	24		
TrnAlta U		35997	$14	13⅝	14		
TrAlta 5		z5	$62½	62½	62½		
TrAlta 7		z30	$87¾	87¼	87¾	–	
TrAlt 12½		350	$26½	26½	26½	–	⅛
TrAlt 8.40		400	$25⅝	25⅝	25⅝		
TrCan PL		22394	$13¼	12⅞	13		
TrP 2.80	p	300	$32¼	32	32¼	–	¼
TrP 1st H		600	$51	51	51		
TrP 1st I		300	$50¼	50¼	50¼		
TrP w		28600	23	22	23		2
Trpac Res	o	5000	16	16	16		
Tree Island		1600	$10½	10½	10½	–	⅛
Tridont	f	13600	345	270	345		60
Trilium	o	500	295	295	295		
Trilogy		726	85	85	85		
Trilon A		2216	$17½	17	17⅜	–	⅛
Trilon Fin	I	700	$21½	21¼	21½	–	⅛
Trilon Fin	II	400	$21¼	21¼	21¼	–	⅛
Trimac		7849	405	405	405		
Trpl Crn	E	2700	70	70	70		
Triton Can		2405	205	200	200	–	15
Triton C	A	200	$17½	17½	17½	–	⅛
Trizec A	f	1600	$33	33	33	–	⅛
Trizec B		700	$35¼	35¼	35¼	–	⅛
Trizec 4	p	3100	$22⅝	22⅝	22⅝	–	⅛
Trizec 6	p	800	$21½	21½	21½	–	⅛
Tuckahoe A		4000	395	390	390		10
Tudor	o	9400	125	120	120		10
Turbo		71123	55	55	55		
ULS Cap	p	1000	$25⅜	25⅜	25⅜	–	⅛
Ulster P	o	5100	196	196	196		
Ulster P	w	z200	65	65	65		
Unican A		9800	$8⅜	8½	8½		
Unican B	f	200	$7¾	7¾	7¾	–	⅛
Unicorp A		121537	$8¼	8	8¼	–	⅛
Unicorp	117		1020	$12¼	12⅛	12¾	–	¼
Unigsco B	f	700	375	375	375		
UCarb Eq	usee	below					
U Entprise		1463	$9¾	9¾	9¾		
UGas 6	pr	225	$33⅛	33	33		
Un Corp		6815	$34	34	34		
U Keno		2321	$7¼	7½	7⅜	–	⅛
Un Reef	o	6264	38	36	36		
US Steel	Ip	4100	$25¼	25¼	25¼	–	⅛
Un Tri Star		2000	78	78	78	–	3
VGM Cap		800	445	435	445		25
Value Inv		14500	$13	12⅝	13		
Value p		3150	$25⅝	25½	25½		
Varity C		31545	350	345	345		
Varity A	p	2000	$25¼	24⅞	24⅞	–	⅛
Varity w		13200	77	75	75	–	3
Vedron	o	4800	45	45	45	–	1
Ventech	o	11200	195	190	190	–	5
Vicery R	o	6800	$6½	6¼	6¼	–	¼
Vista Mn	o	22508	275	265	270		10
Vulcan Pac		300	360	360	360		
WIC B	f	2700	$13	12⅞	12⅞	–	⅛
Waddy	o	2587	50	50	50		
Wafrbord	f	2500	$10¼	10½	10½	–	⅛
Wajax A		2500	$11⅜	11⅜	11⅜	–	⅛
Walwyn		9800	$5⅜	5	5	–	⅛
Wrdair A	f	20700	$8	7¾	7¾	–	⅛
Wrdair B		4260	$8½	8¼	8¼	–	
Waste Mg		100	$49	49	49	–	⅛
Werner D		6300	235	235	235		
Westar Gr		12215	98	96	98		1
Wstar Gr	p	200	$24¾	24¾	24¾	–	½
Westar M	o	1400	$6¼	6¼	6¼	–	⅛
Weoast E		2250	$16⅜	16¼	16⅜	–	⅛
Weoast A	p	1100	$27½	27¼	27½	–	¼
Wstrn Corp		2000	345	345	345		5
Westfield		13200	200	190	200		14
Westfort	o	17500	14	13	14		1
Westmin		7000	$9¾	9½	9¾	–	⅛
Westmin	p	3300	$21⅜	21¼	21⅜	–	⅛
Westmnt	r	10800	25	25	25	–	5
Weston		z1	$33½	33½	33½		
Wharf		3000	450	450	450		10
Whim Crk	o	1500	205	200	200		20
Wilansar	o	3000	350	350	350		10
Wilco	o	500	23	23	23		
Wilshir E	o	17300	15	15	15

Nombre croissant

Les femmes bénéficient des rentes

QUEBEC (PC) — Soixante-seize pour cent des bénéficiaires de la rente d'invalidité étaient des hommes en 1987, mais le nombre de femmes a augmenté de 163 p.c. entre 1970 et 1985.

Ces statistiques sont extraites de l'analyse des données sur la rente d'invalidité, que vient de publier la Régie des rentes du Québec.

Le nombre de nouveaux bénéficiaires par année, qui était de 13 par 10,000 cotisants en 1970 est passé à 34 bénéficiaires par 10,000 cotisants en 1985. Plus de 116,000 personnes ont bénéficié de la rente d'invalidité depuis 1970.

Le nombre de nouveaux bénéficiaires a atteint un sommet en 1984 alors que sont entrées en vigueur les modifications à la loi qui a élargi les conditions d'attribution de la rente pour les personnes âgées entre 60 et 65 ans. A la fin de 1987, on comptait 43,370 bénéficiaires de la rente d'invalidité.

Les maladies de l'appareil circulatoire représentent la principale cause de l'invalidité chez les hommes. Les maladies du système ostéo-musculaire - arthrite, rhumatisme, osto-myélite - ont progressé chez les femmes, de 1970 à 1985, pour devenir la principale cause de l'invalidité chez les bénéficiaires féminins en 1985. Alors qu'elles frappaient 6.4 p.c. des bénéficiaires en 1970, elles en frappent maintenant 19.7 p.c.

Jusqu'en 1983, 17 p.c. des nouveaux bénéficiaires étaient âgés de moins de 50 ans, 40 p.c. avaient de 50 à 60 ans et 43 p.c., de 60 à 65 ans.

Les causes d'invalidité ont évolué depuis le début du régime. En 1970, 43.6 p.c. des bénéficiaires étaient victimes de maladies de l'appareil circulatoire. En 1985, ces maladies étaient encore les plus importantes mais ne représentaient plus que 30.6 p.c. des causes d'invalidité.

La rente d'invalidité présente certaines particularités, mentionne le document. Comme il faut avoir cotisé au régime durant au moins cinq ans pour y avoir droit, la Régie n'a versé les premières rentes qu'en 1970, cinq ans après le début du régime.



LES DÉPÔTS À TERME À HAUT RENDEMENT DU TRUST ROYAL

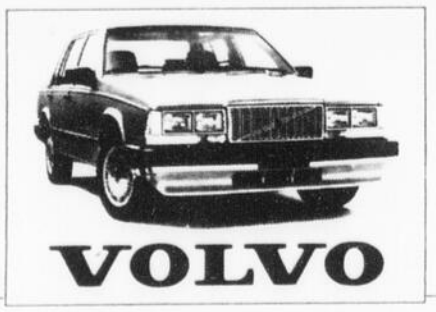
"Pour profiter au maximum de son argent, il faut savoir tirer profit de bons conseils."

Des conseils qui vous rapportent
Au Trust Royal, nous avons compris depuis longtemps combien les conseils d'un expert financier peuvent être précieux. Voilà pourquoi nous mettons à votre disposition des conseillers qui vous aideront à prendre les bonnes décisions en matière de dépôts à terme. Tirez en profit!

Le plus grand éventail de dépôts à terme
Le Trust Royal vous offre une sélection incomparable de dépôts à terme. Voilà une gamme de produits spécialement conçue pour vous donner la plus grande flexibilité et le meilleur rendement possible. Au Trust Royal, nous n'avons qu'un souci constant, celui de répondre aux besoins précis de chacun d'entre vous.

Des taux particulièrement concurrentiels
Le Trust Royal vous offre des taux d'intérêts des plus concurrentiels. C'est pourquoi nos dépôts à terme sont les plus rentables qui soient.

Encore plus à gagner!
Le Trust Royal vous donne la chance de gagner l'une des trois superbes Volvo 1989 série 740 GL. Pour chaque 1 000$ investi dans l'achat ou le renouvellement d'un dépôt à terme, vous obtenez un coupon de participation. Volvo et Trust Royal sont des alliés naturels, puisque l'un comme l'autre sont synonymes de fiabilité et de performance. Participez dès maintenant! Le concours prend fin le 7 novembre 1988.



Voyez les détails à votre succursale du Trust Royal.
Inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.
*Taux sous réserve de modification.
Pour de plus amples renseignements sur nos taux et options de dépôts à terme, passez à l'une de nos succursales ou téléphonez sans frais à "Tele-direct" au 1 800 387-1610.

PASSEZ À UNE SUCCURSALE DU TRUST ROYAL

JONQUIÈRE
2876, Place Davis
Jonquière 548-3108

MONTRÉAL
650, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal 878-2525

ouverture bientôt

RIVE SUD

LAVAL

REPENTIGNY
Place Repentigny

QUÉBEC

SHERBROOKE

TROIS-RIVIÈRES

HULL

Chicoutimi

Appui aux Jeunes Travailleurs

CHICOUTIMI (CP) — André Harvey, député fédéral de Chicoutimi, annonce que son gouvernement appuie pour une quatrième année consécutive, la Compagnie des Jeunes Travailleurs de Chicoutimi Inc. En effet, cet organisme recevra $335,000 du volet compagnie des jeunes travailleurs de la planification de l'emploi, et une deuxième subvention de $116,400 du volet bas (bénéficiaires d'aide sociale).

«L'objectif général de la CJTC Inc. est d'offrir au jeune très fortement défavorisé sur le plan de l'emploi, la formation et les moyens de s'intégrer sur le marché normal du travail, d'assumer sa vie de travailleurs quand il s'agit de chercher un emploi, de l'obtenir, de le conserver et d'y progresser. L'aide financière de $335,000 leur permettra de poursuivre dans cette voie», d'énoncer le député Harvey.

La clientèle de la CJTC Inc. se compose de jeunes hommes et femmes âgés de 17 à 30 ans, ayant peu ou pas d'expérience valable de travail. Leur niveau de scolarisation est faible et ils ont, pour la plupart, des problèmes de comportement et d'attitudes qui nuisent à leur employabilité. En plus, certains sont pénalisés par un casier judiciaire.

Afin d'élargir leur groupecible, la CJTC Inc. bénéficiera également d'une somme de $116,400 émanant du volet bas pour offrir à 15 bénéficiaires d'aide sociale âgés de 30 à 40 ans, le même programme de formation que le programme régulier, visant l'augmentation de leur employabilité.

Le député Harvey termine en mentionnant que le gouvernement fédéral croit en l'efficacité de la CJTC Inc. qui a développé l'employabilité et répondu aux besoins spécifiques des participants en leur permettant d'être autonomes et en développant chez eux un sens des responsabilités qui les motive dans l'apprentissage d'un métier, dans la recherche, l'obtention et la conservation d'un emploi.



TRAVAILLEURS — Le député André Harvey, heureux, annonce une subvention de l'ordre de près d'un demi-million aux Jeunes travailleurs de Chicoutimi. Amadou Cissé (gauche) directeur-général et Eldège Sincesses (président) accompagnent le député de Chicoutimi aux Communes.

(Photo Sylvain Dufour)

En bref

Wilson répond

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Michael Wilson, a répondu à l'Organisation pour la coopération et le développement économiques (OCDE), lundi, que le gouvernement a l'intention de s'en tenir à la "continuation de sa politique" en matière de réduction du déficit annuel.

A la prise du pouvoir des conservateurs (en 1984-85), a rappelé M. Wilson, le déficit était de $38 milliards. Il n'est plus actuellement que de $28 milliards.

Dommages en Jamaïque

OTTAWA (PC) — Dans un geste exceptionnel et sans précédent, le Canada a fait savoir à la Jamaique que durant toute la période où elle devra mobiliser ses énergies pour réparer les graves dommages causés par l'ouragan Gilbert, elle n'aura pas à rembourser les prêts canadiens d'aide au développement.

Ce moratoire entrant immédiatement en vigueur sur le remboursement de la dette envers le Canada laissera jusqu'à $4.6 millions de plus à la Jamaique.

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme Certificats garantis				Prêt hypothécaire		Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	5 ans	1 à 5 ans
B. Commerce	6.50	9.25	9.75	10.25	11.00	11.75	NIL
B. Comm. it.	7.25	9.75	10.25	10.75	11.50	12.25	NIL
B. Laurent	7.00	10.00	10.25	10.75	11.50	12.25	NIL
B. Nationale	7.00	10.00	10.25	10.75	11.75	12.25	12.75
B. Toronto-D.	7.00	10.00	10.25	10.50	11.50	12.25	12.75
Caisse Pop	7.50	10.00	10.50	11.00	11.75	12.50	14.00
T. Laurent.	8.63	10.00	10.38	10.50	11.75	12.25	12.75
Fid. Can. Ital.	6.75	9.25	9.75	10.25	10.75	NIL	NIL
La Métropo.	9.25	10.25	10.50	11.00	NIL	NIL	NIL
Fid. Wellington	9.50	10.50	10.75	10.75	11.75	12.50	NIL
Fid. Prêt Rev.	8.25	10.13	10.50	10.75	11.75	12.25	NIL
Fid. Québec	8.00	10.00	10.38	10.75	11.50	12.25	NIL
Soc. Nat. Fid.	8.50	10.25	10.50	10.75	NIL	NIL	NIL
Trust Atlantique	8.50	10.25	10.75	10.75	11.50	12.25	NIL
T. First City	8.00	10.00	10.50	10.75	11.50	12.25	NIL
Trust Général	7.50	10.00	10.38	10.75	11.50	12.00	13.50
Guardian Trust	8.75	10.00	10.38	10.75	11.75	12.50	NIL
Guaranty Trust	8.00	9.60	10.00	10.25	NIL	NIL	NIL
Montréal Trust	7.75	10.00	10.25	10.75	11.50	12.25	NIL
Morgan Trust	8.75	10.50	10.00	NIL	NIL	NIL	NIL
Trust Royal	8.00	10.00	10.25	10.75	11.50	12.00	11.25
Sherbr. Trust	7.50	10.00	10.38	10.75	11.50	12.00	13.50
B. Montréal	7.00	10.00	10.25	10.75	11.50	12.25	12.75
B. Royale	7.50	9.75	10.25	10.75	11.50	12.25	13.00
BNE	7.00	10.00	10.25	10.75	11.50	12.25	12.50
Trust National	8.00	10.00	10.50	10.75	11.50	12.25	13.00
Soc. Entr.	7.25	10.25	10.50	10.75	11.75	NIL	12.50
Guardcor.	9.00	10.00	10.38	10.87	11.75	12.50	NIL

Compilés par la maison Sogecar Inc.

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.
Prêt personnel: taux minimum.
Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.
Les taux fournis étaient en vigueur le 30 mai. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.



10 3/4* 5 ans

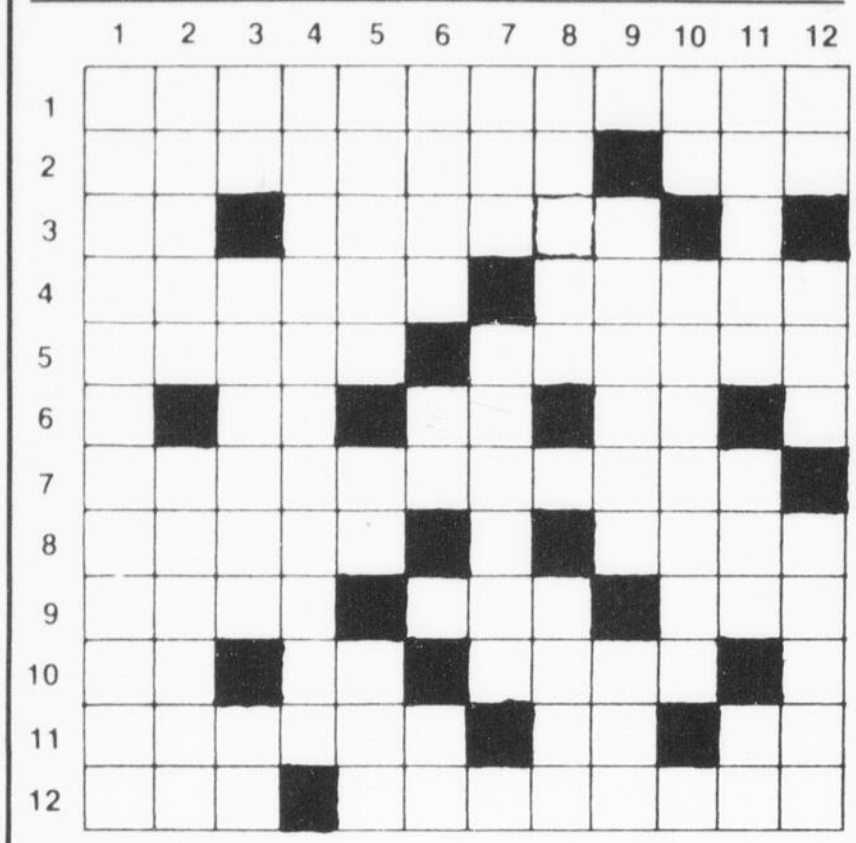
le TRUST ROYAL MD
porte conseil

AU QUÉBEC DEPUIS PRÈS DE 100 ANS

Détente

Mots croisés

NO 448



HORIZONTALEMENT

1—Grande scie à large lame.
2—Glucoside extrait de l'écorce de marron d'Inde. — Ce qui joue un rôle capital.
3—Mot d'enfant. — Divinité de la Mer.
4—Amphibien dépourvu de queue à l'état adulte. — Double point qu'on met horizontalement sur les voyelles.
5—Personne excessivement avare. — Grand propriétaire terrien.
6—Métal précieux. — Paresseux. — Petit cube.
7—De façon sereine.
8—Oiseau de l'Amérique du Sud. — Routes.
9—Manie doucement. — Sainte. — Roi d'Israël.
10—Infinitif. — Symb. chim. — Greffe.
11—Mouche qui pond près des narines des moutons. — Tantale. — Symb. chim.
12—Propre. — Recouverte d'argent.

VERTICALEMENT

1—Sanction.
2—Posture de yoga. — Troublée.
3—Scandium. — Sens permettant la perception des odeurs. — Saint.
4—Murmure.
5—Nommer à une fonction. — Chiffres romains. — Gros perroquet.
6—Plus mauvais. — Mesure de l'âge. — Infinitif.
7—Homme ignorant. — Excrément de certains animaux.
8—Revenu annuel. — Variété de prune.
9—Ronger. — Ecorce de chêne.
10—Dialecte provençal. — Qui a perdu ses dents.
11—Docteur de la loi musulmane. — Pareil. — Pron. pers.
12—Double règle. — Bière anglaise. — Qui n'est pas gâtée.

SOLUTION DU PROBLEME 447

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	T	E	G	O	R	I	C	I	T	E
2	E	V	I	T	E	R	■	N	A	V	E	T
3	L	E	S	E	■	B	U	■	N	E	S	■
4	L	U	S	■	M	■	T	R	I	S	T	E
5	U	L	U	L	A	T	I	O	N	■	O	N
6	L	I	■	I	T	A	L	I	E	N	N	E
7	I	R	I	A	R	T	E	■	■	E	■	E
8	T	■	A	N	I	■	M	A	N	T	E	■
9	I	N	S	E	C	T	E	■	O	T	S	U
10	Q	U	I	■	L	A	N	G	U	E	■	V
11	U	■	■	N	A	I	T	R	E	■	R	E
12	E	G	R	E	N	E	■	E	R	O	D	E

Bridge

2962

LE ROI D'ATOUT À L'EXTÉRIEUR

Je vous propose aujourd'hui un problème avec le Mort à l'atout que j'ai pigé dans le livre « Challenge Match » de l'Écossais Hugh Kelsey.

Donneur: Nord
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ 7 6 4
♥ 6 5
♦ 9 6
♣ A V 9 5 4 3

Sud
♠ A R V 5 3
♥ A R D
♦ A 4
♣ D 8 2

Enchères rapportées

Ouest	Nord	Est	Sud
-	P	P	2 ♣
P	2 ♦*	P	2 ♠
P	3 ♣	P	3 SA
P	4 ♣	P	6 ♣
Fin			

* Enchères artificielles

Entame: roi de carreau

Que faites-vous après avoir gagné le premier carreau?

Un bon plan de jeu consiste à encaisser les coeurs maîtres pour défausser le carreau perdant du Mort, puis à tenter les impasses au roi de trèfle et à la dame de pique (après s'être assuré qu'elle n'est pas singleton).

Malheureusement ce plan de jeu serait perdant ici.

Nord
♠ 7 6 4
♥ 6 5
♦ 9 6
♣ A V 9 5 4 3

Ouest	Est
♠ D 9 2	♠ 10 8
♥ V 10 8	♥ 9 7 4 3 2
♦ R D 8 5	♦ V 10 7 3 2
♣ 10 7 6	♣ R

Sud
♠ A R V 5 3
♥ A R D
♦ A 4
♣ D 8 2

Même s'il faut généralement prendre l'impasse au roi quand les défenseurs ont trois cartes ou plus, il y a bien des exceptions. Ici il vaut mieux jouer d'abord l'as de trèfle, pour plusieurs raisons.

Ainsi quand le roi est sec en Est, la suite est facile. Par ailleurs, puisqu'on a l'intention de jouer trois coeurs, il vaut mieux faire une demande à l'atout au cas où un défenseur a un singleton d'atout et deux coeurs ou moins.

Prenons enfin les cas où Ouest a au moins deux trèfles dont le roi.

S'il en a précisément deux, il n'y pourra rien. Après l'as de trèfle en effet Sud fait A-R-D de coeur, l'as de pique, coupe un carreau en Nord, puis joue trèfle vers sa dame. Ouest est échec et mat.

S'il avait trois ou quatre trèfles au départ, rien n'est perdu, il y a encore des possibilités. De toute façon le déclarant aurait probablement perdu un trèfle, à moins de deviner exactement la situation. J'entends par là qu'il y a plusieurs façons de procéder si l'on a l'intention de prendre l'impasse au roi. On peut par exemple partir d'un petit trèfle au cas où le roi est sec. On peut aussi partir de la dame, mais si Ouest couvre, et si le 10 ne tombe pas, faut-il ensuite jouer le valet ou prendre l'impasse au 10?

À tout considérer il vaut mieux ne pas prendre l'impasse au roi d'atout.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1083

8 lettres | **Le mot clé: Le vêtement**

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

M	E	R	I	N	O	S	T	E	R	E	U	Q	O	C
E	G	T	U	A	S	O	L	C	N	E	S	I	O	M
S	A	T	D	C	S	E	P	T	S	U	L	P	P	E
R	M	G	O	O	H	E	T	O	H	C	N	A	M	E
O	O	A	E	L	R	R	U	U	R	E	R	R	V	G
C	R	E	N	N	E	I	I	T	A	T	O	C	A	A
D	F	T	X	G	S	V	N	S	I	O	O	O	O	T
E	R	Y	I	T	E	A	A	E	T	H	U	M	P	O
C	R	O	I	E	T	A	R	J	I	I	E	M	D	P
O	E	T	C	T	L	S	B	A	L	R	A	U	R	O
L	I	G	N	E	E	C	U	L	D	R	A	N	A	C
E	N	C	H	S	R	O	A	P	E	G	A	B	T	O
E	R	C	N	S	E	G	R	E	R	O	C	I	P	U
F	A	U	X	A	E	N	O	S	C	A	R	E	D	P
R	E	I	H	T	R	E	R	A	Y	M	O	N	D	E

Solution du problème précédent: Conduire

Alpes
Atoca
Avaler

Bien

Canard
Christian
Cogne
Commun

Ligne
Luce

Manchot
Mangeable
Mérinos
Moïse

Omer
Orme

Saut
Sept

Coqueret
Corse
Coupe

Dorine

École
Enclos

Faux

Ortie
Oryx
Oscar
Ouillage
Ouistiti

Partie
Picorer
Plus
Porto

Tant
Tard
Tasse
Tiers
Tout

Fromage

Gens

Hier
Hôte
Hure

Javelot

Potage

Rachel
Raide
Rancio
Raymonde
Record
Rein
Renne

Horoscope

HOROSCOPE du mardi, 20 septembre 1988

Le carré Mars-Neptune vous pousse à élargir votre vie sociale et vous permet d'ouvrir davantage votre esprit aux idées avancées. Mais attention aux chimères, aux rêves que vous poursuivrez si vous vous abandonnez totalement à votre imagination. Gardez les pieds sur terre. Chance avec 37 et 29.

ANNIVERSAIRES: Faites tendre vos efforts vers une amélioration de vos rapports avec vos collègues. Le succès de vos projets tient à la qualité de vos alliances.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront habiles et subtils. Ils seront féconds en ressources pour improviser leurs plans et accomplir leurs desseins.

BELIER (21 mars - 20 avril) — **Profession**: Vous êtes dans de bonnes conditions morales pour entreprendre certaines démarches qui vous ont longtemps rebuté. **Affection**: Vous pouvez compter sur le soutien de votre partenaire. **Santé**: Ménagez-vous.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Vous avez de bons atouts pour vous consacrer à diverses questions de mise en ordre concernant votre organisation. **Affection**: Faites des concessions afin de rétablir la paix dans votre foyer. **Santé**: Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Vos projets sont exposés à des retards et à des complications, ne vous découragez pas pour autant et persistez dans vos efforts. **Affection**: Cherchez à gagner l'estime de l'être que vous aimez. **Santé**: Prolongez vos heures de sommeil.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession**: Il serait prudent de ne pas trop forcer votre autorité et d'user de plus de souplesse dans vos rapports professionnels. **Affection**: Acceptez quelques concessions pour maintenir la paix. **Santé**: Purifiez votre organisme.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession**: Donnez-vous à fond à votre travail pour combler le retard que vos négligences passées vous ont fait prendre. **Affection**: Votre coeur sera comblé par une déclaration vibrante. **Santé**: Evitez les excès de table.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession**: Profitez des situations stimulantes pour tenter votre chance et mener fermement vos affaires, elles ne manqueront pas. **Affection**: Rapports harmonieux en famille. **Santé**: Faites des exercices d'assouplissement.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession**: Vos projets sont exposés à des retards et à des complications si vous attendez l'intervention des personnes qui vous ont promis leur aide. **Affection**: Soyez plus empressé auprès de votre partenaire. **Santé**: Dormez davantage.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession**: Vous aurez l'occasion de faire valoir vos qualités en réglant plusieurs affaires délicates avec diplomatie. **Affection**: N'écoutez pas trop les conseils de votre famille. **Santé**: Ennuis digestifs.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession**: Les événements vous demanderont de céder le pas à plus puissant que vous, de vous incliner devant vos rivaux, faites-le de bonne grâce. **Affection**: Vous avez toujours autant de charme. **Santé**: Essayez de moins fumer.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Profession**: Vos initiatives risquent de donner des résultats inattendus, réfléchissez avant de vous lancer dans des projets aventureuxx. **Affection**: Vous aurez à dissiper de vieux malentendus. **Santé**: Bonne dans l'ensemble.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession**: Avec un peu de bonne volonté, vous arriverez à faire face à tous vos engagements, à prendre des décisions importantes. **Affection**: Ne vous laissez pas aller à une mélancolie que rien ne justifie. **Santé**: Ménagez votre foie.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession**: Vous pourrez compter sur l'appui de personnes influentes et vos projets prendront la voie du succès très sûrement. **Affection**: Vous devez prendre des distances face à une personne indiscrète. **Santé**: Evitez les fatigues inutiles.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans discrimination, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées $3.00

$0.50 la copie

PAR LA POSTE:

Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Bâtisses commerciales(03)

CHICOUTIMI: bâtisse commerciale avec revenu, très bien située, sur boulevard Talbot. Agents s'abstenir. Directement du propriétaire. Tél.:jour: 545-6404, soir: 696-4877.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay Ouest, offre spéciale: bâtisse commerciale rénovée, personne sérieuse seulement, tél.:544-1645, après 17h00.

Chalets à vendre(05)

LA-BAIE: meublé, chemin St-Bruno, 3 chambres, laveuse, sécheuse, douche, pédalo 4 places, très équipé. Prix négociable. Tél.:544-2683.

LAC-DES-FORTIN: près de Ste-Rose, meublé au complet, 24x24, chasse, pêche, hors Zec, 2 étages, 2 chaloupes, un moteur 6 forces, prix: $15,000.00, non négociable, tél.:549-9250.

LAC-KENOGAMI: domaine des Jean, rang 2 Nord, Larouche, chalet 18x22, vendu meublé avec remise, une chambre à coucher, chambre de bain avec douche. Tél.:1-343-2720 après 17h00.

LAC-MICHEL, Falardeau, meublé, avec électricité, eau chaude, téléphone. $15,000. Tél.:549-1160 jour, 673-7240 soir.

LAC-OTIS: 3 chambres, meublé au complet, hangar à bateau, terrain bien aménagé, tél.:544-3700.

LALIEVRE: HORS-ZEC: LAC COTE: chalet chasse et pêche, $13,500.00 discutable, tél.:549-3065.

Pour cause de maladie, situé à 15 minutes de Jonquière, Chemin St-André, terrain 50,000 pi.car., toute offre raisonnable acceptée, tél.:696-0631.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place Royaume, buanderie gratuite, cuisine commune, tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: chambre très propre, près Place Royaume, stationnement, buanderie, tél.:696-0594.

CHICOUTIMI-NORD: très propre, cuisine commune, bien située, services et literie compris, stationnement, $150/mois. Tél.:545-8553.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Auberge Le Champlain Enr., tél.:543-9003.

PRES UNIVERSITE, centres d'achats, cuisine, entrée stationnement indépendant. Tél.:545-6277.

CHICOUTIMI: 15 minutes de l'université, poêle, réfrigérateur, four micro-ondes, $40.00 par semaine. Tél.:545-2262.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, salle de bains, salle de douche indépendantes, cuisine commune, $32.00 semaine. Tél.:696-4255.

JONQUIERE: belle chambre avec t.v. tout compris, prix spéciaux pour étudiants(tes). Tél.:547-3739 jour, 547-7477 soir.

JONQUIERE: salle de télévision, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 547-2006.

JONQUIERE: deux grandes chambres double, avec cuisine commune et salle de lavage, conviendraient pour étudiant(e)s ou jeunes travailleur(se)s, sans auto, bien situées, libres immédiatement. Tél.:542-2525.

JONQUIERE: grande chambre avec pension, très propre, endroit tranquille, buanderie. Tél.:542-6721.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: fabricant de composantes en bois avec divers contrats de fournitures d'un an et plus, outillage, équipement, fond de commerce. Région Saguenay-Lac St-Jean. Tél.:545-8263.

CHICOUTIMI: garage de débosselage avec équipement, bien situé, avec bonne clientèle. Tél.:jour: 545-6404, soir: 696-4877.

COMMERCE de céramique décorative, à vendre pour 1er janvier 1989, très bon chiffre d'affaires, clientèle établie, une connaissance en céramique préférable. Acheteur sérieux seulement. Tél.:543-2484.

JONQUIERE: dépanneur avec boucherie, très bon site. Inf.:548-7103, 548-1288.

Commerces à louer(09)

JONQUIERE: boucherie tout équipée, aucune concurrence. Inf.:548-7103, 548-1288.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: 600 pi.car. à louer, pour informations: 548-1184.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.:B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: centre-ville, à louer ou à vendre, très grand, pour tout genre de commerce ou bureau. $6.00 du pieds carrés. Tél.:695-2033, après 17:00.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour: 696-3133, soir: 543-8886.

CHICOUTIMI-NORD: commercial, 2209 Roussel, 1,100 pieds carrés, libre 1er octobre. Tél.:543-3300 entre 08:00 et 17:00.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, COIN RACINE/DU HAVRE, ENTREPOT, GARAGE, 1,000 PIEDS, $360.00, TEL.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI 307 Labrecque, commercial, pour professionnel. Tél.:543-3942 jour, 543-5291 soir.

GRATUIT: salle de réception (100 personnes), banquets, réunion, 5 à 7, etc. Bienvenue aux équipes de dards. Tél.:543-8562.

JONQUIERE: local commercial, 1,650 pi.car., rue St-Hubert, près du centre médical St-Hubert, peut servir pour commerce de détail ou bureau. Vaste stationnement 50'x110' à l'usage exclusif de ce local. Pour renseignements, tél.:547-1873, 542-9343.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi.car., avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552.

RUE RACINE, haut de la côte, $425 chauffé. Tél.:543-6741, 548-1649.

Logements à louer(16)

ARVIDA: rez-de-chaussée complet, sous-sol non fini compris, au 2240 Burma, poêle, réfrigérateur, tentures, si désiré. Tél.:548-6710.

ARVIDA: 4½, rénové à neuf, entrée indépendante, libre 1er octobre, $340.00 par mois. Tél.:jour: 548-4676, soir: 548-9263, demandez David.

CHICOUTIMI: à louer, Crécerelles, 3½, chauffés, éclairés, meublés, stationnement, août et septembre, tél.:696-0875, 547-4740, 677-2109, 542-6556.

CHICOUTIMI: à louer, Grands 4½, 5½, UN MOIS GRATUIT, bien situés, différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés. Tél.:547-4740, 542-6556, 677-2109.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

1 MOIS GRATUIT
REPEINT A NEUF
3½, 4½, 5½, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée.
TEL.:
549-6418 - 543-4009

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, libre immédiatement, 260 St-Ephrem, $395.00 mois. Inf.:549-9335.

CHICOUTIMI: rue Des Oblats 2½, meublé $235, sous-sol. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: des Hydrangées, 2½, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé. Tapis mur à mur, porte-patio, galerie. $290.00, idéal pour personne seule, tél.:543-4128.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ luxueux, neuf, prêt 1er octobre, très beau secteur. Pour inf.:543-6266, 678-9144.

CHICOUTIMI: 24 rue Lorne, 3½, non chauffé, $290.00, libre immédiatement. Tél.:549-5448.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½, arrière Place-Saguenay. Entrée contrôlée, libre 1er octobre. Tél.:543-7893, 549-6418.

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4½, peinturé, tapis neuf, $295.00, non chauffé, non éclairé, possibilité d'être meublé. Tél.:695-2033 après 17:00.

JONQUIERE: près cégep, 3½, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4078 de La Loire, app. 2 et 6, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $260.00 par mois. Tél.:672-2918, 548-5988.

JONQUIERE: 4½, dans bloc neuf, armoires mélamine, $350.00 ou $400.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-4317, 542-5717, après 16h00.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ meublé, chauffé, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 3½ $325 non chauffé, non éclairé, avec foyer et remise extérieure, près des écoles, libre 1er novembre. Tél.:549-2938, 545-6142.

RIVIERE-DU-MOULIN: demi sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé. $325. Libre. Tél.:549-2045.

ST-JEAN-EUDES: magnifique 4½, grand, rénové à neuf, fini moderne, non chauffé, non éclairé, $360. Libre. Tél.:543-8395.

SUPERBE 3½, neuf, entrées laveuse, sécheuse, style moderne, entrée indépendante, stationnement, quartier résidentiel, à voir au 1084 Paul-Omer Gagnon. Libre immédiatement. Tél.:544-6122.

LA-BAIE: grand 5½, construction neuve, stationnement 2 autos, près hôpital, belle vue sur la Baie, libre 1er octobre. Tél.:544-7554.

LA-BAIE: 3½ et 2½, meublés, chauffés, éclairés, situés 621 Victoria, libres immédiatement. Tél.:545-6370 après 17h00.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tél.:544-7487.

ARVIDA
1 MOIS GRATUIT
REPEINT A NEUF
Grand 4½, dans bloc de 6 logements.
Tél.: **549-6418**

A LOUER

Local commercial situé au 3569, boulevard Harvey, Jonquière.

Pourrait convenir très bien pour entrepôt commercial ou possibilité de commerce.

5,000 pi. car.

Facilité de stationnement.

POUR INFORMATION: **542-0957**

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

LA-BAIE: 5½, 3½, 2½ libres immédiatement, non meublés, tél.:544-7589.

LA-BAIE: 6½, 5½, 4½, secteur base de Bagotville, libres immédiatement, chauffés, eau chaude fournie, un mois gratuit. $395.00, $350.00, $325.00, $250.00 par mois. Tél.:677-3488, 542-6185.

LA-BAIE: 7ième Avenue, 4½, meublé ou semi-meublé, tél.:544-4478, soir.

LATERIERRE: 3½, chauffé, éclairé, tapis. Tél.:678-9606.

LATERRIERE: un mille de la base, 4116 St-Rock, grand 4½ et 5½. Tél.:696-1798, 678-9553.

LATERRIERE: rue Lapointe, 4½, 5½, non chauffés, très propre, libres immédiatement, tél.:678-2275.

LATERRIERE: Portage Nord, garçonnière tout équipée, tél.:678-2880 après 17h00.

PORTAGE-DES-ROCHES-SUD: 4½, aménagé depuis 5 ans, demi-sous-sol, plancher bois franc, très propre, bien éclairé, site enchanteur, sur le bord de la rivière, disponible 1er octobre, $300.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-9738.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, eau chaude fournie, $330, 2ème mois gratuit. Tél.:545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, sous-sol, non chauffé, très propre. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand demi sous-sol, neuf, 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $400 négociable. Tél.:545-6696 après 17:00.

RIVIERE-DU-MOULIN: à sous-louer 4½, $350.00 non chauffé, non éclairé, avec balcon, porte-patio, remise extérieure, libre 1er novembre. Tél.:549-2938, 545-6142.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $280. Tél.:543-1060.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, éclairé, $450. Libre octobre, novembre, décembre. Tél.:549-2769.

ST-FULGENCE, à sous-louer, 4½, $260 chauffé. Un mois gratuit. Tél.:673-2388.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 4½, non chauffé, non éclairé, 2 remises, porte-patio. Libre 6 octobre. Tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES: 2 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, $230.00, $250.00. Tél.:545-4967, 699-2553, demandez Yves.

VILLE-DE-LA-BAIE: très luxueux, exceptionnel, 3 chambres, centre-ville, beau site, $550.00 par mois. Tél.:544-6453.

A ARVIDA: 4½, site particulier, 1732 Normandie, peinture neuve, tapis neuf. Tél.:695-1396, 695-1230.

A CHICOUTIMI: rue St-Paul, 3½, très propre, libre 1er octobre, $275.00 par mois, aussi: Chicoutimi-Nord: très grand 3½, stationnement, semi-meublé ou non, $300.00 par mois. Tél.:549-4776, 543-0003.

A CHICOUTIMI, 1½, meublé, chauffé, éclairé, près centre d'achats, $230. Tél.:696-3469.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 2749 de LaSalle, un 4½, chauffé, libre immédiatement. Tél.:547-0583.

ARVIDA: 4½ pièces, $275.00 par mois, rénové à neuf, libre immédiatement. Tél.:548-3748, 542-0907.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, PORTE-PATIO, ENTREE CONTROLEE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITE. TEL.:545-0908, 543-8642.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement: UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3½, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3½ 439 PLACE D'ARMES, 3½, 248 ST-SACREMENT. $235-$375. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $335.00, libre immédiatement, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3½ et 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, cour, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 304 Parent, 3½, meublé, près cégep et hôpital. Tél.:549-4133.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 4½, 5½, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, près centres d'achat et Université, $310. Libre immédiatement. Tél.:543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, spacieux, tranquilité, repeint à neuf, près centres d'achat. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI-NORD: petit 4½, entrée indépendante, libre immédiatement. Boul. Ste-Geneviève. Tél.:543-3225.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:545-9209.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 4½, dans maison privée, entrée indépendante, eau chaude fournie, $290.00. Tél.:549-8355, 545-8510.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, eau chaude fournie, situé boul. Saguenay, tél.:545-1230.

CHICOUTIMI: rue William est, deux 4½, un 3½, meublés, chauffés, éclairés, peinturés à neuf. Tél.:heures de repas et soir, 696-4863, 542-5481.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ neuf, vénitiennes fournies, tél.:543-1300.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, très propre, libre immédiatement, $350.00 par mois. Tél.:545-8344.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, stationnement. Prise d'auto. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: 5½ moderne, neuf, deux salle de bain. Libre octobre. Tél.:543-0174 repas.

CHICOUTIMI: 3½, 357 Lafontaine, très grand. $375. Près Cégep. Tél.:543-8004 après 19:00.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, libre immédiatement, tél.:543-1122.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, éclairé, chauffé, très propre, fin Racine, début Rivière-du-Moulin, face au Saguenay, remise, tapis, stationnement, $350.00 par mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI: logements 3½, non meublés, non chauffés, situés rue Caron, près de supermarché. Chauffage électrique, stationnement, rénové récemment. $210-$220-$230. Tél.:549-2571.

CHICOUTIMI-NORD: 53-B, rue Roger, 5½, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, clôturé, libre immédiatement, $325.00 par mois. Tél.:543-7203.

CHICOUTIMI: 212 Thomas-Duperré, grand 4½ neuf, salle de lavage, chambre à tout faire, près école, piscine, tennis, épicerie, $375.00, tél.:549-2397.

CHICOUTIMI: 3½, très propre, $250.00, entrées laveuse sécheuse, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.:548-1777.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, remise, entrée indépendante, 651, rue Gendron. Tél.:545-9518.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, dans duplex, 5½, non chauffé, non éclairé, $425. Tél.:545-7566, 543-3922.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, grand 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, repeint à neuf, stationnement, remise extérieure, $350.00 par mois. Tél.:548-1097.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé ou non, grand demi-sous-sol, commodités multiples, non chauffé, $295.00. Tél.:545-6948.

CHICOUTIMI: joli 4½ pièces, situé près Pulperie. Tél.:548-5601, 543-1176.

CHICOUTIMI: 4½, non meublé, non chauffé, Chemin de la Réserve. Tél.:549-5739.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, chauffé, eau chaude fournie, face de l'école Ste-Claire. Tél.:545-7288.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 3½, à louer ou sous-louer, non chauffé, non éclairé, tél.:543-4691, 696-4632.

CHICOUTIMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, 1382 Adélard-Plourde. Tél.:696-2771.

CHICOUTIMI: 355-A Goulet, près Place-Saguenay, 2½, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bains moderne, conviendrait pour personne seule. Tél.:543-0320 après 21h00, 543-9393 jour, demandez Philippe Gagné.

CHICOUTIMI-NORD: 1850 boulevard Tadoussac, grand 4½, entrées laveuse, sécheuse, repeint à neuf, stationnement entretenu, libre. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, au 905 Bégin app.F, demi-sous-sol, libre 1er octobre, entrée indépendante, laveuse, sécheuse dans le passage, $280.00 par mois. Tél.:jour: 549-5613, soir: 543-9296.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, $240.00, offre un four micro-ondes ou télévision couleur ou un mois gratuit, tél.:545-7964, 545-8614.

COTE-RESERVE: 4½, libre immédiatement.

ST-JEAN-EUDES: 5½, libre immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

JONQUIERE: près cegep, 4½, moderne, construction récente, entrée indépendante, remise, non chauffé, non éclairé, tél.:548-2295.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Possibilité de bail au mois. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. $285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Aurais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tél.:547-6490, 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: 5½, moderne, 3ième étage, remise, stationnement, paroisse St-Georges. Tél.:547-3924.

JONQUIERE: DEUX MOIS GRATUITS, 5½, très grand, deuxième étage, centre-ville Arvida. $395.00 par mois. Tél.:548-7103, 548-1288.

JONQUIERE: à sous-louer 4½, très moderne, peinturé à neuf, $440.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:542-9482.

JONQUIERE: grand 4½, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, secteur Fatima. Tél.:542-9468, 548-3413.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:547-0049.

JONQUIERE: 4½, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ième étage, $325.00, libre. Tél.:548-4144, 548-7770, 547-3287.

JONQUIERE: grand 4½, près cégep, chauffé, eau chaude fournie, ainsi qu'un 3½ à Fatima, libres immédiatement, SEPTEMBRE GRATUIT, tél.:547-4270, 547-9550.

JONQUIERE: 3½, situé au 4042 boulevard Harvey, libre immédiatement. Tél.:547-9924.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, non meublé, très moderne, $290.00 par mois, situé 1969 Ste-Famille, centre-ville de Kénogami, libre immédiatement. Tél.:bur.:547-1809, après 18h00: 548-1547.

LA-BAIE: grand 4½, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, avec remise et stationnement, situé près Base de Bagotville, libre immédiatement. Tél.:677-2529.

1 MOIS GRATUIT

4 1/2 pièces, neuf, très moderne, avec remise extérieure au 2007, Tadoussac, à Chicoutimi-Nord. Inf.:

Hélène Martin
543-2904
ou
André, 549-4887

Maisons à vendre(17)

ARVIDA: 2701 Couture, duplex 5½ pièces, plus grande salle de jeux, sous-sol fini, 2 salles de bains, 3 chambres à coucher, entièrement rénové, garage. Tél.:548-2578 après 17h00, Mario; 542-8121 jour, Sandra.

CHICOUTIMI-NORD: 323 Rivièra, neuve, jamais habitée, garantie de maison de l'APCHQ, 3 chambres, choix de tapis, armoires et de céramique. Prix à discuter. Tél.:696-1360.

CHICOUTIMI-NORD: pour vente rapide, faites votre offre, 304 de la Gaillarde. $51,500.00. Tél.:549-3182.

CHICOUTIMI-NORD: maison avec revenu, très luxueuse, fenêtres à manivelles, plancher de bois franc, patio 12x14, à proximité du Parc-de-la-Colline, dépanneur, aréna, autobus, école. A voir. Tél.:696-4346 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: deux logements de 4½, libres présentement, prix très abordable, 15 et 17 Napoléon, tél.:545-3300.

CHICOUTIMI-NORD: 243 Delisle, maison 25x40 en brique, abri d'auto, grand patio, 2 salles de bains, chauffage bi-énergie, grand garage 20x24 isolé avec système de chauffage, $79,000.00, tél.:549-8159.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.



CHICOUTIMI: 1060, rue Pouliot, bungalow 25x56, 4 chambres, plancher en chêne, résidence impeccable, fini moderne, conviendrait pour professionnel. Inf.:

Clément Thibeault, 549-0894



CHICOUTIMI: 1470, Route 170, édifice commercial pouvant servir de garage ou d'entrepôt, terrain 58,500 pi. car., bâtisse 60x150, près coin St-Paul, à vendre ou à louer. Inf.:

Clément Thibeault, 549-0894 ou Yvan Lessard, 545-9222

TRUST GENERAL — **543-5511**

CHICOUTIMI: 1250 Bégin, 26x40, avec logement (bail jusqu'en juin 1989), bain tourbillon, plancher de bois, très grand terrain. A voir. Près centres d'achats. Tél.:543-8599.

CHICOUTIMI: triplex situé 208 Thomas-Dupéré. Cause départ pour Afrique. Possibilité de transfert d'hypothèque. Tél.:549-2397.

CHICOUTIMI, belle résidence arrière Place-Saguenay, grande cuisine, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, 2 salles de bain, foyer, etc, avec piscine creusée, abri d'auto, garage. Directement du propriétaire. Tél.:543-1142.

CHICOUTIMI: jumelé complet, 7 pièces, construction 1987, prix à discuter. Tél.:après 18h00, 549-8999.

CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-détachée en brique, très propre, $45,000.00 négociable. Informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: maison neuve, 10½ pièces, quartier recherché, comptant minime, prix intéressant. Possibilité de location. Groupe Sagami, François Gravel, 549-5987.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, extérieur en pierre, 1 3/4 étage, 26x45, terrain boisé, piscine, 3 chambres, 3 salles de bains, foyer, garage 13x23. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.:696-2405.

DIRECTEMENT du propriétaire, SHIPSHAW: 5 minutes de Kénogami, vue sur petit lac artificiel, armoires mélamine, Jenair, four encastré, lave-vaisselle encastré, prix en bas de $50,000. Tél.:542-9892.

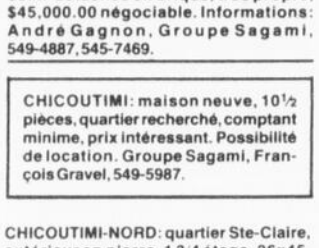
JONQUIERE: à revenu, très grand, 5 chambres, très propre, près centre-ville. Prix à discuter. Tél.:542-4291.

JONQUIERE: 4 ans, quartier très recherché, maison moderne avec un revenu, loyer 4½ loué avec bail. Brique et acier, à paliers, 30x57, avec garage, fenêtres Alcan triple verre, plancher bois franc, foyer, 3 chambres plus 2 au sous-sol, 2 salles de bains, terrassement pius remise comme la maison. Excellente construction. Directement du propriétaire. Acheteur sérieux seulement, prix: $149,500.00. 2370 Louis-Riel. Sur rendez-vous, si intéressé, tél.:547-3422.

OCCASION UNIQUE

MAGNIFIQUE RESIDENCE A REVENUS

Directement du propriétaire



3772, rue St-Jules
JONQUIERE

- Triplex de 2 étages 32 x 39
- Superficie du terrain: 5,435 pi. car.;
- Dans le centre de Jonquière près des écoles, commerces;
- Stationnement inter-blocs;
- Trottoir et patio en tuiles de béton;
- Clôtures en planches 2 côtés;
- Chauffage électrique;
- Sous-sol aménagé;
- Maison bien construite et très bien entretenue.

Libre immédiatement

Pour acheteur éventuel

547-8155 - 549-5050

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



1724 Du Portage, 50x28, 1 1/2 étage, très grand terrain boisé et aménagé, 3 chambres, foyer, 2 salles de bain, grande cuisine, salles à dîner, puits de lumière, garage.

Quartier Domaine du Roi

Inf.: 545-4101

JONQUIERE: vente rapide, luxueuse propriété, bonne affaire, à négocier. Modèle moderne. Tél.:695-2033, après 17:00.

JONQUIERE: duplex, 3 logements, rénové à neuf, situé rue Neilson, loué à 100%. Cause départ. Pour renseignements, 548-4379.

JONQUIERE: directement du propriétaire, site exceptionnel sur les bords de la Rivière Aux Sables, 28x40, tout brique, style canadien, à voir au 4088 des Saules. Tél.:547-6119.

LA-BAIE: deux logements de 4½, brique, près services, sous-sol vaste, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:544-3186, 544-4156.

LA-BAIE: directement du propriétaire, à revenus, deux 5½, un 6½, secteur Port-Alfred, prix à discuter. Tél.:549-3098.

LA-BAIE: Secteur Bagotville, 1784 des Frênes, construction 1988 (neuve), style moderne, toit cathédrale, 36x25, aucun voisin arrière. $69,500.00. Tél.:544-5980 heures repas.

LA-BAIE: 1691 Alfred-Dubuc, maison moderne, sous-sol fini, pas de voisin arrière, à voir, directement du propriétaire, tél.:544-9160.

RIVIERE-DU-MOULIN: Directement du propriétaire, 28x36, deux 5½, revenu $870/mois. Tél.:549-2045.

RIVIERE-DU-MOULIN: unifamiliale, 5½, bien situé, quartier résidentiel tranquille, près de tout, balance hypothèque intéressante, petit comptant.

SHIPHAW: quartier résidentiel, bungalow avec garage piscine, 10 minutes de Jonquière, faut voir. Tél.:674-2711 St-Fulgence.

VALIN: bungalow 4½, coin tranquille, 5 minutes du centre-ville, impeccable, libre immédiatement. Tél.:543-5892, 674-2711.

Maisons à louer(18)

Entrepôt garde meubles, tél.:544-7545, 696-5071.

JONQUIERE: semi-détachée, neuf, à louer avec option d'achat, 1970 de la Gaillarde, secteur Roi-Georges et de la Centrale, $695.00 mensuel, inf.:696-2876.

CHICOUTIMI-NORD: petite maison seule, 3½, non chauffée, non éclairée. Grand terrain. $300/mois. Tél.:549-4362, 696-1862.

Grand 8½, non chauffée, non éclairée, tapis neuf, peinturée à neuf, près école, église, épicerie, caisse, centre village de St-Honoré, libre 1er octobre, $375.00/mois, tél.:673-4147.

Maisons mobiles à louer(20)

BAGOTVILLE: maison mobile 12x60, près de la base. Tél.:677-3004 après 16h00.

Terrains à vendre(21)

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans les servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour).

CHICOUTIMI: rues du Portage et Rabelais, 50 terrains résidentiels, prêts à construire. Tél.:549-2457.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, terrains dans nouveau développement domiciliaire, toutes grandeurs, prix compétitif. Inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

JONQUIERE: terrain, prix réduit, cause: transfert, quartier des Peintres. Tél.:après 17h00, 542-9291.

LOT à bois, idéal pour construire chalet, possibilité de chasse. Situé Rang 6, St-Ambroise. Tél.:345-2296.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

ST-FELIX D'OTIS: Rang du Moulin 165'x200'. Tél.:544-7713.

ST-JEAN-EUDES: terrain 75x80, tél.:549-5581, 548-3624.

Autos à vendre(30)

Garage pour hivernage voitures, motos, tél.:544-7545, 696-5071.

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

AUBAINE: HONDA CIVIC 1986, SEDAN 4 portes, 50,000 kilomètres, balance de garantie, automatique. Tél.:548-7922 après 18:00.

BUICK LE SABRE 1987, comme neuve, acheteur sérieux seulement. Tél.:soir: 696-4877, jour: 545-6404.

BUICK LeSable 1978, état de marche. Tél.:543-1966.

BUICK PARK AVENUE 1986, tout équipée, comme neuf, pleine garantie jusqu'en 1991, $17,500.00, tél.:549-8010.

CADILLAC Sedan de Ville, 1980, 4 portes, couleur bourgogne. A voir. Tél.:548-7103, 548-1288.

CADILLAC 1979 SEVILLE, blanche, très propre. Tél.:543-8957, 543-0273.

CAMARO 1984, excellence condition, vente rapide, prix à discuter. Tél.:672-4466.

CHEVETTE 1981, bonne condition, automatique. $1,200. Tél.:543-4470 après 18:00.

CHRYSLER LE BARON 1980, très propre, moteur 318, $1,300. Tél.:543-2663.

DODGE ASPEN 1978 84,000 kilomètres, très très propre. Tél.:672-6242.

DODGE CARAVANE LE 1987, 62,000 kilomètres, à voir. Tél.:548-5952.

ESCORT 1983, automatique, radio am-fm cassette, 86,000 kilomètres, très propre, propriétaire féminin. Tél.:548-8657, après 17h00, sur semaine.

FORD TEMPO-GL 1986, automatique, 4 cylindres, économique, 57,000 kilomètres, entièrement équipée, très propre. Tél.:548-8733, 548-9419.

GRAND AM 1985, 42,000 kilomètres, $9,500. Tél.:547-5223 après 17:00.

HONDA ACCORD 1978, manuelle, toujours en état demarche, mais préférable pour les pièces. Tél.:544-9871 après 17h00.

HONDA ACCORD-LX 1987, 30,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:542-0490.

HONDA CIVIC 1977, en parfaite condition, 52,000 kilomètres, $500.00. Tél.:696-0483.

HONDA CRX 1985, bleu, 60,000 kilomètres. Tél.:349-3739 après 17:00.

HONDA CRX 1987, 55,000 kilomètres, garantie, équipement complet, très propre, prix à discuter. Tél.:672-4181.

HONDA PRELUDE 1985, 63,000 kilomètres, en excellente condition. Tél.:668-7747.

HONDA 1987, ACURA INTEGRA 4 portes, couleur blanche, automatique, état de neuf, 17,000 kilomètres, tél.:695-2033 après 17h00.

HYUNDAI EXCELL GLS 1986, bleu avec bandes décoratives, excellente condition. Toit ouvrant électrique, radio am-fm stéréo de compagnie, roues de magnésium, coffre électrique, volant et miroirs sport, 48,000 kilomètres. Valeur $8,500, laissé $7,800. Tél.:272-2860 bureau, 272-2417 résidence. Demandez Denis.

MAZDA 323-DX 1986, excellente condition. Tél.:545-3723.

MAZDA 626, 1986, manuelle, am-fm cassettes, toit ouvrant, état neuf, 54,000 kilomètres, tél.:696-1731 Alain.

PONTIAC PHOENIX 1980, nécessite réparations, $700.00 négociable. Tél.:548-1206, demandez Steeve.

PONTIAC PARISIENNE 1979, air climatisé, automatique, peinture, freins, amortisseurs neufs, excellente condition. Tél.:543-4749 soir.

NISSAN MAXIMA 1987, 2 tons bleu, toit ouvrant électrique multidirectionnel, air climatisé, automatique, comme neuve, 105,000 kilomètres (63,000 milles), cotation: $17,000.00, prix de vente: $14,400.00 non négociable. Tél.:jour: 696-3133 (Marcel Lessard), soir: 543-8886.

OLDSMOBILE CUTLASS Ciera 1985, 4 portes, automatique, V-6, équipement électrique complet, air climatisé, 56,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:543-7808.

PLYMOUTH SUNDANCE 1987, 2 portes, automatique, 4 cylindres à injection, 5,000 kilomètres, état neuf, balance de garantie transférable. Tél.:543-7808.

PONTIAC GRAND LEMANS 1983, V-6, automatique, 71,000 kilomètres, condition mécanique et état général vraiment exceptionnel, prix cotation. Tél.:543-8569.

PONY-GLS 4 portes, très bonne condition, pneus été et hiver. Tél.:542-0539.

RENAULT ALLIANCE 1984, automatique, $2,600.00. Tél.:549-5285.

RENAULT 18 1982, très propre, prête pour l'hiver, $2,100.00 négociable. Tél.:696-4876.

RENAULT 5 GTL 1984, 103,000 kilomètres, bonne condition. Tél.:549-3465.

SAAB 1979, 4 portes, très bonne condition. Tél.:543-4356.

SUBARU 1981 GL, très propre, $1,500.00. Tél.:547-6337.

TOPAZ L, 1987½, air climatisé, manuelle, 5 vitesses, grise, 29,000 kilomètres, $9,795.00 ferme, tél.:542-8818.

TOYOTA SUPRA 1982, blanche, jamais sortie l'hiver; Renault Fuego 1984. Tél.:693-8705.

TRANS-AM, 10ième anniversaire, 1979, tout équipée, très bon état. Réal, tel.:549-3857, 543-3692.

Bateaux à vendre(32)

BATEAUX pneumatiques neufs et usagés, très très bon prix. Tel.:544-6040.

MOTEUR SUZUKI 20 H.P. état neuf, $1,000. Tél.:544-6040.

PETERBOROUGH 1985, Constellation 230, 24.6', 330 heures, excellente condition, équipement complet plus remorque, prix à discuter. Tél.:543-9569.

VOILIER SANDPIPER 18½ pieds, avec remorque et moteur. $7,500. Tél.:275-2011.

14 pieds, CRESTLINER, remorque 40 forces Evinrude, $1,500. Tél.:677-2738.

Camions à vendre(33)

ATTENTION, ATTENTION, CAMION GMC 1979, 1 tonne avec dompeur, camion FORD 1982, 1 tonne avec dompeur, boîte de camion 12 pieds fermée. Toute offre raisonnable acceptée, cause transfert. Tél.:672-2524, 672-4392.

CAMION G.M.C. 1981, fini campeur. Pour informations, tél.:548-1955.

CAMION INTER 2600, 12 roues, 1988, moteur 350 cuming, jacob-break, boîte neuve et cylindre 17', 12 pneus neufs, essieu à air, avec permis VR. Tél.:542-7742.

CHEROKEE CHIEF 4x4 1984, peinture neuve, excellent état. Tél.:544-7147.

FORD BRONCO-II 1984, 70,000 kilomètres, 4x4, manuelle, idéal chasse. Tél.:272-2753.

FORD F-150 1984, 6 cylindres, 4 vitesses, état neuf. Prix à discuter. A voir. Tél.:548-2506.

FORD RANGER 1987, king-cab, manuelle, garantie prolongée, tél.:678-9410.

FORD RANGER XLT 1987, King Cab avec boîte, 36,000 kilomètres, avec garantie transférable, excellente condition, raison: voiture fournie, tél.:543-2353, tél.:693-8221.

MAZDA 1988, King-Cab B-2600, 7,500 kilomètres, prix à discuter. Tél.:696-0391.

NISSAN Kingcab 1986, 56,000 kilomètres. Tél.:545-9774.

NISSAN kingcab DeLuxe 1984, 90,000 kilomètres, très propre, boîte fibre de verre, $6,000. Tél.:542-8380.

PANEL DODGE RAM 1987, 22,000 kilomètres, garantie 7 ans, prix à discuter. Tél.:674-2388.

PICK-UP DODGE 4x4 1976, ailes rondes arrières, $1,500.00 négociable. Tél.:545-6716 après 17h00.

PICK-UP FORD F-150 king cab 1986, manuelle, 41,000 kilomètres, gris, bandes rouges, femme propriétaire, prix à discuter. Tél.:549-8266.

PICK UP GMC HIGH SIERRA 1985, kingcab, AM-FM, pneus d'hiver/été, boîte fibre de verre Simdal. Tél.:545-9455 (soir).

PICK-UP VOLKSWAGEN double cab, 1985, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:soir: 673-7309.

RAM 50, 1988, servofreins, servodirection, 4 cylindres, 5 vitesses, 12,600 kilomètres, état neuf. Tél.:542-3969.

Machinerie(34)

COMPRESSEUR 20 forces, 550, tél.:549-3065.

Motos à vendre(35)

HONDA CR-125, 1987, aussi CR-250 1988, parfait état, tél.:549-5581, 548-3624.

HONDA ELITE 50cc, 1987, tél.:542-6850.

MOTOCROSS HONDA CR-125, 1988, aubaine: $2,000.00, tél.:676-2397.

QUATRE roues SUZUKI 125 9,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:673-7893.

RM-80 1987, 4 mois d'usure, négociable. Tél.:673-4106.

Motoneiges à vendre(36)

BOMBARDIER SS-25 1984, 8,500 kilometres, bonne condition. $2,000. Tél.:678-2801.

CITATION 1985, démarreur électrique, super propre. Tél.:256-3338, 679-1005 Daniel.

FORMULA MXLT 1987, dossier, poignées chauffantes, parfaite condition. $3,800 non négociable. Tél.:544-1871.

FORMULA PLUS 1985, excellente condition, $3,500.00 avec remorque, tél.:543-8105.

FORMULA PLUS noire, 7,200 kilomètres, chenille 1989 Kevlar, état de neuf. Tél.:542-4563, 547-5956, Yvan.

POLARIS INDY 1985, en bon état, $2,200.00. Tél.:548-1018.

POLARIS INDY trail, 488, année: 1988. Tél.:543-9878.

Pièces et accessoires(37)

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc. Tél.:543-8361.

Roulottes à vendre(39)

DAUPHINE 18 pieds, très propre, faut voir. Téléviseur Electrohome 20', $150.00. Tél.:542-7763, 547-9888.

GITANE 1982, 13 pieds, extensible 17 pieds, très bien équipé. Etat neuf. Tél.:696-3134.

PMC 1974, 18 pieds, tout équipée avec air climatisé. $4,200 négociable. Tél.:542-7024.

TENTE-ROULOTTE 1975, $1,000. Tél.:677-2738.

Véhicules divers(43)

A VENDRE MINIBUS, 15 passagers DODGE 1980, visible au 904 Jacques-Cartier, Est, Chicoutimi, tél.:543-4415 entre 9h00 et midi.

TOUT-TERRAIN ARGO AMPHIBIE, 6 roues, état neuf, tél.:549-3065.

Occasion d'affaires(51)

FRANCHISES: Femme (homme) d'affaires, le social et le loisir vous intéresse, contacter: Société Nationale de la Franchise Inc., tél.:(418)652-0898.

Offre de service(52)

A BAS PRIX, recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier. Pour estimation, les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électroménagers. Tél.:696-1718.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

CONSTRUCTION, rénovation, en tout genre, à l'heure ou à contrat. Tél.:549-8287.

CONSTRUCTION, rénovation en tout genre. RENOVATION G.A., tél.:695-3890, après 18h00.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME D'EXPERIENCE, demeurant rue Daudet, Chicoutimi-Nord, garderait jeune enfant à son domicile. Tél.:543-0201.

DAME garderait enfants, 0 à 5 ans, 5 jours semaine. Tél.:549-0323.

DAME avec expérience, honnête, propre, offre ses services pour entretien ménager chez personne seule ou au travail, demi-journée ou journée. Tél.:545-8897.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

DEUX Représentants(tes) commerciais(les) pour ameublement et machinerie de bureau. Un(e) pour secteur Jonquière, et un(e) pour secteur Chicoutimi. Doit posséder sa voiture. Expérience de la vente serait un atout. Allocation de formation plus commission. Faire parvenir curriculum vitae à: Jean-Paul Ménard, 22 Est rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, G7H-5H1.

FAMILLE DE GARDE offre ses services pour garder des enfants, références fournies, quartier St-Mathias. Tél.:548-3518.

GARDERAIS enfants 2 ans et plus, dans quartier St-Luc, à Chicoutimi-Nord. Tél.:696-1300.

JE DESIRE garder des enfants à mon domicile, du lundi au vendredi, âgés de 2 ans et plus. Je possède 3 ans d'expérience et j'adore les enfants. Contactez Louise au 696-2861.

GARDERIE: technicienne diplômée en éducation en services de garde offre un service de mini-garderie à son domicile du lundi au vendredi, pour des enfants de 2 à 5 ans. Expérience. Adresse: 130 des Ecorceurs, Chicoutimi, tél.:696-1994.

G.MENARD, pose de tapis, prélart, tuiles. Tél.:695-2339, 547-1343.

J'OFFRE mes services pour travaux de peinture. Tél.:549-3880.

J'OFFRE mes services comme ouvrier, finition de sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serais intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél.:696-2731.

L'AVENIR par les cartes. Sur rendez-vous, tél.:545-2664.

NOUS REPARONS les aspirateurs Rainbow, et toutes les marques d'aspirateurs. Prix raisonnable. Aspirateur Racine Inc, 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

PERSONNE avec expérience offre ses services pour garder enfants 0 à 4 ans, à son domicile, secteur Arvida, $15.00 par jour. Tél.:548-5464 après 17h00.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

TRAVAUX de peinture à bas prix. André, 696-1524, 549-0675.

Personnel demandé(53)

AIDE-FAMILIAL(E) pour garder 3 enfants, 2 mois, 4 ans, 8 ans, et faire entretien ménager, lundi au vendredi, devra se voyager, aucun transport en commun, devra fournir reçus, expérience préférable, bonnes conditions de travail. 214 Tadoussac, Valin. Tél.:549-8268.

CARRIERE dans la beauté. Personnes responables pour enseigner le soin de la peau et la maquillage. Entrainement gratuit, revenus excellents. Pour d'autres renseignements, appelez Mariette Ménard, 545-3815, entre 08:00 et 10:00 am, soir 16:00 et 18:00.

CHERCHONS livreur(se) possédant voiture, pour Jonquière, Chicoutimi. Tél.:547-3144.

DISQUE-JOCKEY demandé(e), ainsi que barman(aid) avec expérience, tél.:545-4912.

LA FONDATION UNIVERSITAS recherche des représentants(es) pour offrir son plan de bourse d'études. Pour entrevue: 543-0185.

LE SERVICE D'abonnement de CHATELAINE, recquiert les services d'un(e) téléphoniste, du lundi au vendredi, 09:00 à 14:00. Pour renseignements, téléphonez le jour entre 09:00 et 14:00, 543-2254.

ON A BESOIN d'un(e) opérateur(trice) de tronçonneuse-slatcheur mobile, avec expérience, tél.:673-7620.

PERSONNES DEMANDEES: Je cherche 4 personnes désirant commencer à travailler immédiatement dans la région de Chicoutimi. Je suis prêt à vous former dès aujourd'hui pour un poste de représentant indépendant. Entrainement payé. Auto essentiel, programme de primes. Possibilité de $350.00 par semaine. Pour renseignements, appelez: 549-6007.

REPRESENTANTS(ES) avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tél.:549-4317.

SAISISSEZ CETTE OCCASION et transformez-la en $$$$. Si vous pouvez gérer votre propre entreprise et voulez le faire avec nous, que diriez-vous de votre propre centre de distribution? Les produits et la formation vous seront fournis. Investissement minime. Ecrire à: 606-1, Audet, Chicoutimi, G7J 2W3.

TORONTO: recherchons aide-familiale, logé, nourri, salaire, et personnel pour service entretien ménager. Dominique, 545-3017.

TECHNO-MATIC DE CHICOUTIMI. Besoin immédiat téléphonistes. Tél.:693-8133.

VOULEZ-VOUS GAGNER $500.00 par semaine, tout en travaillant à la maison à temps partiel ou complet, pour informations, écrire à 640 des Hospitalières, no 1, Chicoutimi, G7H 4C8.

Ameublement(62)

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. MEUBLES ST-HUBERT: 695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT — ACHAT — Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. J.C.M. Service, tél.:549-3721.

AMEUBLEMENT 3 appartements comprenant: mobilier de salon 5 morceaux, modulaires, mobilier de cuisine 5 morceaux, mobilier de chambre 8 morceaux, neufs, séparément ou en bloc. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

ANTIQUITES: meubles antiques entre 80 et 100 ans. En bon état. Tél.:548-6581.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

ANTIQUITES: ancien vaisselier à vitre bombée, décapé, valeur $850, laissé $475. Aussi, ancien gramophone en parfaite condition. D'autres meubles anciens. Tout offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9820.

ATTENTION, poêle et réfrigérateur très bon état. $400. Tél.:548-8400.

AVONS besoin urgent de réfrigérateurs, poêles usagés. Payons comptant. Tél.:696-1718.

CUISINIERE, deux mobilier de cuisine, bahut, table et chaises, mobilier de salon, divan et deux chaises. Beaux rideaux plein-jour. Tél.:543-9380.

CUISINIERE électrique Hotpoint, autonettoyant, couleur amande, 8 mois d'usure, porte et tête noires. Tél.:548-3840.

ENSEMBLE lit-capitaine une place, comprenant 3 tiroirs, et bibliothèque de chaque côté. Ainsi qu'un chiffonier 4 tiroirs. Meuble stéréo, en bonne condition, $35. Amplificateur 35 watts, radio am-fm incorporé. Tél.:547-4163.

LAVEUSE, sécheuse Westinghouse, bonne condition. Pour cause de départ. $400. Tél.:696-2311.

LAVEUSE $175.00; sécheuse $75.00; poêle $75.00; frigidaire $150; télévision couleur 20 $100.00. lave-vaisselle $100; Mobilier de salon $75. Tél.:547-2313 ou 1853 Fortier.

MACHINE à coudre industrielle, un fil droit, overlock 5 fils, pied rotatif, tous avec table et moteur. Tél.:jour: 547-7760, soir: 547-1189.

MOBILIER de chambre (5 morceaux) king size, brun, valeur: $2,500.00, spécial: $850.00; orgue électronique Hammond avec batteur, spécial: $700.00; tél.:696-2240.

MOBILIER DE CHAMBRE pour enfant 3 morceaux comprenant: bureau-bibliothèque, commode, lit d'enfant, aussi bureau d'écolier. Tél.:547-6880, 542-4153.

MOBILIER de salon 4 morceaux, prix: $400.00. Tél.:549-3050.

REFRIGERATEUR blanc 1 porte, 12 pi.cu., neuf; lit et sommier 39 pouces, neuf. Prix à discuter. Tél.:542-0985.

VENTE D'ENTREPOT
Meubles en vrac neufs, mobilier de salon 5 morceaux modulaires, $495.00; mobilier de cuisine 5 morceaux, $295.00; mobilier de chambre modulaire $695.00; choix de couleur. Matelas 54 $169.00. 20 ans de garantie, matelas 39 $109.00. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

Animaux(63)

BOSTON-TERRIER ou mini bull-dog, âgé de 5 semaines. Tél.:547-4567.

SIX chatons, 6 semaines, $5.00. Tél.:672-4921.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE en 8', $250.00 pour 12 cordes, $310.00 pour 15 cordes, 16 rond $29.00, fendu $34.00 la corde. Tél.:672-4461, 545-6328, pour Alma: 668-3217. Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOULEAU et merisier vert, rond, en 16. Tél.:678-2505.

BOIS SEC, merisier, érable. Tél.:696-2056.

BOULEAU RONDS $28.00 la corde, fendu $34.00. Livré rapidement. Tél.:673-3058.

MERISIER, bouleau, $16 la corde non coupé. Tremble, $10 la corde non coupé. Tél.:693-8788.

Camping(65)

CAMPEUR A LOUER 26 pieds, libre immédiatement. Tél.:543-1976, 543-8957.

CAMPEUR MOTORISE CITATION BENDIX, 1979, 30', tout équipé, classe A, très bon état, 65,000 kilomètres, tél.:549-5581, 548-3624.

Demandé(67)

ACHAT D'ASPIRATEURS de toutes marques. Apirateur Chicoutimi, Place du Royaume, tél.:696-5024.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Divers(68)

ALARME résidentielle et commerciale, unité avec batterie, transfo, clé, piezo, un détecteur de mouvement infra-rouge, sirène extérieure, garantie 2 ans. Le tout installé, $475.00. Elec-Pro, tél.:543-5444, 545-6485.

AQUARIUM, 15 gallons, équipement complet, avec gros filtre, $50.00. Tél.:696-3453.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tel.:(514)835-3820.

AUBAINE: RENAULT 5 1981, 87,000 kilomètres; Pédalo; Laveuse automatique jaune-or; Moto Honda Goldwind 1981, tout équipée. Tel.:548-2610.

A VENDRE SEPAREMENT (SI DESIRE OU EN BLOC), CAMION 10 ROUES FORD 800, MOTEUR DIESEL, AVEC BOITE A SABLE, LOADER MOTEUR DIESEL, 3½ VERGES, NON ARTICULE. UNE TERRE COMPLETE AVEC PIT DE SABLE. BOISE 40% EN JEUNE BOIS. PRIX A DISCUTER. TEL.:674-9118 LAISSER MESSAGE.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

Cèdres pour planter; arbres à feuilles; épinettes; pins rouges; terre noire en sac; s'adresser au 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.:674-2433.

CHAUFFE-EAU électrique 100 gallons, jamais utilisé: $750.00, 4 pneus d'été neufs 7.50-15-LT: $250.00, siège de panel pour deux personnes: $25.00, humidificateur: $40.00, tél.:543-8227.

CLASSEUR 4 tiroirs, CHEVROLET CAPRICE 1979, camion-tracteur GMC diesel 1980. Tél.:542-6938, heures d'affaire.

COFFRE d'outils avec outils de garage, marque: Snap-On, valeur: $9,000.00, laissé 50%. Acheteur sérieux. Tél.:548-4134.

DOUBLE-ROUES avec essieux de maison mobile, 5½x10. Très bon état. SUZUKI 300 quatre roues, avec gratte. Etat neuf. Encore garantie. 235 kilomètres. Tél.:544-3700.

ECRAN GEANT couleur, $1,000.00, tél.:545-4912.

EQUIPEMENT de ski de fond Fisher Air Carbon RS avec bâtons. Souliers pointure 10, habit extensible grandeur médium, $300. Tél.:275-3648 après 17:00.

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Emplissage et terrassement. Travail avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LOT de feuilles de tôles usagées, environ 300. Tél.:696-0597.

MANTEAU chat sauvage, comme neuf, grandeur 9 ans, deux pneus d'hiver 145-R-13, tél.:545-1963.

MARCHE AUX PUCES à vendre: grande vente de liquidation. Plaque chauffante avec fourneau, ventilateur, bain tombeau, étagères d'épicerie, bureau triple. Vaisselier. Ouvert du mercredi au dimanche. Tél.:542-8019.

POUR SOLARIUM: 12 VITRINES, 72x36x¼ DE POUCES. TEL.:544-1440.

SURPLUS MILITAIRE MONTREAL: chemise travail: $2.75, pantalon travail: $3.50, bottines travail: $15.00. Catalogue: Envoyez $2.00, (remboursement 1ère commande). SURPLUS MILITAIRE, 26, Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, Qc, J0S 1X0.

TOILES VENITIENNES, prix à discuter. Tél.:547-3883.

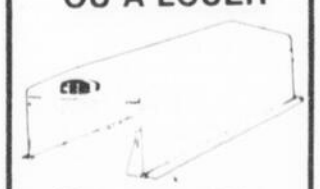
TUYAUX ABS pour aération, 3, 4, pneus 80-R-13, hiver et été, sofa, divan-lit, chaise, table cuisine, fournaise à l'huile, tél.:543-2689.

VENTE, réparations, services d'aspirateurs neufs et usagés. Financement disponible. Aspirateur Racine Inc, 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

Venez cueillir vos pommes chez Fernand Drouin, 4606, Chemin Royal, Ste-Famille, Ile d'Orléan. Groupe accepté. Tél.:418-829-2501.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

A VENDRE OU A LOUER



Bureau mobile Saglac Inc.
1431, boul. du Royaume
Chicoutimi
696-2515

200 comiques et science-fictions, livres ésothériques de guerre et divers. 20 cassettes 8 pistes, enregistreuse mini-cassettes, lot de jouets anciens (25), 17 paires de Jeans pour enfants, accessoires pour Carnaval. Antiquités: Cruche, jarre, fer à repasser, plat et carafe de Carnaval, chaise berçante paysanne, un bronze Ste-Bernadette. Tél.:542-8675 après 18:00. Diane ou Claude.

2 poêles électriques usagés; un palan à chaîne 2 tonnes, neuf; un treuil pour 4x4 avec accessoires; loader 1967 Michigan en très bon état. Tl.:544-4478, soir.

Equipement commerce et rest.(70)

AMEUBLEMENT pour boutique, caisse-enregistreuse, machine pour impression des chandails, enseignes au néon. Tél.:696-4116.

EQUIPEMENT de garage, machine à enligner, balanceur, tour à frein, re-volt, machine à pneu, balance d'inventaire. Tél.:349-3347 heures repas.

LIT solaire Sunday, 20 tubes, également facial Solarium, séchoir ordinateur Jupiter-II. Prix à discuter. Tél.:545-0380, 549-3857 (Réal).

Musique et accessoires(71)

AMPLI Peavey 35 watts, gros haut-parleurs 100 watts, guitar Mansfield électrique avec pédale distorsion. $700 pour tout. Tél.:547-4579 après 17:00.

GUITARE HAWAIIENNE électrique pratiquement neuve avec amplificateur, à voir. $150.00. Tél.:549-2544.

ORGUE LOWREY Jamboree, avec accord automatique. Tél.:548-8688.

Ordinateurs et jeux(72)

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, $1,325.00. Egalement, service de réparations. Tél.:696-2959.

MICRO-ORDINATEUR Tandy 1000-SX, 640K mémoire, 2 disques souples, écran monochrome, imprimante, $1,300.00. Tél.:543-0536 (17h00).

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

Poêles à bois(75)

PETIT POELE style Franklin, $75. Tél.:545-9774.

Sports, chasse et pêche(76)

CARABINE MANLEECHER DeLuxe 270, télescope Leupold, neuve. Tél.:548-6581.

VOYAGES DE CHASSE à vendre. Chasse aux chevreuils à Carleton, ANTICOSTI, du 26 septembre au 1er octobre 1988, pour 2 personnes. PRIX REDUIT. Inf.: Samuel Desbiens, 543-0795 (bur.), 545-3444 (rés.).

Vacances, voyages(77)

DEMANDE à louer en Floride, soit résidence, logement, maison mobile ou autres, doit être meublé, pour période débutant vers 15 décembre au 31 mars. Tél.:674-2657.

Vêtements(78)

MANTEAU en suède pour dame. Etat neuf. Couleur chamois. Grandeur 9-10. Prix modique à discuter. Tél.:545-4840.

MISE AU POINT

Dans la circulaire "Super Samedi" insérée dans Le Quotidien du 14 septembre.

Veuillez prendre note qu'à la page 3, les souffleuses à essence annoncées à 199,99$ ne sont pas de marque Craftsman mais Weed Eater.

L'échenilloir à manche à 29,99$ n'est pas disponible. L'ensemble de jeux Mini Wizard à 17,88$, le jeu Good Driver à 24,99$ ne sont pas disponibles. A la page 4, les chemises de nuit pour dames à 7,99$ ne sont pas disponibles.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

Météo



Min.: 10
Max.: 20

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour mardi avec un aperçu pour mercredi.

Situation générale: une crête de haute pression avec soleil et des températures au-dessus des normales saisonnières se déplace graduellement vers l'est. Elle donnera une belle journée avec beaucoup de soleil à la majorité des régions de l'est. Pendant ce temps, un important système dépressionnaire en provenance de l'Ontario a amené des averses et des orages sur les régions de l'ouest.

Mercredi, la perturbation donnera des averses et orages sur l'est québécois tandis qu'un dégagement prendra place sur l'extrême sud-ouest avec l'approche d'une crête de haute pression.

Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin: Averses ou orages. Min.: près de 8. Max.: près de 18. Vents modérés. Risque de précipitations: 80 p.c. Mercredi: nuageux avec éclaircies.

• • •

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides: Averses ou orages. Min.: près de 8. Max.: 18 à 20. Vents modérés. Risque de précipitations: 80 p.c. Mercredi: couvert.

• • •

Ottawa-Hull-Cornwall: Ennuagement en matinée suivi d'averses ou d'orages. Min.: 10 à 12. Max.: près de 20. Vents modérés. Risque de précipitations: 80 p.c. Mercredi: ensoleillé avec passages nuageux.

• • •

Montréal: Ennuagement. Averses ou orages débutant en après-midi. Min.: 10 à 12. Max.: près de 20. Vents modérés. Risque de précipitations: 80 p.c. Mercredi: dégagement en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite.

• • •

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Estrie-Beauce: Ennuagement. Averses ou orages dispersés débutant en fin de journée. Min.: près de 12. Max.: 20 à 22. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Mercredi: nuageux.

• • •

Lac St-Jean, La Tuque, Réserve des Laurentides: Brumeux et possibilité d'averses en matinée. Nuageux et averses ou orages dispersés, débutant en fin de journée. Min.: près de 10. Max.: près de 20. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Mercredi: nuageux.

• • •

Saguenay, Charlevoix et Rivière-du-Loup: Brumeux et possibilité d'averses tôt en matinée. Nuageux par la suite. Min.: près de 10. Max.: près de 20 sauf 15 près du fleuve. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Mercredi: nuageux. Averses dispersées en matinée.

• • •

Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie: Nuageux et brumeux en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux en après-midi. Min.: près de 9. Max.: 17 à 19. Vents devenant modérés. Mercredi: nuageux avec averses ou orages en matinée.

• • •

Gaspé et Parc Forillon: Nuageux et brumeux en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux en après-midi. Min.: près de 8. Max.: près de 17. Vents devenant modérés. Mercredi: averses ou orages.

• • •

Baie-Comeau, Sept-Iles: Couvert. Brumeux en matinée. Min.: près de 7. Max.: près de 14. Vents devenant modérés. Mercredi: averses devenant dispersées.

Au sud

Acapulco	26	33
Barbados	28	30
Brownsville	26	32
Daytona Beach	22	29
La Havane	23	33
Honolulu	26	32
Kingston	23	33
Las Vegas	16	32
Los Angeles	17	24
Mexico City	13	27
Miami Beach	25	32
Myrtle Beach	23	25
Nassau	26	32
Orlando	24	31
Palm springs	20	40
Reno	04	21
San Juan	25	31
Tampa	24	33
Trinidad	28	32



Mardi, 20 septembre
Lever: 6:28
Coucher: 18:45

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 10h25 (2m9) et haute à 16h55 (1m5). Elle sera à nouveau basse à 22h50 (4m0) et haute à 07h00 (1m4).
LA BAIE — La marée sera haute à 09h55 (3m4) et basse à 15h49 (1m9). Elle sera à nouveau haute à 22h30 (4m3) et basse à 05h45 (1m6).

CANADIAN TIRE

CORRECTIONS

Dans notre circulaire «**Aubaines-Chocs**», veuillez prendre note des corrections suivantes:
PAGE 1: Bâtons de hockey à $4.99, non disponibles.
PAGE 3: Essuie-glace, on aurait dû lire: 6 par client au lieu de 1 par client.
PAGE 10: Magnétoscope AM-FM, on aurait dû lire: Rabais de $10,00 à $49.99, cour.: $59.99 au lieu de rabais de $15 à $54.99, cour.: $69.99. Cassette 90 minutes, rabais de $1.00, on aurait dû être rabais de $1.20, courant: $2.89.

Nous nous excusons de ces inconvénients

comité d'aide au développement des collectivités
CHIBOUGAMAU CHAPAIS
C.P. 670, 148, boul. Springer, Chapais, QC G0W 1H0
Tél.: (418) 748-8580

OFFRE D'EMPLOI
DIRECTEUR GENERAL

(Poste ouvert aux hommes et aux femmes)

Le Centre d'Aide aux Entreprises de Chibougamau-Chapais est à la recherche d'un Directeur (trice).

Si vous aimez les défis, si vous croyez au développement régional et si vous êtes à l'aise avec les intervenants des secteurs public et privé, vous êtes peut-être la personne que nous recherchons.

Le Centre d'Aide aux Entreprises de Chibougamau-Chapais a le mandat d'appuyer le développement et de contribuer au financement d'entreprises.

FONCTIONS:

Sous l'autorité du Conseil d'Administration, le directeur général a pour fonctions de:
— planifier, coordonner et contrôler toute activité relative aux opérations courantes du Centre d'Aide aux Entreprises et à la gestion des ressources humaines;
— assumer le suivi des divers dossiers d'analyse de demandes de financement et d'aide technique;
— assurer la qualité des services offerts et en faire la promotion;
— représenter le Centre d'Aide aux Entreprises auprès des médias et autres agents de communication;
— assister les intervenants économiques (promoteurs, entrepreneurs, autres) dans la réalisation de leurs projets;
— gérer un fonds d'investissements appelé à dépasser le million de dollars;
— développer un plan financier apte à assurer la survie du Centre d'Aide aux Entreprises au-delà de la période de soutien de 5 ans.

EXIGENCES:

Le candidat recherché doit:
— détenir une solide expérience dans le domaine du financement d'entreprises, de l'analyse financière et du conseil en gestion financière;
— posséder une formation universitaire en administration (financière de préférence) ou toute autre formation jugée équivalente;
— être capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs d'entreprises privées et des représentants d'organismes gouvernementaux;
— démontrer des habiletés à travailler en concertation;
— avoir l'usage d'une automobile.

La connaissance de la langue anglaise et du milieu de Chibougamau-Chapais sont des atouts importants.

SALAIRE: Selon l'expérience et les qualifications.

LIEU DE TRAVAIL: Chibougamau et le territoire desservi.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 30 septembre 1988 à:

C.A.D.C. de Chibougamau-Chapais
C.P. 670
Chapais, Qc.
G0W 1H0
OU
Centre d'Emploi du Canada
333, 3e Rue
Chibougamau, Qc
G8P 1N4

J. Sirois Electrique inc.

PIECES-VENTE-REPARATIONS
APPAREILS ELECTRIQUES
TOUTES MARQUES

CHICOUTIMI(NORD)	CHICOUTIMI	ALMA
2203 Roussel	326 Des Saguenéens	440 Sacré-Coeur O.
543-3308	696-2686	668-0117

ERRATUM

Dans notre annonce parue dans Le Quotidien de samedi, le 17 septembre, nous aurions dû lire:

Remise de $50.00 pour inscription avant le 1er octobre sur notre forfait Haway et Los Angeles.

Voyages MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi (Québec) G7H 1S8 Tél.: (418) 696-1818

FRANCHISE

UNIGLOBE recherche des gens comme vous pour accroître son réseau de franchises d'agences de voyages en Amérique du Nord. L'expérience dans l'industrie du voyage n'est pas requise.

UNIGLOBE vous assure:
- Une image d'excellence
- Un programme de marketing et de publicité
- Un programme de formation continue
- Un pouvoir d'achat de groupe
- Classé #1 (Entrepreneur 88)

UNIGLOBE Voyages

Déjà plus de 650 franchises au sein de notre réseau

(514) 879-0662

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Machiniste (homme ou femme)
No offre: 1065-3081-8313 154
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $5.00/hre
Conditions: Perm., temps plein
Exigences: Connaissance en mécanique et soudure

Cimentier applicateur (homme ou femme)
No offre: 1099-4275-8703-134
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon carte de compétence
Conditions: Saisonnier
Exigences: Carte de compétence, apprenti serait accepté

Commis à la poissonnerie (homme ou femme)
No offre: 8241-6011-5137-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention
Conditions: Temporaire 20 hres/sem.
Exigences: Capable de travailler en équipe

Boucher(e)
No offre: 1159-6011-8215-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention.
Conditions: Permanent temps partiel (12 à 15 hres/sem.)
Exigences: 1 an d'expérience minimum.

Mécanicien de véhicules et équipement (homme ou femme)
No offre: 1256-4911-8584-382
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $12.56 à $15.80/hre selon expérience
Conditions: Temporaire (jusqu'au 07-12-88)
Exigences: Sec V complété dans le profil équip. motorisé. Cours en machine lourde ou véhicules commerciaux, 3 à 4 ans d'expérience. Permis de conduire classe 21 obligatoire.

Soudeur(se)
No offre: 1017-4911-8335-110
Lieu: Baie James (LG3-LG4)
Traitement: $15.57/hre plus prime d'éloignement
Conditions: 3 mois plus liste de rappel
Exigences: Certificat de qualification de soudeur(se) du ministre du Travail avec mention «toutes positions» ou carte Canadian Bureau «toutes positions» secondaire professionnel en soudure complété et réussi. Expérience dans soudure équipement lourd motorisé (3 ans min.)

Opérateur(trice) de pompes à béton à injection
No offre: 1119-4021-8783-178
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon décret
Conditions: Perm. plein temps
Exigences: Cours de sécurité sur chantier de construction 1 à 3 ans d'expérience, certificat de compétence sur chantier de construction, permis de conduire classe 11 et 41

Soudeur monteur (homme ou femme)
No offre: 1248-3081-8335-238
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent.
Exigences: 1 an d'expérience. Capable de faire la lecture de plans.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Le cabinet de Prosper Avril

PORT-AU-PRINCE (AFP) — Le général Prosper Avril, nouveau président du gouvernement militaire haitien, accompagné du sergent Joseph Hebreux de la garde présidentielle, a annoncé lundi la formation d'un gouvernement qui ne compte qu'un seul militaire d'active dans ses rangs.

Le nouveau cabinet ministériel comprend en effet 10 technocrates civils et un colonel qui détient le portefeuille de l'Intérieur et de la Défense nationale.

Il s'agit du colonel Carl Dorsainvil, 51 ans, originaire des Cayes dans le sud d'Haiti et qui occupa longtemps pendant les années 70 les fonctions de chef du service de la circulation puis de celui de l'immigration.

Compagnon de promotion du général Avril à l'académie militaire haitienne de 1959 a 1961, il effectua au début des années 60 un stage de formation aux Etats-Unis à Quantico en Virginie.

Il est considéré comme un des officiers modérés de l'armée haitienne.

Le nouveau ministre des Affaires etrangères, M. Serge Elie Charles, 47 ans, est un diplomate de carrière qui a été en poste pendant cinq ans à la représentation d'Haiti aux Nations Unies à New York de 1972 à 1977 et il a occupé, outre les fonctions d'ambassadeur à l'ONU, celle de chef de mission diplomatique en Allemagne, aux Pays-Bas, en Pologne et aux Etats-Unis.

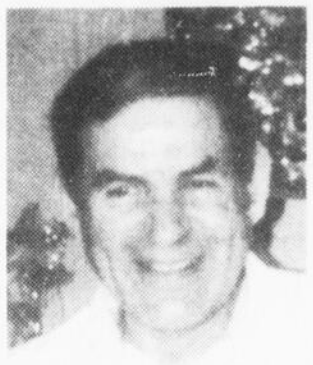
Le nouveau ministre haitien aux Affaires économiques, M. Léonce Thelusma, 53 ans, est un technocrate formé au Mexique et aux Etats-Unis, spécialiste en financement de développement.

Il a été directeur général du ministère des Finances en 1982 alors que M. Marc Bazin était ministre des Finances et des Affaires économiques avant d'être limogé par le président Jean-Claude Duvalier pour avoir tenté d'assainir les finances.

Le nouveau ministre de l'Education nationale, M. Remy Zamor, un historien et enseignant, est également le numéro deux d'une des formations centristes du pays.

Décès

MICHEL (M. Joseph) — Est décédé à Chicoutimi le 19 septembre 1988 à l'âge de 83 ans, M. Joseph Michel fils de feu M. Abraham Michel demeurant au Beaumanoir, Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 20 septembre 1988 à 15h00 en l'église Notre-Dame-de-Grâce et les cendres seront déposées au Columbarium Aubin. Il laisse dans le deuil, sa soeur: Rose Michel, son cousin M. Georges Abraham (Evelyne Karam), ainsi que plusieurs cousines et nombreux amis. Direction funéraire: Maison Aubin.



LAMBERT (M. Rosaire) — Est décédé au Centre Hospitalier de Dolbeau le 18 septembre 1988, à l'âge de 63 ans, M. Rosaire Lambert, époux de dame Cécile Marcil, demeurant au 205, rue Principale, Albanel. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Marcel Dion, 165 Principale, Albanel. Les funérailles auront lieu mercredi, le 21 septembre, à 15h00, en l'église d'Albanel et l'inhumation au cimetière d'Albanel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Normand (Diane Maltais), Gisèle (Henri-Paul Lalancette), Michel (Lola Bouchard), Alain (Andrée Robert), Serge (Line Gaudreault), ses petits-enfants, ses frères: Léo (feu Jeanne d'Arc Roy), Arthur (Lucienne Galarneau), Emile (feu Gilberte Therrien), Louis-René (Florence Girard), ses soeurs: Marie-Ange (feu Henri Grondin), Simone (feu Errold Tremblay), Jeannette (Omer Lavoie), Béatrice (Fernand St-Germain), Jeanne-Mance (Rodrigue Simard), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Marcil: Emilia (Thomas Laprise), Aldéa (feu Philippe Laprise), feu Rosaire (Hénédine Roy), Regina (Louis-Joseph Poirier), Henri (Cécile Grondin), Clément (Margot St-Cyr), parents et amis. Direction funéraire: Marcel Dion Inc.



BOUCHARD (M. Napoléon) — Est décédé le 18 septembre 1988, à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 71 ans et 11 mois, M. Napoléon Bouchard, époux de Dame Simone Tremblay, demeurant au 4120, ruelle Groulx, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi, le 21 septembre, à 11h00, en l'église St-Dominique. Il laisse dans le deuil, outre ses enfants: Louis Bouchard (Clercey Tremblay), Gertrude (Carol Gagné), Raymond (Jocelyne Simard), Ghyslaine (André Moreau), Gaétane (Guy Savoie), Noël (Ginette Saillant), Pierrette (Claude Pageau), Roland (Claudine Fortier), Rosaire (Guylaine Savard), Colette (Steeve Boivin), Alain, plusieurs parents et amis. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Saguenay.



TREMBLAY (M. Fernand) — Est décédé le 19 septembre 1988, à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 57 ans et 11 mois, M. Fernand Tremblay, fils de feu Edmond Tremblay et de Mme Yvonne Lévesque, demeurant au 2149, St-Jean-Baptiste, Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi, le 24 septembre, à 11h00, en l'église St-Georges. La famille recevra les condoléances 1/2 heure avant la cérémonie religieuse à l'arrière de l'église. Il laisse dans le deuil ses frères, soeurs: Alfrédine Tremblay (feu Léon Tremblay), Elizabeth (Joseph Lavoie), Lucille (Vincent Savard), Jean-Paul (Lucienne Tremblay), Marie-Alice (Bertrand Fillion), plusieurs parents et amis. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Saguenay.



TREMBLAY (Mme Jeanne) — Est décédée au Centre d'Accueil Georges-Hébert le 19 septembre 1988, à l'âge de 85 ans et 8 mois, dame Jeanne Tremblay, épouse de feu M. Georges Gagné, demeurant antérieurement sur la rue Ste-Marthe à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2295 rue St-Jean-Baptiste à Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi, le 21 septembre, à 14h00, en l'église St-Georges et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Bertrand (Henriette Boily), Jeannot (Thérèse Corneau), Irène (Gérard Bédard), Jeanne d'Arc (Ronald Rossignol), Lucie (Paul-Emile Bédard), Géraldа (feu Kléber Lenoir), Ange-Marie (Jean-Yves Maltais) et de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère: M. Onésime Tremblay (Juliette Plourde), sa soeur: Mme Claire Tremblay (feu Sylvio Nadeau), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Nault et Caron.



BLACKBURN (M. Alphonse) — Est décédé à sa résidence, le 17 septembre 1988, à l'âge de 79 ans et 2 mois, M. Alphonse Blackburn, époux de feu dame Jeannette Lapointe, demeurant au 1284, boul. Renaud, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 50, rue Arthur-Hamel, Chicoutimi (secteur Rivière-du-Moulin). Les funérailles auront lieu mardi, à 14h00, en l'église St-Isidore, Chicoutimi (secteur Rivière-du-Moulin), et les cendres déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Françoise Tremblay), Georges (Sylvie Tremblay), Nicole, André (Marthe Tremblay), Pierre (Lise Durand), ses 13 petits-enfants et 1 arrière-petit-fils, ses frères et soeurs: Clément Blackburn, feu Rose-Aimée Blackburn (John Bernier), Fernande Blackburn (feu Henri Valois), Bibianne Blackburn (Jean-Noël Gagnon), Benoit Blackburn (Gisèle Savard), Vincent Blackburn (Suzanne Courville), Jean Blackburn (Thérèse Tremblay). Il était le beau-frère de feu Rose-Aimée Lapointe (feu Charles Loiselle), Joseph Lapointe (feu Dora Allard), feu Derville Lapointe (feu Lucia Demers), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



GRAVEL (M. Harry) — Est décédé à Chicoutimi, le 18 septembre 1988, à l'âge de 94 ans et 5 mois, M. Harry Gravel, époux en 1ères noces de feu dame Augustine Tremblay et en 2èmes noces de feu dame Evelyne Dassylva, demeurant au 75, St-François, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu mercredi, à 14h00 en l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au Columbarium Emery Gravel. Il était le père de Brigitte, Jeanne d'Arc (Aimé-Zoël Turcotte), feu Robert, Marie-Claire Simard, Louis-Marie Gravel (Solange Tremblay), feu René (Andrée Gagnon), feu Judith (Marcel Lavoie), Jean-Roch (Monique Lesage), Georgette (Bertrand Maltais), Carmen (Gerry Lavoie) et Gaby (Shirley Gallant). Il laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.

FORTIN (M. Paul) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 77 ans et 5 mois, M. Paul Fortin, époux en 1ères noces de feu Neigette Desgagnés, et en secondes noces de dame Anna-Marie Tremblay, demeurant au 641, rue Villeneuve, Notre-Dame d'Hébertville. La dépouille mortelle est exposée en la maison Fortin & Fils à Notre-Dame d'Hébertville. Les funérailles auront lieu mercredi, le 21 septembre 1988, à 15h00, en l'église Notre-Dame d'Hébertville et l'inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire: Fortin & Fils, Notre-Dame d'Hébertville.

BEAUDOIN (Mlle Jenny) — Est décédée accidentellement à La Doré, le 18 septembre, à l'âge de 10 ans et 4 mois, Jenny Beaudoin, fille bien-aimée de dame Huguette Lalancette et de M. Jocelyn Beaudoin, demeurant au 1264, Carré des Frênes, à St-Félicien. Jenny est exposée en la résidence funéraire Gilles Arcand, 1044 boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien. Les funérailles auront lieu cet après-midi, à 15h30, en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, sa soeur Nadia, sa grand-maman maternelle: dame Rose-Anna Ménard (1ères noces de feu Napoléon Lalancette et en secondes de feu M. Jean-Philippe Beaudoin), oncles et tantes de la famille Beaudoin et de la famille Lalancette, cousins et cousines et ses amis. Direction funéraire: Résidence Funéraire Gilles Arcand de St-Félicien.

SIMARD (M. Rosario) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 18 septembre 1988, à l'âge de 78 ans, M. Rosario Simard, époux en premières noces de feu Hénédine Pelletier, secondes noces de feu dame Louisette Maltais et en troisièmes noces de feu Florestine Sasseville, demeurant au 39, rue St-Paul, Hébertville-Station. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire à Hébertville-Station. Les funérailles auront lieu mercredi, le 21 septembre, à 11h00, en l'église d'Hébertville-Station et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Aline (Gilles Savard), Alain et Luc Simard, ses petits-enfants: Dave, Guy, Caroline Savard, Mélanie, Dominic, Kévin Simard, ses frères et soeurs: Loretta (feu Edmond Simard), soeur Maria des Soeurs Antoniennes de Marie de Chicoutimi, feu Léon-Paul (Julie Bouchard), feu l'abbé Antonin Simard, Thérèse (feu Jean-Baptiste Plourde), Gaby (Aurélien Fortin), Antoine (Yvette Pelletier), soeur Gisèle, des Antoniennes de Marie de Chicoutimi, Marcel (feu Rose-Emma Pelletier), soeur Carmen, des Antoniennes de Marie de Chicoutimi, Jules (Claire Richard). Direction funéraire: Fortin et Fils, Notre-Dame d'Hébertville.

LECLERC, Rita (Mme Jean Roberge) — Est décédée à Roberval le 18 septembre 1988, à l'âge de 66 ans et un mois, Dame Rita Leclerc, épouse de feu M. Jean Roberge, demeurant au 413, rue de l'Eglise, St-Méthode. La dépouille mortelle est exposée en la salle communautaire de St-Méthode. Les funérailles auront lieu mardi, le 20 septembre 1988, à 11h00, en l'église de St-Méthode et l'inhumation au cimetière de St-Félicien. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Claude (Christiane Hébert), Gaston (Diane Boutin), Jacques, Lise (Alain Paradis), Ghislain (Normande Guillemette), Marc-André (Marlène Fraser), Linda (Luc Fortin), Martin, ses petits-enfants: Caroline Roberge, Yanick Roberge, Claudia Roberge, Audrey Paradis, Julie Roberge, Karine Paradis, Maxime Roberge et Marc-André Roberge, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Elle était membre de l'Age d'or. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée, St-Méthode.

En bref

McMillan précise

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Environnement Tom McMillan a soutenu lundi qu'il n'y aurait pas de réduction d'effectifs au sein de son ministère, contredisant ainsi carrément le directeur du personnel d'Environnement Canada.

Mais un haut fonctionnaire du ministère a indiqué qu'aucun changement n'était prévu au plan prévoyant la disparition de 361 postes au cours des deux prochaines années. Tout ce qu'on nous a dit, c'est de retarder l'abolition des postes pour le moment, a affirmé ce haut fonctionnaire, qui a demandé à garder l'anonymat.

Il a reconnu que les réductions de personnel pourraient être en partie compensées par la création de nouveaux emplois dans le cadre de projets récemment approuvés par le cabinet.

Ces derniers développements font suite à une dépêche publiée par la Presse Canadienne, vendredi, que le ministre McMillan a qualifiée d'inexacte.

Arrêté d'urgence

OTTAWA (PC) — Le conseil des ministres du gouvernement fédéral a adopté hier un arrêté d'urgence touchant l'entreposage des biphényles polychlorés (BPC), dans la foulée de la catastrophe écologique de Saint-Basile-le-Grand.

L'arrêté, rendu public par voie de communiqué, fait suite à la réunion fédérale-provinciale des ministres de l'Environnement tenue il y a deux semaines à Ottawa, où il avait été convenu de resserrer les normes d'entreposage de ces produits toxiques.

Les nouvelles mesures annoncées par le ministre fédéral Tom McMillan renforcent les normes de sécurité, d'aménagement et de protection contre les incendies dans les quelque 2,300 lieux d'entreposage de BPC qui ont été répertoriés au Canada. Le Québec abrite 500 d'entre eux.

Clark se dit inquiet

OTTAWA (PC) — Le Canada est profondément préoccupé par la situation qui prévaut en Birmanie et suit de près l'évolution des événements, a affirmé lundi le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, à son arrivée à une réunion du cabinet.

Celui-ci commentait le coup d'Etat survenu dimanche en Birmanie, au cours duquel le général Saw Maung, partisan de la ligne dure, a pris le pouvoir aux dépens du président civil du pays.

Le Canada n'a pas de représentants en Birmanie. Il garde contact avec ce pays par l'intermédiaire du Haut-Commissariat du Canada au Bangladesh.

On rapportait hier que le coup d'Etat avait fait plusieurs victimes à Rangoon, alors que les soldats s'efforçaient de mater les manifestants qui s'étaient rassemblés dans la capitale pour protester contre le coup d'Etat militaire.

Plein air

La ouananiche en Belgique

par Pierre Fillion

CHICOUTIMI (PF) — Si l'on s'en tient aux conclusions du rapport préparé suite au stage effectué l'année dernière en Belgique, dans le cadre du programme Passeport Développement de l'Agence Québec Wallonie Bruxelles, il est possible de croire que très bientôt les Belges de la région wallon pourront pêcher de la ouananiche de souche «bleuet», dans leurs cours d'eau. Notre emblème officiel ferait donc sa première sortie officielle depuis sa nomination.

Du 7 au 26 mai 1987, Alain Lapointe et Robert Dumont ont parcouru le milieu hydrique wallon dans le but de procéder à une première analyse environnementale des possibilités d'introduction de ouananiches dans certains plans d'eau de cette région. Cette visite s'inscrivait dans le cadre du programme Passeport Développement de l'Agence Québec Wallonie Bruxelles.

«A la lumière de ce que nous avons observé lors de notre séjour, l'opération a de très fortes chances de succès. En effet, l'environnement physique et les plans d'eau visités semblent répondre sommairement aux exigences de la ouananiche pour une partie ou la totalité de son cycle», peut-on lire dans la conclusion du rapport. «A titre d'exemple, certaines sections de l'Ourthe (rivière de Belgique), se comparent avantageusement à certaines sections de la rivière Sainte-Marguerite quant à ses zones d'élevage, ses zones de reproduction, son type d'écoulement, etc.», de lire un peu plus loin.

De l'avis des deux techniciens, il n'en demeure pas moins qu'il reste un travail important à réaliser avant d'en arriver à la pêche, mais il n'en demeure pas moins que l'opération peut être réalisée assez rapidement.

Du côté belge, certaines études, notamment au niveau de la faune piscicole de leurs cours d'eau, devraient être effectuées. Quant au côté québécois, une telle opération sera sans doute envisagée si le programme de restauration de la ouananiche tourne rondement.

Alors, il sera possible de penser à l'exportation d'oeufs de ouananiches.

Enfin, il est quand même intéressant de voir la collaboration qui peut exister entre communautés en matière d'environnement et d'amélioration d'habitat. La poursuite d'un tel projet mérite de l'appui, car n'est-on pas d'accord que les problèmes environnementaux actuels dépassent largement les frontières. La collaboration internationale est donc essentielle.



JEAN-MARC BESSERVE... est le nouveau responsable du poste de service de la conservation de Chicoutimi du MLCP. Il succède à Fernand Sorrensen, retraité.

(Photo Rocket Lavoie)

En bref

Réserve Ashuapmushuan

Il sera possible cette année de pratiquer la chasse au petit gibier dans la réserve faunique Ashuapmushuan et ce entre le 15 et le 30 octobre.

Cette chasse sera accessible à la journée sans réservation, moyennant un coût de 6,00 $ par jour. Les sites d'hébergement de camping rustique sont disponibles au coût de 7,50 $ par jour.

Les usagers pourront obtenir leur droit de chasse au poste d'accueil de la réserve le matin de l'activité ou la veille pour ceux qui le désirent.

Rivière Saguenay

La pêche à toutes les espèces sera encore permise cet automne pour une deuxième année sur la rivière Saguenay, entre le barrage de Shipshaw et le pont Dubuc à Chicoutimi. Cette période de pêche s'étendra du 12 septembre au 20 décembre exclusivement, soit à la date d'entrée en vigueur et ce jusqu'au 31 mars 1989. Cette nouvelle fera sûrement plaisir aux amateurs de pêche à la truite de mer.

«Je n'oublierai jamais les Expos»

Webster s'ennuie de son ancienne équipe

CHICAGO (PC) — On a vu par le passé certains joueurs déblatérer contre leur ancienne équipe après avoir été impliqué dans un échange. L'organisation des Expos n'a pas échappé à cela plus que d'autres organisations.

Cependant, il ne faut pas s'attendre à voir un gars comme Mitch Webster dire du mal de son ancienne équipe. Bien au contraire, le voltigeur de centre des Cubs de Chicago s'ennuie de Montréal.

"Ce qui me manque le plus,



Michel Lajeunesse

ce sont les joueurs et l'esprit de camaraderie qui existait au sein des Expos, a dit Webster avant le match d'hier. Nous étions très près les uns des autres. Ici, il n'y a pas de garderie comme au Stade olympique et les épouses des joueurs n'assistent pas à tous les matches. Elles se connaissent moins et les liens sont moins forts."

Webster aime bien évoluer à Wrigley Field devant des foules enthousiastes, mais il pense que Montréal offrait plus pour sa famille.

"Ici pour avoir une demeure avec un jardin et y faire jouer les enfants, il faut s'éloigner de la ville, se retrouver à 45 minutes du lieu de travail. Nous demeurons présentement dans un gratte-ciel. La ville est ainsi faite. Nous étions plus à l'aise à Montréal. De toute façon, je conserverai des souvenirs impérissables de Montréal et des Expos. C'est là que notre première fille est née et c'est l'organisation qui m'a donné ma première chance de jouer dans les ligues majeures. Je ne l'oublierai jamais."

Comme le Canadien

Assister à un match de baseball à Wrigley Field est une expérience unique. C'est sans doute le stade le plus "vivant" de toute la Ligue nationale et les Cubs ont attiré plus de deux millions de spectateurs encore cette année, malgré le fait qu'ils se retrouvent au cinquième rang du classement de la section Est et qu'ils doivent partager le public amateur de baseball avec les White Sox.

Tous les matches des Cubs sont télévisés et on parle abondamment de l'équipe à la radio et dans les journaux. Les moindres faits et gestes des joueurs sont épiés. Chicago est une ville de sport et surtout une ville de baseball.

"Les gens appuyent de façon incroyable les Blackhawks et les Bears, c'est certain, a dit Webster. Mais on peut comparer les Cubs au Canadien de Montréal. Les Cubs obtiennent le même appui des journaux et du public. C'est incroyable."

Si Webster a dû s'adapter à une nouvelle ville et à une nouvelle façon de vivre, il a dû également apprendre à survivre au champ centre à Wrigley Field.



Mitch Webster

Si le vent donne des cauchemars aux lanceurs et favorise les frappeurs la plupart du temps, il est la hantise des voltigeurs.

"Surtout au champ centre, a dit Webster. On dirait que le vent tourbillonne et quand le vent souffle vers le champ extérieur, chaque balle est une aventure. Il y a quelque temps, j'ai même manqué une balle complètement. J'ai eu l'air stupide."

Comme beaucoup d'autres joueurs, Webster trouve qu'il y a des inconvénients à jouer à Chicago, surtout le soir.

"Je pense que je commence à être un peu fatigué, a-t-il dit. Le fait de jouer le jour n'aide pas. On dirait que notre système ne s'y habitue pas. Au cours des premières semaines, on se pense au camp d'entraînement. Mais ça fait 12 ans que je joue au baseball à tous les soirs et mon système s'était habitué à ce rythme de vie."

Pour ce qui est des matches en soirée, Webster préfère les oublier.

"C'est déjà assez difficile de jouer ici. On a ajouté aux difficultés en présentant des matches le soir. L'éclairage est bon au champ intérieur, mais il fait toujours très sombre au champ extérieur. C'est devenu plus difficile de jouer ici qu'à Candlestick Park à San Francisco."

Match remis

CHICAGO (PC) — Après que les Mets eurent balayé leur série de trois matches contre les Expos, voilà que les éléments s'en prennent aux Expos.

Une pluie abondante s'est abattue sur la ville de Chicago hier et le match qui devait opposer les Expos aux Cubs a été remis.

Il sera repris aujourd'hui dans le cadre d'un programme double, qui commencera à 16h:05 heure locale.

Les Expos enverront au monticule Dennis Martinez (15-12) dans le premier match et le grand Randy Johnson sera d'office dans le deuxième match.

Ils seront opposés Rick Sutcliffe (12-13) et Calvin Schiraldi (8-12).

Martinez a un dossier de deux victoires contre un seul revers face au Cubs cette saison alors que Johnson en sera à son premier match contre eux.

Martinez a joué de malchance au cours des dernières semaines. Il a complété trois matches à ses cinq derniers départs, mais ces trois matches ont résulté en des défaites.

A ses cinq derniers revers, l'attaque des Expos ne l'a certes pas appuyé, ne marquant que trois points au total.

Martinez a perdu deux fois par le compte de 1-0 et deux autres fois par des marques de 2-0.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRE

San Fran 100 101 000 0—. 3 . 7 2
Atlanta 000 001 200 1—. 4 10 1

Wilson (G,5-6), Garrelts (7), Lefferts (7), Price (P,1-6)(10) et Manwaring; Mahler, Boever (8), Alvarez (10) et Virgil. **C**: SF — Manwaring (1).

Montréal à Chicago, remis, pluie

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
New York	91	57	.615	—
Pittsburgh	80	69	.537	11 1-2
Montréal	74	75	.497	17 1-2
St. Louis	73	78	.483	19 1-2
Chicago	70	79	.470	21 1-2
Philadelphie	60	89	.403	31 1-2
Section Ouest				
Los Angeles	87	61	.588	—
Cincinnati	78	71	.523	9 1-2
Houston	78	72	.520	10
San Francisco	78	72	.520	10
San Diego	73	75	.493	14
Atlanta	52	96	.351	35

Lundi

Montréal à Chicago, remis, pluie
Atlanta 4 San Francisco 3 (10 manches)
Cincinnati 7 San Diego 2
Los Angeles 1 Houston 0
Pittsburgh 5 St. Louis 4

Mardi

Montréal à Chicago, 2 S
San Diego à Cincinnati
San Francisco à Atlanta S
Los Angeles à Houston S
Philadelphie à New York S
Pittsburgh à St. Louis S

Mercredi

Montréal à Chicago
San Francisco à Cincinnati S
Philadelphie à NY Mets S
Atlanta à Houston S
Pittsburgh à St. Louis S
San Diego à Los Angeles S

LANCEURS PREVUS

San Diego (J.Jones 9-13) à Cincinnati (Charlton 2-4), 12h:35.

San Francisco (Cook 1-0) à Atlanta (Blankenship 0-0), 17h:40.

Los Angeles (Belcher 10-5) à Houston (Forsch (10-5), 19h:00.

Philadelphie (Rawley 7-15) à New York (Cone 17-3), 19h:35.

Montréal (R.Johnson 1-0) à Chicago (Sutcliffe 12-13), 19h:35.

Pittsburgh (LaPoint 4-1) à St. Louis (Terry 9-3), 20h:35.

LES MENEURS

	Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
Perry, Atl	129	499	57	154	.309
Gwynn, SD	123	485	62	150	.309
Palmeiro, Chi	145	554	69	170	.307
Galarraga, Mtl	**144**	**569**	**93**	**170**	**.299**
Dawson, Chi	146	559	70	166	.297
Gibson, LA	144	520	104	154	.296
Butler, SF	146	536	105	156	.291
VanSlyke Pgh	142	540	93	157	.291
Law, Chi	139	513	64	149	.290
Larkin, Cin	138	537	79	154	.287
McGee, StL	128	523	69	150	.287

Au bâton (456 apparitions) — Perry, Atlanta, .309; Gwynn, San Diego, .309; Palmeiro, Chicago, .307; **Galarraga, Montréal, .299**; Dawson, Chicago, .297.

Points — Butler, San Francisco, 105; Gibson, Los Angeles, 104; Bonds, Pittsburgh, 95; Clark, San Francisco, 94; **Galarraga, Montréal, 93**; VanSlyke, Pittsburgh, 93.

Points produits — Clark, San Francisco, 102; Davis, Houston, 96; Davis, Cincinnati, 91; Strawberry, New York, 91; VanSlyke, Pittsburgh, 91.

Coups sûrs — **Galarraga, Montréal, 170**; Palmeiro, Chicago, 170; Dawson, Chicago, 166; Sax, Los Angeles, 159; VanSlyke, Pittsburgh, 157.

Doubles — **Galarraga, Montréal, 40**; Sabo, Cincinnati, 40; Palmeiro, Chicago, 39; Bream, Pittsburgh, 35; Murphy, Atlanta, 33.

Triples — VanSlyke, Pittsburgh, 15; Coleman, St. Louis, 10; Butler, San Francisco, 9; Young, Houston, 8; Gant, Atlanta, 8; Samuel, Philadelphie, 8.

Circuits — Strawberry, New York, 34; Davis, Houston, 29; Clark, San Francisco, 27; **Galarraga, Montréal, 27**; Davis, Cincinnati, 25; Gibson, Los Angeles, 25.

Buts volés — Coleman, St. Louis, 76; Young, Houston, 61; Smith, St. Louis, 52; Sabo, Cincinnati, 46; Butler, San Francisco, 40; **Nixon, Montréal, 40**.

Lanceurs (14 décisions) — Cone, New York, 17-3, .850, 2.18; **Parrett, Montréal, 11-3, .786, 2.74**; Browning, Cincinnati, 16-5, .762, 3.41; Jackson, Cincinnati, 21-7, .750, 2.64; Hershiser, Los Angeles, 21-8, .724, 2.52.

Retraits — Ryan, Houston, 224; DeLeon, St. Louis, 189; Cone, New York, 186; Scott, Houston, 177; Fernandez, New York, 171.

Victoires protégées — Franco, Cincinnati, 34; Worrell, St. Louis, 32; Gott, Pittsburgh, 30; Davis, San Diego, 27; Bedrosian, Philadelphie, 25; Smith, Houston, 25.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
Boston	85	65	.567	—
New York	79	70	.530	5 1-2
Milwaukee	80	71	.530	5 1-2
Detroit	79	71	.527	6
oronto	78	73	.517	7 1-2
Cleveland	72	78	.480	13
Baltimore	52	96	.351	32
Section Ouest				
Oakland	95	55	.633	—
Minnesota	83	66	.557	11 1-2
Kansas City	79	70	.530	15 1-2
Californie	75	75	.500	20
exas	65	84	.436	29 1-2
Chicago	64	85	.430	30 1-2
Seattle	61	88m	.409	33 1-2

cf28Lundi

New York 3 Baltimore 2
Cleveland 4 Detroit 3
Toronto 5 Boston 4
Chicago 7 Texas 3
Milwaukee en Californie S
Kansas City à Seattle S
Minnesota à Oakland S

Mardi

Baltimore à New York S
Cleveland à Detroit S
Boston à Toronto S
Chicago au Texas S
Milwaukee en Californie S
Kansas City à Seattle S
Minnesota à Oakland S

Mercredi

Minnesota à Oakland
Kansas City à Seattle S
Baltimore à New York S
Cleveland à Detroit S
Boston à Toronto S
Chicago au Texas S
Milwaukee en Californie S

LANCEURS PREVUS

Baltimore (Bautista 6-14) à New York (Rhoden 11-10), 19h:30.

Cleveland (Farrell 13-9) à Detroit (Morris 12-13), 19h:35.

Boston (Clemens 16-11) à Toronto (Musselman 6-4), 19h:35.

Chicago (Perez 11-9) au Texas (B.Witt 6-10), 20h:35.

Milwaukee (Higuera 13-9) en Californie (Petry 3-7), 22h:05.

Kansas City (Leibrandt 12-12) à Seattle (Taylor 0-1), 22h:05.

Minnesota (Viola 22-6) à Oakland (G.Davis 15-5), 22h:35.

LES MENEURS

Yount, Mil	151	577	88	176	.305

Au bâton (456 apparitions) — Boggs, Boston, 358; Puckett, Minnesota, 347; Greenwell, Boston, 334; Winfield, New York, 332; Molitor, Milwaukee, 319.

Points — Boggs, Boston, 115; Canseco, Oakland, 113; Henderson, New York, 110; Molitor, Milwaukee, 105; Henderson, Oakland, 97.

Points produits — Canseco, Oakland, 117; Greenwell, Boston, 110; Puckett, Minnesota, 107; Winfield, New York, 106; Evans, Boston, 102.

Coups sûrs — Puckett, Minnesota, 209; Boggs, Boston, 196; Greenwell, Boston, 182; Molitor, Milwaukee, 181; Winfield, New York, 176; Yount, Milwaukee, 176.

Doubles — Boggs, Boston, 41; Brett, Kansas City, 41; Greenwell, Boston, 37; Puckett, Minnesota, 37; Ray, Californie, 37.

Triples — Reynolds, Seattle, 11; Wilson, Kansas City, 11; Yount, Milwaukee, 11; Greenwell, Boston, 8; Evans, Boston, 7; Ray, Californie, 7.

Circuits — Canseco, Oakland, 40; **McGriff, Toronto, 33**; Gaetti, Minnesota, 28; McGwire, Oakland, 28; Carter, Cleveland, 27; Murray, Baltimore, 27.

Buts volés — Henderson, New York, 85; Pettis, Detroit, 42; Molitor, Milwaukee, 41; Canseco, Oakland, 37; Reynolds, Seattle, 32.

Lanceurs (14 décisions) — Viola, Minnesota, 22-6, .786, 2.35; Hurst, Boston, 18-5, .783, 3.61; Davis, Oakland, 15-5, .750, 3.51; Gubicza, Kansas City, 18-7, .720, 2.73; Robinson, Detroit, 13-6, .684, 2.98.

Retraits — Clemens, Boston, 277; Langston, Seattle, 211; Viola, Minnesota, 182; Moore, Seattle, 174; Higuera, Milwaukee, 173.

Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 41; Reardon, Minnesota, 40; Jones, Cleveland, 33; Thigpen, Chicago, 31; Plesac, Milwaukee, 30.

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	544	58	152	82	18	7	.279
Fitz.	133	14	35	18	3	2	.263
Foley	340	27	88	39	5	2	.259
Galar.	568	93	170	85	27	13	.299
Hudler	201	36	54	13	4	26	.269
Huson	10	3	4	1	0	1	.400
Johnson	84	6	27	3	0	0	.321
Jones	208	26	60	17	2	17	.288
Martinez	399	46	101	42	6	18	.253
Nettles	84	5	15	12	1	0	.179
Nixon	228	39	52	13	0	40	.228
O'Malley	10	2	4	0	0	0	.400
Pareds	8	0	2	0	0	0	.250
Raines	429	66	116	48	12	33	.270
Rivera	361	33	81	30	4	3	.224
Santo.	281	25	66	39	8	1	.235
Tejada	12	1	3	2	0	0	.250
Wallach	558	50	146	65	11	2	.262

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	3	4	14	75.1	31	22	39	3.71
Dopson	3	10	0	154.2	51	54	93	2.97
Heaton	3	10	2	97.1	54	43	43	4.99
Hesketh	3	3	8	64.2	21	33	58	2.93
Holman	3	7	0	88.0	31	31	51	3.17
RJohnson	1	0	0	5.0	2	3	5	3.60
Martinez	15	12	0	227.0	61	52	114	2.42
McGaff.	6	0	4	81.1	26	32	62	2.88
Parrett	11	3	6	82.0	25	44	58	2.74
Perez	11	7	0	176.0	50	42	118	2.56
Sauveur	0	0	0	3.0	2	2	3	6.00
Smith B	11	10	0	181.0	63	33	113	3.13
Smith M	0	0	1	5.0	1	1	3	1.80

Football

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Section Est

	G.	P.	N.	BP.	BC.	Moy.
Buffalo	3	0	0	38	30	1.000
NY Jets	2	1	0	71	34	.667
Miami	1	2	0	37	60	.333
Nouvelle-Angleterre	1	2	0	48	55	.333
Indianapolis	0	3	0	44	57	.000
Centrale						
Cincinnati	3	0	0	66	50	1.000
Houston	2	1	0	58	94	.667
Cleveland	2	1	0	32	43	.667
Pittsburgh	1	2	0	65	68	.333
Ouest						
Seattle	2	1	0	58	41	.667
Denver	1	2	0	61	44	.333
Kansas City	1	2	0	33	50	.333
LA Raiders	1	2	0	76	73	.333
San Diego	1	2	0	33	64	.333
Conférence nationale						
Est						
NY Giants	2	1	0	56	50	.667
Washington	2	1	0	67	66	.667
Dallas	1	2	0	48	50	.333
Philadelphie	1	2	0	75	59	.333
Phoenix	1	2	0	58	62	.333
Centrale						
Chicago	2	1	0	58	51	.667
Minnesota	2	1	0	77	26	.667
Detroit	1	2	0	55	56	.333
Tampa Bay	1	2	0	51	81	.333
Green Bay	0	3	0	34	71	.000
Ouest						
LA Rams	3	0	0	73	34	1.000
Nouvelle-Orléans	2	1	0	84	69	.667
San Francisco	2	1	0	71	84	.667
Atlanta	1	2	0	72	77	.333

Lundi

Cleveland 23
Indianapolis 17

Dimanche

Atlanta à Dallas
Chicago à Green Bay
Cleveland à Cincinnati
Miami à Indianapolis
Nouvelle-Angleterre à Houston
New York Jets à Detroit
Philadelphie à Minnesota
Pittsburgh à Buffalo
Tampa Bay à Nouvelle-Orléans
San Diego à Kansas City
San Francisco à Seattle
Washington à Phoenix
Los Angeles Rams à New York Giants

Lundi, 26 septembre

Los Angeles Raiders à Denver S

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	Mj.	G.	P.	N.	PP.	PC.	Pts
Hamilton	11	7	4	0	325	270	14
Toronto	11	7	4	0	286	231	14
Winnipeg	11	5	6	0	235	289	10
Ottawa	11	1	10	0	211	375	2
Section Ouest							
Edmonton	11	8	3	0	315	206	16
Sask.	11	7	4	0	316	291	14
C.-B.	11	5	6	0	262	250	10
Calgary	11	4	7	0	234	272	8

Dimanche

Hamilton 35 Ottawa 25
Edmonton 38 Toronto 21

Samedi

Calgary 20 Winnipeg 14

Vendredi

C.-B. à Calgary

Samedi

Winnipeg à Ottawa

Sport en bref

Pallone démissionne

NEW YORK (AP) — L'arbitre Dave Pallone, qui a fait parlé de lui au cours des dernières saisons à cause de ses disputes avec les joueurs et de sa bousculade avec le gérant Pete Rose, des Reds de Cincinnati, a démissionné de son poste à la suite de pressions exercées par la Ligue nationale.

Pallone, qui avait fait ses débuts dans les majeures lors d'une grève des arbitres réguliers en 1979, aurait été informé par les autorités de la Ligue nationale qu'il pourrait démissionner maintenant, à défaut de quoi il serait tout simplement congédié à la fin de la saison.

Pallone a été d'office pour la dernière fois jeudi soir à Philadelphie. Il ne devrait pas recevoir de nouvelles assignations d'ici la fin de la saison.

"Il a demandé à s'absenter pour des raisons personnelles", a déclaré une porte-parole de la Ligue nationale, Katy Feeney. "La permission lui a été accordée par M. Giamatti (le président de la ligue)."

Même si Feeney n'a pas voulu donner les raisons du départ de Pallone, l'agence Associated Press aurait été informées des pressions exercées contre lui.

Pallone n'a pu être rejoint pour confirmer les faits.

Browns 23 Colts 17

CLEVELAND (AP) — Mike Pagel, le troisième quart partant du Cleveland au cours des trois dernières semaines, a complété deux passes de touché et cumulé 255 verges de gains par la voie des airs, hier soir, menant les Browns de Cleveland à une victoire de 23-17 contre les Colts d'Indianapolis.

Pagel, prenant la place de Bernie Kosar et de Gary Danielson, tous deux blessés, a semblé en pleine possession de ses moyens même s'il en était à un premier départ depuis 1985, alors qu'il portait les couleurs des Colts.

Il a complété 23 de ses 38 passes, dont deux pour des touchés en première demie. Les passes de 14 verges à Ozzie Newsome et de 17 verges à Webster Slaughter donnaient aux Browns leurs deux premiers touchés de la saison.

Matt Bahr a également fait sa part avec des placements de 21, 29 et 40 verges.

Les Browns présentent maintenant un dossier de 2-1, alors que les Colts sont toujours en quête d'une première victoire.

Aubut veut les Jeux

QUEBEC (PC) - Me Marcel Aubut, l'organisateur de Rendez-Vous 87, dit qu'il essaie d'obtenir l'organisation des Jeux olympiques d'hiver pour la ville de Québec.

Le président des Nordiques a indiqué qu'il est à la tête d'un groupe d'hommes d'affaires de la Vieille Capitale qui va faire connaître l'intérêt de la ville pour l'organisation des Jeux de 2002 et 2006.

"Nous alons nous mettre à la tâche très sérieusement", a-t-il déclaré au quotidien torontois The Globe and Mail.

Hockey

MIDGET «AAA»

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lac St-Louis	3	3	0	0	24	12	6
Ste-Foy	3	3	0	0	14	9	6
Richelieu	4	2	2	0	20	16	4
Estrie	4	2	2	0	21	22	4
Régents LLL	4	2	2	0	18	19	4
Sag. Lac St-Jean	4	2	2	0	13	18	4
Mtl Bourassa	3	1	2	0v	14	17	2
Outaouais	4	0	4	0	17	27	0

Samedi

Ste-Foy 4 Sag. Lac St-Jean 2

Dimanche

Richelieu 5 Outaouais 2
Estrie 6 Ste-Foy 5 (P)
Régents LLL 6 Sag. Lac St-Jean 1

Mardi

Lac St-Louis à Mtl Bourassa

Vendredi

Régents LLL à Richelieu

Séoul 88

Canadiens aux Jeux

Lundi

Aviron

Dames deux sans barreuse Kirsten Barnes et Sarah Ogilvie, Vancouver, troisième en qualifications.

Dames quatre avec barreuse Heather Clarke, Embro, Ont.; Tricia Smith, Vancouver; Lesley Thompson, London; Jane Tregunno, St. Catharines, Ont.; Jennifer Walinga, Peterborough, Ont.; quatrième en qualifications.

Dames deux de couple Silken Laumann, Mississauga, Ont., et Kay Worthington, Toronto, cinquième en qualifications.

Messieurs quatre avec barreur Harold Backer, Ladysmith, C.-B.; John Houlding, King City, Ont.; Robert Marland, Mississauga; Terry Paul, Whitby, Ont.; Brian Saunderson, Vancouver; Cinquième en qualifications.

Messieurs deux sans barreur Bruce Ford, Vancouver, et Patrick Walter, Victoria, quatrième en qualifications.

Messieurs deux de couple Don Dickison, Fredericton, et David Johnson, Thornhill, Ont., sixième en qualifications.

Messieurs skiff Gord Henry, London, cinquième en qualifications.

Lutte

Gréco romaine

100 kilogrammes Steve Marshall, Thunder Bay, Ont., gagne la première ronde, perd la deuxième ronde.

Plongeon

Messieurs Tremplin Larry Flewwelling, Edmonton, 17e en préliminaires, éliminé; David Bédard, Pointe-Claire, 20e, éliminé.

Gymnastique

Dames Monica Covacci, Richmond Hill, Ont.; Cathy Giancaspro, Montréal; Larissa Lowring, Pickering, Ont.; Christina McDonald, Whitby, Ont.; Janine Rankin, Palgrave, Ont.; Lori Strong, Whitby, quatrième en compétition par équipes de la première ronde des préliminaires.

Tirs

Messieurs carabine petit calibre, position couchée Mike Ashcroft, Borden, Ont., huitième en finale.

Messieurs fosse olympique John Primrose, Edmonton, 20e, qualifié pour la finale.

Natation

Messieurs 100 mètres brasse Victor Davis, Pointe-Claire, quatrième en finale.

Mardi

Hockey sur gazon

Messieurs

Groupe B

G.-B., 3 Canada 0, (Canada, tournoi à la ronde).

Aviron

Dames skiff Heather Hatten, Mississauga, Ont., troisième en qualifications.

Natation

Messieurs 100 mètres papillon Thomas Ponting, Calgary, deuxième en qualifications. Vlastimil Cerny, Toronto, quatrième en qualification, éliminé.

Dames 200 mètres papillon Patricia Noall, Beaconfield, quatrième en qualifications, éliminée. Jane Kerr, Mississauga, Ont., huitième en qualifications, éliminée.

Dames 200 mètres brasse Allison Higson, Brampton, deuxième en qualifications; Guylaine Cloutier, St-Constant, cinquième en qualifications, éliminée.

Messieurs 400 mètres quatre nages individuelles Jon Kelly, Victoria, cinquième en qualifications, éliminé; Mike Meldrum, Calgary, huitième en qualifications, éliminé.

Classement des médailles

	Or	Arg.	Br.	Tot
URSS	2	1	3	6
Chine	1	1	2	4
E.-U.	1	1	2	4
RDA	2	0	1	3
Suède	0	2	1	3
Bulgarie	2	0	0	2
Roumanie	1	1	0	2
Corée du Sud	0	2	0	2
Hongrie	0	1	1	2
Australie	1	0	0	1
G.-B.	1	0	0	1
Tché.	1	0	0	1
Japon	0	1	0	1
Pologne	0	1	0	1
RFA	0	1	0	1
France	0	0	1	1
Yougoslavie	0	0	1	1

Un dossier complexe pour Martin Madden

Guérard ne veut plus jouer au hockey

QUEBEC (PC) — Rebondissement étonnant dans le dossier mystérieux du défenseur Stéphane Guérard, hier, au Colisée de Québec. Plus qu'un virus contagieux dont on le disait affligé, le jeune homme de 20 ans a indiqué son intention de ne plus jouer au hockey. Ni à Québec, ni ailleurs.

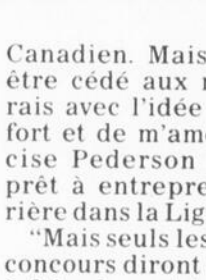
C'est le directeur général des Nordiques, Martin Madden, et l'agent du jeune patineur, Bob Beale, qui ont finalement donné l'heure juste aux représentants de la presse, hier.

Pour le moment, Guérard est un "drop-out" du hockey. On tente de tous les côtés de le persuader à revenir sur sa décision.

"Stéphane ne veut plus jouer au hockey", a admis un Madden inconfortable. "Il est passablement confus. Sur la plan physique, il est prêt à reprendre le travail. Mais, il nous raconte qu'il n'en a plus le goût", a-t-il franchement expliqué.

Le nouveau patron des Nordiques a reconnu qu'il faisait face à un dossier complexe.

"Ca fait une dizaine de jours que nous tentons de le raisonner. L'histoire du virus contagieux était vraie en partie. Mais de là à le tenir à l'écart pour une aussi longue période, il y a une marge. Je l'ai rencontré aujourd'hui encore, avec son agent, et sa position n'a pas changé. Il demande encore une période de réflexion. Nous la lui avons concédé".



Mario Leclerc

Selon ce qui a été permis de savoir, Guérard aurait de la difficulté à surmonter toute la pression qui incombe à un jeune homme de 20 ans qui se retrouve en pleine gloire. Il rechercherait plutôt la quiétude d'une vie ordinaire, loin des feux de la rampe.

De plus, Guérard a grandement été affecté par le décès de son père, il y a maintenant plus d'un an. Malheureusement, son père, un partisan inconditionnel des Nordiques, n'a jamais pu voir son fils évoluer dans la LNH. Il est décédé avant le début de la dernière saison, la première de Stéphane dans le grand circuit. C'est ce qui l'avait le plus déçu dans sa courte carrière. Le principal intéressé n'était pas disponible pour une entrevue, hier.

Les Nordiques n'ont pas encore suspendu leur jeune arrière. Il devait s'entraîner hier matin avec son équipe mais il ne s'est pas présenté.

Au filet

QUEBEC (PC) — Contrairement à ce qui avait été prévu, les Nordiques n'ont effectué aucune coupure, hier. Ron Lapointe a tenu deux exercices s'adressant à deux groupes différents.

"Je dois admettre que la compétition qui existe à toutes les positions m'oblige à ne pas effectuer de coupures immédiatement. Je suis agréablement surpris du niveau d'intensité de chacun des joueurs encore avec l'équipe. Le problème, c'est que je ne veux pas envoyer des joueurs à Halifax et les rappeler dans trois semaines. Ils méritent de demeurer avec nous jusqu'à preuve du contraire", a expliqué le pilote des Nordiques.

Le vétéran Alain Côté disputera son premier match hors-concours à Halifax, ce soir, alors que les Nordiques seront confrontés aux Bruins de Boston. "C'est certain que j'aurais aimé jouer au cours de la dernière fin de semaine. Mais, je comprends que nous sommes encore plusieurs joueurs à l'entraînement", a concédé Côté.

Outre Côté, Lapointe fera appel aux gardiens Tugnutt et Brunetta pour le match de ce soir en plus des défenseurs Finn, Picard, Leschyshyn, Albelin, Dollas et Bell; et des attaquants Latta, Vermette, Goulet, Fortier, Stienburg, Gillis, Lambert, McRae, Kimble et Peter Stastny.

Pour sa part, Jacques Mailhot devait participer à la rencontre mais il est incommodé par un malaise au dos.

Comme il avait été convenu, le gardien Stéphane Fiset retournera cette semaine à son club junior de Victoriaville. Fiset a connu un excellent camp d'entrainement mais les Nordiques préfèrent qu'il aille corriger quelques lacunes chez les juniors cette saison.

Les Nordiques ont annoncé, hier, le renouvellement d'une entente de deux ans avec les supermarchés Provigo. Ces derniers achèteront pas moins de 80 000 billets des Nordiques qu'ils revendront à rabais à leurs clients dans le cadre d'une promotion connue sous l'appellation "Econobillets".

Besoin d'aide

QUEBEC (PC) — "Si Stéphane a besoin d'aide autre que physique, les Nordiques sont prêts à la lui fournir sans ménagement. Mais, on ne peut tout de même pas le tenir constamment par la main. Les Nordiques doivent continuer à opérer malgré tout".

Le directeur général Martin Madden a longuement expliqué aux journalistes les détails du dossier Stéphane Guérard. Madden a cependant demandé la prudence.

"Jusqu'à maintenant, nous avons essayé toutes les avenues possibles. Nous avons rencontré son agent, son amie de coeur et son grand copain Mario Brunetta. Il n'y a rien à faire. Il répète qu'il aimerait s'éloigner du hockey", a répété Madden.

Guérard devait être de retour lundi dernier (12 septembre) à l'entrainement mais il est demeuré chez-lui. Puis, en fin de semaine, à la demande de son agent, il a participé aux deux exercices de l'équipe. "Il m'a avoué que c'était juste pour me prouver personnellement qu'il pouvait physiquement jouer au hockey", a avoué son agent Bob Beale. "Mais, dans sa tête rien n'avait changé malgré le fait qu'il était parmi les meilleurs défenseurs sur la patinoire. Ce n'est donc pas parce qu'il se sentait incapable de faire l'équipe cette saison", a continué l'agent montréalais.

Après avoir raté l'exercice matinal, Guérard s'est présenté au Colisée, hier après-midi, où il a recontré Martin Madden en compagnie de son agent. Sa position n'avait pas changé.

Beale a indiqué que Guérard, lui-même, avait reconnu qu'il avait un problème émotionnel.

Le colosse défenseur a d'ailleurs accepté l'aide de spécialistes en la matière.

"Nous avons l'intention de le présenter à certains psychologues. Je pense entre autres à James Lohr, un spécialiste de la psychologie sportive qui a déjà travaillé avec Muhammad Ali et Bjorn Borg. Il est un de mes amis personnels.

Quoiqu'il advienne, il est déjà assuré que Guérard ne commencera pas la saison à Québec. S'il devait effectuer un retour au jeu, il devra aller reprendre le temps perdu à Halifax.

Au filet

MONTREAL (PC) — Pat Burns avait réuni les trios suivants hier en vue du match de ce soir face aux Islanders de New York: Naslund-Corson-Richer, Pederson-Skrudland-C. Lemieux, Brunet-Thibaudeau-Charbonneau, Walter-Gilchrist-Kordic.

Le défenseurs Rick Green, Petr Svoboda, Mike Lalor, Donald Dufresne, Jyrki Lumme et Luc Gauthier ainsi que les gardiens Brian Hayward et Randy Exelby seront également en uniforme.

Du côté des Islanders, Terry Simpson a choisi de faire appel à 12 recrues et à huit vétérans. Ce sont les gardiens Kelly Hrudey et George Maneluk, les défenseurs Ken Morrow, Jeff Norton, Richard Pilon, Gerald Diduck, Dean Chynoweth et Bill Berg, les ailiers gauches Dale Henry, Brad Lauer, Sean LeBrun et Jeff Sveen, les centres Bryan Trottier, Brent Sutter, Bob Dimaio et Tom Fitzgerald, ainsi que les ailiers droits Mikko Makela, Mick Vukota, David Volek et Peter McGeough.

Après le match de ce soir, les Glorieux affronteront les Penguins de Pittsburgh trois fois de suite: jeudi à Pittsburgh, samedi au Forum et dimanche à Rimouski.

Le centre Andrew Cassels a subi une entorse au genou gauche lors de la victoire de 6-3 des meilleurs espoirs du Canadien sur ceux des Whalers de Hartford, dimanche, à Verdun.

Le défenseur Steve Bisson a subi une entorse à la cheville gauche au cours du même match.

Cette rencontre a été particulièrement rude et Serge Roberge avait le visage plutôt amoché hier matin. Roberge s'est battu à trois reprises, ce qui lui a valu une expulsion dès la deuxième période.

Les Canadiens de Sherbrooke ont retourné hier le jeune Eric Charron à son club junior des Draveurs de Trois-Rivières. Premier choix du Tricolore au dernier repêchage, Charron a démontré de belles qualités durant les camps des recrues et des Canadiens. Il n'a que 18 ans.

Au camp du Canadien

Pederson vit des jours importants

MONTREAL (PC) — Il y a des premiers choix qui s'affirment dès leur entrée dans la Ligue nationale. D'autres, plus nombreux, tardent à débloquer et finissent invariablement leur carrière dans les mineures.



François Lemenu

de la Presse Canadienne

Dans le cas de Mark Pederson, il est encore trop tôt pour dire quelle direction prendra sa jeune carrière. Mais il est certain que le premier choix de l'équipe en 1986 vit actuellement des jours importants, lui qui participera ce soir à son premier match pré-saison alors que le Canadien rendra visite aux Islanders de New York à Uniondale.

"Ce match est important pour moi même s'il ne déterminera pas mon avenir avec l'équipe", reconnait Pederson qui a participé à la conquête de la Coupe Memorial avec les Tigers de Medecine Hat au cours des deux dernières années.

Il a été dit au début du camp que Pederson accepterait volontiers de poursuivre son apprentissage dans la Ligue américaine s'il ne parvenait pas à mériter un poste à Montréal. Pour plusieurs, Pederson donnait alors l'impression de manquer d'ambition. Rien n'est plus faux s'il faut en croire l'athlète de 20 ans originaire de la Saskatchewan.

"Mon objectif a toujours été de mériter un poste avec le Canadien. Mais si je devais être cédé aux mineures, j'irais avec l'idée de travailler fort et de m'améliorer", précise Pederson qui s'estime prêt à entreprendre sa carrière dans la Ligue nationale.

"Mais seuls les matchs hors-concours diront si je suis prêt à faire le saut tout de suite", tient-il à préciser.

Un marqueur

Chez les juniors, Pederson a toujours su marquer des buts: 42, 46, 56 et 53 à ses quatre années juniors. Il lui reste maintenant à démontrer s'il peut connaître autant de succès chez les pros.

"Ici, le jeu est plus rapide et les joueurs plus costauds. Mais d'un autre côté, les joueurs tiennent mieux leur position, ce qui facilite les choses", explique Pederson dont les principaux atouts sont un puissant lancer et la faculté de se démarquer.

Pederson estime connaître un bon camp après un lent début à celui des recrues. Cette année, il s'est présenté plus confiant, lui qui en est à son troisième essai à Montréal.

"L'an dernier, j'ai participé à cinq ou six matchs présaison. J'étais très nerveux et je ne crois pas avoir joué comme je le pouvais. Cette fois, les choses devraient être différentes."

S'il est vrai qu'il ne joue pas sa carrière ce soir, Pederson ne pourra commettre de faux pas d'ici la fin du camp s'il entend mériter un poste à l'aile gauche. Le Canadien, on le sait, est déjà bien pourvu à cette position avec Mats Naslund, Ryan Walter, Mike McPhee, Bob Gainey et même Jocelyn Lemieux.

Greg Louganis

De la détermination à revendre



GREG LOUGANIS... arbore un vestige (quatre points de suture) de sa rencontre avec le tremplin, en attendant son prochain plongeon. Le plongeur américain est revenu plus fort après cet accident. (Laserphoto AP)

SEOUL (AP) - Avec quatre points de suture sur la tête et de la détermination à revendre, le plongeur américain Greg Louganis a virevolté dans les airs pour réussir le meilleur plongeon de la journée de lundi quelque 30 minutes après s'être frappé la tête sur le tremplin.

"Son premier plongeon à la suite de l'accident a été son meilleur à l'entraînement ou en compétition depuis la formation de l'équipe olympique, il y a quatre semaines", a dit Vince Panzano, le coentraîneur de l'équipe de plongeon des Etats-Unis.

Louganis menait à l'issue du huitième des 11 plongeons. Il a glissé à la cinquième place quand il a heurté le tremplin mais il s'est ressaisi pour terminer troisième. Il s'est facilement qualifié en vue de la finale qui regroupe 12 des 35 spécialistes du plongeon.

En finale, on ne tient pas compte des pointages obtenus lors des plongeons préliminaires. A moins d'un autre accident, Louganis est favori pour conserver son titre olympique.

Greg Flewelling d'Edmonton, et David Bedard, de Pointe-Claire, n'ont pas franchi les qualifications. Flewelling est 17e et Bédard 20e.

Même s'il n'a obtenu que 6.3 points à son neuvième plongeon, Louganis a terminé avec un total de 629.67.

Tan Liangde, de Chine, qui avait pris la deuxième place lors des Oympiques de Los Angeles et lors d'une rencontre internationale en juin, domine le groupe des qualifiés avec 682.65 points. Albin Killart, d'Allemagne de l'Ouest, septième lors des Jeux d'été de Los Angeles, était deuxième avec 642.60 points.

Les autres qualifiés sont Li Deliang, de Chine, Jorge Mondragon, du Mexique, Edwin Jongejans, des Pays Bas, Mark Bradshaw, des Etats-Unis, Jesus Mena, du Mexique, Niki Stajkovic, d'Autriche, Keita Kaneto, du Japon, et les Soviétiques Valery Gontcharov et Alexander Portnov, le médaillé d'or des Jeux de 1980.

Louganis a été chanceux de finir.

"Normalement, quand quelqu'un frappe le tremplin de la sorte, il faut plusieurs points de suture pour refermer la plaie", a dit Panzano.

Mais Louganis n'a reçu que quatre points de suture temporaires avant d'effectuer son 10e plongeon. A la fin de l'épreuve, il a eu cinq points de suture.

Louganis a exécuté un saut périlleux renversé avec trois vrilles. Les sept juges lui ont donné deux notes de 9.5 sur 10, un 9, trois 8.5 et un 8. Il a totalisé 87.12 points en vertu de la nouvelle formule en vigueur. Aucun des 384 plongeons effectués par les 35 plongeurs n'a mérité plus.

"C'est du Louganis", a dit Panzano.

"C'est un athlète et un compétiteur incroyable."

Le plongeur soviétique Sergei Shlibashvili est décédé en 1983 à la suite des blessures à la tête subies lors des Jeux universitaires d'Edmonton.

J'me renseigne! Sur la faune du Québec

LOUP
Nom français
CANIS LUPUS
Nom latin

Ordre: carnivores — Famille: canidés



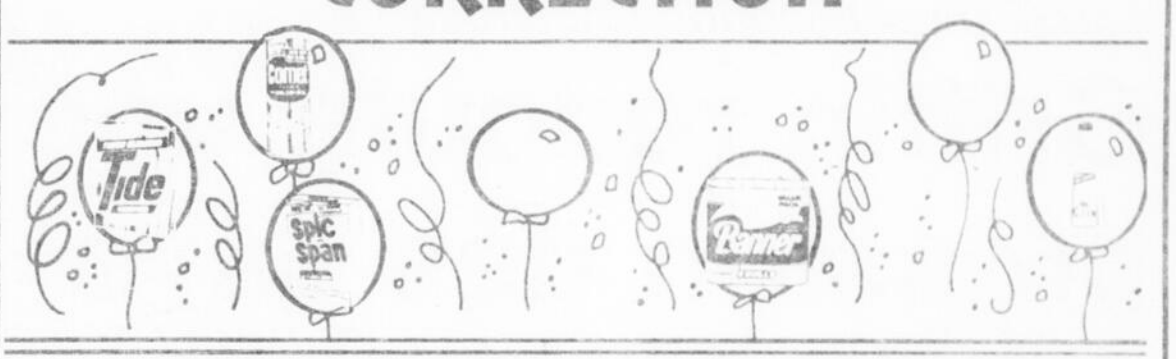
Longueur totale: 1.3 à 1.8 m
Queue: 390 à 480 mm
Poids: Mâle: 15 à 55 kg. (En moyenne, 26 kg dans l'Outaouais)
La femelle a un poids légèrement inférieur.
Nouveau-né: 350 à 450 g
Pelage: Varie du blanc au noir. Habituellement, gris cendré.
Reproduction: Accouplement: janvier-avril
Mise bas: début mai
Gestation: 63 jours
Nombre de jeunes par portée: 1 à 14 (4 à 7 en moyenne)
Longévité: 10 ans en milieu naturel
Jusqu'à 19 ans en captivité
Régime alimentaire: Castor, cerf, orignal, caribou, boeuf musqué, lièvre.
Habitat: Toundra arctique, forêts résineuses et feuillues.
Prédateurs: L'homme le piège et le chasse pour sa fourrure.

L'homme le piège et le chasse pour sa fourrure

BRACONNER c'est voler!

Source: Loisir, Chasse et Pêche Québec

CORRECTION



GRANDE VENTE
GRAND-MENAGE

Avec tout achat crevez votre ballon et gagnez un produit d'entretien ménager. * Tel que savon à linge, essui-tout, poudre à récurer, nettoyeur à vitres, ect...

Toile Verticale P.V.C. 75x84
Choix de 10 Couleurs
en P.V.C. 30mm. de première qualité
$55,95
Valence gratuite.

Valence gratuite sur toutes les toiles verticales et horizontales.

* Les vignettes ne servent qu'à identifier les produits et non la marque.

Nous prenons les mesures gratuitement.
UNIVERS de la Couleur inc.

CHICOUTIMI: 296, av. Ste-Anne, 549-3613.
ALMA: 600 rue Sacré-Coeur ouest, 662-6691.
ROBERVAL: 693, boul. St-Joseph, 275-5529.

Journée à donner des maux de tête



RECORD MONDIAL — L'Australien Duncan Armstrong tente de mordre la médaille d'or qu'il a remporté dans le 200 mètres nage libre, tout en établissant un nouveau record du monde. L'Américain Matt Biondi (bronze), surveille la scène avec le sourire.

(Laserphoto AP)

SEOUL (PC, AFP) — Ce fut une journée à donner des maux de têtes, lundi à Séoul.

Jamie Pagendam, de St. Catharines en Ontario, a appris tard lundi soir que le coup de poing sur la tête qu'il n'aurait jamais dû recevoir, dimanche soir, l'empêchera finalement de boxer jusqu'à la fin des Jeux olympiques.

Les responsables de l'équipe américaine de boxe se mordent les doigts parce qu'ils n'ont pas pris la peine de bien lire l'horaire des combats et que le poids moyen Anthony Hembrick a été disqualifié pour s'être présenté en retard à son combat.

Le plongeur américain Greg Louganis s'est cogné la tête contre le tremplin de trois mètres lors des épreuves de qualification. Après quatre points de suture, il est revenu en force en réussissant le meilleur plongeon de la journée, prenant la troisième place.

Les Soviétiques mènent

A l'issue de la journée de lundi, et après 12 épreuves, les Soviétiques menaient le bal au chapitre des médailles avec six — deux d'or, une d'argent et trois de bronze —, la Chine prenant le deuxième rang avec cinq (1-1-3). Les Américains totalisaient quatre médailles (1-1-2), alors que les Allemands de l'Est — deux d'or et une de bronze — ainsi que la Suède — deux d'argent et une de bronze — se partagaient le quatrième rang.

Le Canada était toujours en quête d'une première médaille après qu'un de ses meilleurs espoirs, le nageur Victor Davis, de Pointe-Claire, n'ait pu faire mieux qu'une quatrième place au 100 mètres brasse. Son grand rival, le Britannique Adrian Moorhouse, a remporté la victoire.

"J'ai fait de mon mieux," a dit Davis, qui détient le record du monde au 200 m. brasse mais ne s'est pas qualifié pour cette épreuve lors des essais olympiqes. "Quand on donne tout ce qu'on a, on n'a pas à s'inquiéter des résultats."

Pagendam, un poids plume, a été éliminé de la compétition lorsque l'Association internationale de boxe amateur a décidé qu'il ne devait plus livrer d'autres combats parce que son affrontement controversé de dimanche s'est terminé par un puissant coup à la tête qui l'a mis K.-O.

Selon les règlements de l'association, un boxeur qui est victime d'un K.-O. ne doit pas monter sur le ring pendant les 30 prochains jours.

"Le premier point de notre constitution déclare que nous devons protéger la santé des boxeurs", a dit le président de l'association, Anwar Chowdry.

"Le Canada aimerait bien que son boxeur ait le droit de livrer d'autres combats. Mais si demain un accident survient, le Canada ne s'en portera pas responsable. Tout le blâme sera jeté sur l'Association internationale de boxe."

Record

Le grand exploit de la journée est venu en natation. Duncan Armstrong, un Australien surgi des profondeurs des classements mondiaux, a remporté la médaille d'or du 200 mètres nage libre qui réunissait ce que l'on voit de mieux depuis quelques années dans les bassins du monde entier.

Le nageur du Queensland, que ses adversaires ont avoué "ne pas avoir remarqué" et même "n'avoir jamais vu", s'est métamorphosé pour se surpasser. Avec un temps d'une minute, 47.25 secondes, il a fait voler en éclats son record personnel de près de trois secondes et amélioré de 19 centièmes le record du monde détenu jusque-là par l'Allemand de l'Ouest Michael Gross.

"L'albatros", comme on surnomme ce dernier, a d'un coup tout perdu. Il n'était pas au rendez-vous. Il a fini cinquième, sans médaille. Ni record.

Même s'il a remporté une médaille de bronze, Matt Biondi, des Etats-Unis, a perdu tout espoir d'égaler la marque de son compatriote Mark Spitz de sept médailles d'or. Spitz avait réussi l'exploit aux Jeux de Munich en 1972.

Laissé de côté contre l'Australie

Griffin redoute une pression des Jays

SEOUL (PC) — Le voltigeur Mark Griffin, de Sainte-Foy, a été laissé de côté lors de la surprenante défaite de 7-6 subie par le Canada contre l'Australie à l'ouverture du tournoi olympique de baseball et il impute cette décision de son gérant Bernie Beckman à des pressions exercées par les Blue Jays de Toronto.

"Je joue de façon régulière depuis deux ans et je peux vous dire que je suis très, très déçu de ne pas avoir été de la formation partante aujourd'hui", a-t-il commencé par dire.

Interrogé sur les motifs de son absence, l'athlète francophone de Sainte-Foy a rappelé qu'il avait signé un contrat avec les Dodgers de Los Angeles. "Or, a-t-il ajouté, les Blue Jays étaient aussi dans les négociations et ils sont un gros commanditaire de l'équipe canadienne. Tirez-en vos propres conclusions...

"Je crois que quelques autres voltigeurs de l'équipe canadienne sont courtisés par les Blue Jays, a-t-il continué, et je sais que l'organisation des Blue Jays n'était pas la plus heureuse après que j'ai signé mon contrat avec les Dodgers. Je crois que cela compte pour une grande part dans la décision du gérant".

"Je veux gagner pour le Canada, a-t-il dit, pas pour les Dodgers ou les Blue Jays".

Ridicule

Beckman a évidemment refuté cet argument, qu'il a qualifié de "ridicule".

"Mark Griffin n'est pas un régulier, a-t-il assuré. Il est un substitut, comme tous les joueurs de cette équipe. On y va avec les meilleurs et Griffin n'a pas joué parce que nous affrontions un lanceur gaucher".

Quand un reporter du reseau NTR l'a renseigné sur les déclarations de son voltigeur, Beckman a répliqué vivement qu'il s'agissait d'une "déclaration ridicule, à laquelle il ne vaut même pas la peine de répondre".

Mis au courant que les déclarations de son voltigeur étaient bel et bien enregistrées sur cassette, Beckman a constaté que c'était l'opinion d'un joueur mais qu'il l'a trouvait toujours ridicule et que l'équipe devait passer avant.

Dans le trouble

Justement, le Canada n'a plus beaucoup de chances de progresser dans le tournoi olympique puisqu'il lui faudra absolument vaincre la Corée et les Etats-Unis dans sa poule.

"J'espère que le match d'aujourd'hui (lundi) est un bon exemple que je devrais être dans la formation", a déclaré Griffin, qui comptait rencontrer son gérant.

"La Corée, estime Beckman, on est du même calibre, et on est proche des Etats-Unis. Il nous faudra un effort extra contre eux".

Deux erreurs ont coûté quatre des six points accordés par le Canada au cours des quatre premières manches et entraîné la défaite de l'équipe.

"C'est difficile de gagner en jouant de la sorte", a convenu le lanceur Réal Cormier, de Cap-Pelé, au Nouveau-Brunswick.

Amateurs de hockey

A tous les détenteurs de billets de saison, sont cordialement invités à venir rencontrer l'équipe de hockey Les Saguenéens lors d'un 5 à 7, ce soir, au Chantier du Père Alex, Chicoutimi-Nord.

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

(Enfin une offre qui tombe à point!)

PASSEPORT ANNONCE SA GRANDE LIQUIDATION D'AUTOMNE 1988 COMPRENANT UNE PRIME DE 500 $ QUI VIENT S'AJOUTER AU MONTANT CONSENTI POUR LA REPRISE DE VOTRE VOITURE OU CAMIONNETTE PAR TOUT CONCESSIONNAIRE PASSEPORT PARTICIPANT. ET POUR RENDRE L'OFFRE TOUT À FAIT IRRÉSISTIBLE, GM ACCORDE ÉGALEMENT DES REMISES EN ARGENT AUX CONCESSIONNAIRES. RÉSULTAT : DE BAS PRIX À VOIR À TOUT PRIX. MAIS HÂTEZ-VOUS, VOUS DEVEZ PRENDRE LIVRAISON DE VOTRE VÉHICULE LE 30 NOVEMBRE 1988 AU PLUS TARD.

LA PRIME DE 500 $ EST VALABLE POUR TOUT PRODUIT NON-PASSEPORT OU NON-GM, EN SUS DU MONTANT HABITUEL DE REPRISE DE VOTRE VÉHICULE. LES REMISES AU COMPTANT PROPOSÉES DIRECTEMENT PAR GENERAL MOTORS S'APPLIQUENT UNIQUEMENT AUX ACHATS AU DÉTAIL. CETTE OFFRE VISE TOUS LES PRODUITS NEUFS PASSEPORT 1988. POUR PLUS DE DÉTAILS, RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE CONCESSIONNAIRE OU APPELEZ LE 1-800-263-1999.



Optima LS 4 portes 1988 conçue par Opel



Trooper II LS 4 roues motrices 1988 d'Isuzu



Spacecab 4 roues motrices 1988 d'Isuzu



I-Mark Turbo RS 1988 d'Isuzu

PASSEPORT
AUTOMOBILES INTERNATIONALES

PASSEPORT SAGUENAY 1330, boul. du Royaume, Chicoutimi (418) 549-3320

Seulement quatre chambres pour les sabreurs

Plourde a dû coucher à l'extérieur

SEOUL (PC) — Le seul problème causé par l'arrivée du sabreur Bruno Deschênes, a expliqué l'entraîneur Jean-Pierre LeCoz, est que Tony Plourde a dû coucher à l'extérieur du village des athlètes le premier soir, puisque le Canada n'avait réservé des chambres que pour quatre sabreurs.

L'intégration 'forcée' de Deschênes n'a pas causé de frictions au sein de l'équipe canadienne d'escrime, affirme par ailleurs LeCoz.

"Bruno et Tony Plourde se sont expliqués et comprennent la situation", a-t-il déclaré. Plourde est celui que l'entraîneur de sabre Marian Zakrzewski avait préféré à Deschênes avant de voir la décision de l'Association olympique canadienne renversée par une cour de justice du Quebec. On a finalement gardé les deux et l'entraîneur devra décider de leur utilisation avant chaque match par équipes.

Selon LeCoz, Zakrzewski n'a rien de personnel contre Deschenes: "Il n'aime pas sa facon de s'entraîner, mais c'est tout", dit-il. Les sabreurs s'entraînent un peu à l'extérieur de Séoul avant le debut des compétitions, vendredi. Les concours par équipes auront lieu mercredi et jeudi de la semaine prochaine.

Giancaspro

Classée huitième au monde, l'équipe canadienne féminine de gymnastique se retrouve en 11e position, sur 12 inscrites, après les exercices imposés.

Cathy Giancaspro, de Montréal, a commis deux fautes et a été classée cinquième canadienne sur six, mais elle s'est neanmoins dite satisfaite de sa journée de travail.

"J'ai commis quelques erreurs, a-t-elle convenu, mais j'étais en forme, en pleine forme. Je pense que j'avais un peu trop d'énergie aux barres. J'étais trop concentrée à bien faire. J'ai fait une petite erreur, mais j'ai bien couvert ca".

Malchance

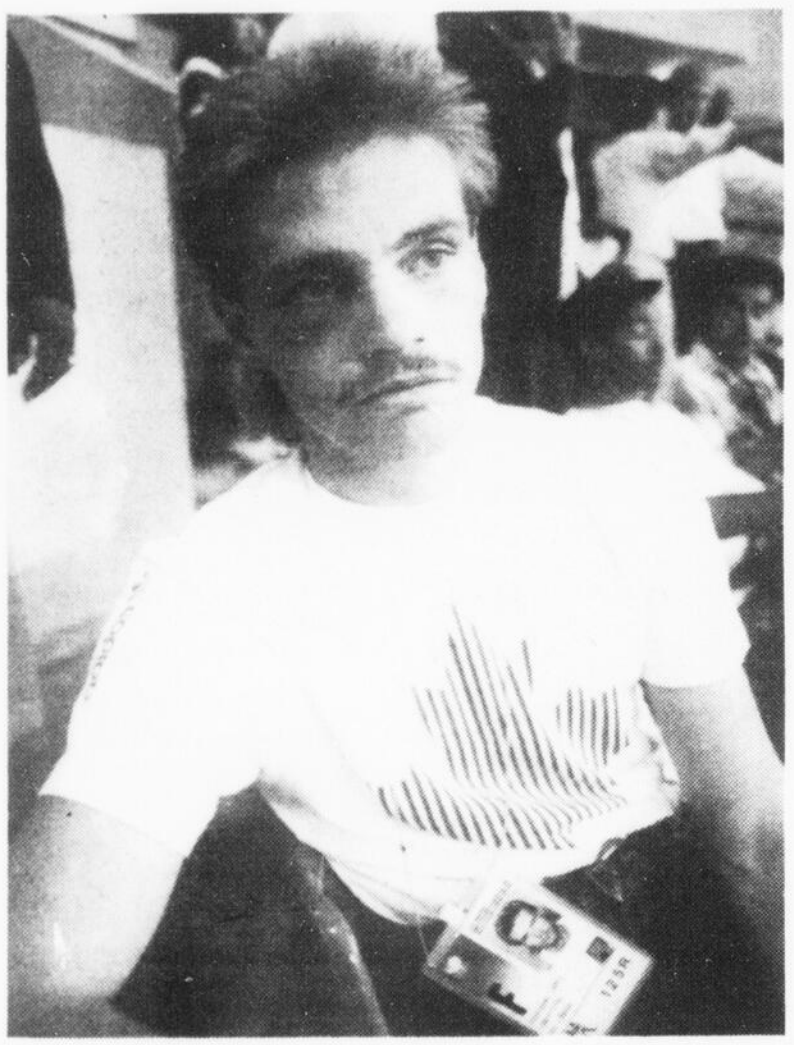
Le tennisman Martin Laurendeau n'a pas été le seul Québécois malchanceux au tirage quand il est tombé sur le Suédois Anders Jarryd en première ronde.

Howard Grant devra disputer son premier combat de boxe, aussi tard que dimanche, face à un Allemand de l'Est qui a gagné la médaille d'argent aux derniers championnats du monde dans sa catégorie des 63.5 livres.

Gastronomie

Les villages d'athlètes sont reconnus pour offrir une bouffe variée en quantité industrielle.

Les journalistes canadiens ont donc été surpris de retrouver le sauteur Milt Ottey dans le village de presse, à la recherche d'un bon repas.



JAMIE PAGEDAM... fait voir sa déception après avoir appris qu'il avait été éliminé des Jeux de Séoul, en boxe.

(Laserphoto AP)

Natation

Higson en finale

SEOUL (PC) - La Canadienne Allison Higson, la détentrice du record mondial du 200 mètres brasse, n'a réussi que le quatrième meilleur temps lors des qualifications, lundi soir.

Higson, 15 ans, participera à la finale mais la nageuse de Brampton, en Ontario, devra renverser Sylvie Hoerner, l'ex-détentrice du record mondial. L'Allemande de l'Est, qui faisait partie de la même vague que Higson, a établi un record olympique en parcourant la distance en 2:27.63 alors que Higson a réussi un chrono de 2:29.67.

Guylaine Cloutier, de Montmagny, a pris la cinquième place en 2:34.36, et n'a pu accéder à la finale.

Tom Ponting, de Calgary, a été le seul autre Canadien à se qualifier, hier. Il a obtenu la dernière place disponible au 100 mètres papillon avec un temps de 53.34.

Dans le 400 mètres, quatre nages individuelles, le Hongrois Tamas Darnyi a établi un nouveau record olympique en 4:16.55, éclipsant la marque de 4:17.41 établie par Alex Baumann, de Sudbury, aux Jeux de Los Angeles. Darnyi détient également le record mondial de l'épreuve (4:15.42).

Dans le 100 mètres papillon, Matt Biondi, des Etats-Unis, a remporté la dernière vague des qualifications en 53.46. Dans la même vague, l'Allemand de l'Ouest Michael Gross, qui a remporté la médaille d'or à Los Angeles, a terminé deuxième en 53.78. Andy Jameson, de Grande Bretagne, le champion européen du 100 mètres papillon l'an dernier, a remporté une vague précédente en 53.34.

Le détenteur du record mondial, Heike Friedrich, d'Allemagne de l'Ouest, a réussi le meilleur temps lors des qualifications du 200 mètres libres. Friedrich a été chronométrée en 1:59.02, à 1.47 seconde de sa marque mondiale.

Patricia Noall, de Montréal, a réussi un chrono de 2:02.31 pour prendre la 14e place et Jane Kerr, de Mississauga, a été chronométrée en 2:04.92.

Jon Kelly, de Victoria, et Mike Meldrum, de Calgary, n'ont pu se qualifier dans le 400 mètres, quatre nages individuelles.

Les règlements sont les règlements

Jamie Pagendam éliminé

SEOUL (PC) - Le message était clair - les règlements sont les règlements - quel que soit le degré de confusion dans lequel se déroule un programme de boxe olympique.

Le poids plume Jamie Pagendam, de St.Catherine, en Ontario, a été exclu du tournoi olympique à la suite d'une décision de l'Association internationale de boxe amateur, selon laquelle le Canadien doit être mis à l'écart parce que son combat controversé de dimanche s'est terminé par un coup à la tête.

A la une, le Toronto Star a cité un règlement de l'Association qui stipule qu'un boxeur dont le combat se termine par un coup à la tête ne doit pas s'entrainer, ni boxer, durant 30 jours.

"La première clause de notre constitution dit que nous devons protéger la santé de nos boxeurs", a expliqué le président de l'Association, Anwar Chowdhry.

"Du point de vue canadien, on voudrait qu'il boxe mais demain, si quelque chose survient, le Canada ne sera pas responsable. Tout le blâme ira à l'Association de boxe internationale."

La décision de l'Association internationale met fin à la saga du boxeur de 22 ans, un opérateur de machinerie lourde. Il a d'abord perdu par mise hors de combat technique, puis a été déclaré vainqueur du combat à la suite d'un appel de l'équipe canadienne. Il a été décrété que l'arbitre a commis une erreur en donnant la victoire à son adversaire.

Le Mongol Tserendorj Amarjargal a reçu trois comptes de huit lors de la deuxième ronde, ce qui aurait du mettre fin au combat en vertu des règlements olympiques.

L'arbitre de la Côte d'Ivoire a été banni de toute compétition olympique.

Pas à temps

Entretemps, le poids moyen américain Anthony Hembrick a été disqualifié quand il ne s'est pas présenté à temps pour son combat tant attendu contre le Sud-Coréen Ha Jong-ho.

Un règlement de l'Association stipule qu'un boxeur doit être prêt trois minutes après les introductions.

L'équipe américaine a protesté mais son appel a été rejeté car il appartient aux officiels de l'équipe de voir à ce que les boxeurs se présentent dans l'arène dans les délais requis, peu importe que le calendrier soit confus ou que les autobus soient bondés.

Lewis averti

SEOUL (AP) — Carl Lewis, accusé d'avoir un comportement odieux, sera exclu de l'équipe de relais 4 X 100 mètres s'il ne modifie pàs sa conduite, a déclaré lundi Russ Rogers l'entraîneur olympique de l'équipe américaine de vitesse et de relais.

"Il a trop tiré sur la corde. La seule chose qu'il peut faire maintenant, c'est se pendre", a-t-il expliqué avant d'ajouter qu'il avait le soutien des autres entraîneurs et du comité olympique américain.

Russ Rogers a raconté que Lewis avait eu une altercation violente avec l'entraîneur principal, Stan Huntsman lors d'entraînements dimanche à propos des droits de son conseiller et agent, Joe Douglas. A l'issue de cette dispute, Douglas s'est vu interdire l'accès des lieux d'entraînement.

Longanis récidive

SEOUL (AFP) - L'Américain Gregory Louganis a conservé, mardi matin à Séoul, son titre olympique du tremplin conquis en 1984 à Los Angeles.

Ce nouveau succès, l'Américain d'origine grecque l'a obtenu en totalisant 730.80 points, ce qui lui permet de devancer les deux Chinois Tan Liangde (704.88) et Li Deliang (665.28).

Le plongeur américain, blessé la veille lors des épreuves qualificatives, s'est présenté à la finale avec une tonsure laissant apparaître 5 points de suture sur le sommet du crâne, ce qui ne l'a nullement handicapé comme en atteste l'aisance avec laquelle il s'est imposé.

"Je n'ai pas l'intention d'être patient"

Gaston Drapeau gardera 24 joueurs

CHICOUTIMI (SE) - Gaston Drapeau débutera le calendrier régulier 1988-89 avec 24 joueurs à sa disposition, vendredi prochain, quand les Saguenéens de Chicoutimi recevront le BBR de Longueuil.

S'il ouvrira la saison avec 24 hockeyeurs, il est permis de parier qu'il ne la terminera pas avec autant de monde.

«Je garde autant de joueurs parce que je n'ai pas l'intention d'être patient, a expliqué l'entraîneur des Saguenéens, hier. Ce que je dis s'adresse à toute l'équipe. Je ne serai pas patient comme je l'ai été l'an passé avec les joueurs qui ne donneront pas le maximum. Cette saison, j'ai le choix.

«Plusieurs attendent leur tour. Je pense à des gars comme Sylvain Chénard, Eric Richard et Maxime Gagné.»

Les Saguenéens ont mis un terme à leur camp d'entraînement, dimanche, en battant les Draveurs, à Trois-Rivières.

Selon Drapeau, ils ont apporté une conclusion fort positive à leurs semaines de préparation.

«Ce fut notre meilleur match au niveau de la défensive, a assuré Drapeau, en parlant de la rencontre à Trois-Rivières. Nous l'avons joué sans Patrice Tremblay, Stéphane Morin et Eric Nadeau. Nous n'avons donné que 20 lancers. Peter Dawe a connu un bon match devant ses buts et c'est très encourageant.»

Drapeau a aussi eu de bons mots pour les recrues Ugo Bellante et Roger Larche.

Les Saguenéens entameront la saison avec une dizaine de nouvelles figures. Six des sept premiers choix de l'équipe en mai 1988 ont trouvé une place à Chicoutimi. C'est le cas pour Eric Meloche, Félix Potvin, Guy Lehoux, Eric Rochette, Martin Beaupré et Ugo Bellante. Seul Eric Fortin a manqué son coup.

Les autres nouveaux retenus par Drapeau sont Mika Soimakallio, Roger Larche, Marc Boudreau et Martin Gagné.



Sévigny et Soimakallio

En prévision de la nouvelle saison, Sylvain Sévigny et Mika Soimakallio sont les seuls à ne pas avoir encore signé un contrat.

Pour Sévigny, Drapeau attendra jusqu'à jeudi. Si Yves Gaucher est toujours au camp des Islanders de New York, à la veille du premier match, Sévigny signera.

Du côté de Soimakallio, son transfert au Canada doit être confirmé par la signature de divers papiers. Il doit être libéré par son club de Finlande et devenir membre de la Fédération québécoise et de l'Association canadienne de hockey.

«Le processus pour sa libération de son club en Finlande est en marche, a expliqué Gaston Drapeau. Je ne sais pas quand seront terminées toutes les démarches. Ca pourrait être court ou prendre un peu de temps.»

Evidemment, Soimakallio ne pourra être employé par les Saguenéens que lorsque tout sera bien en règle.



PATRICE TREMBLAY... est le nouveau capitaine des Saguenéens. Il entamera une quatrième saison dans l'uniforme bleu et blanc. Laval Brassard et Stéphane Morin le seconderont.

(Photothèque Le Quotidien)

Gaucher toujours à New York

Tremblay capitaine

CHICOUTIMI (SE) - Patrice Tremblay occupera le poste de capitaine quand les Saguenéens attaqueront la nouvelle saison, vendredi.

A 20 ans, Tremblay entamera alors une quatrième campagne dans l'uniforme bleu et blanc. L'entraîneur Gaston Drapeau a confirmé sa nomination, hier.

Ses adjoints seront le défenseur Laval Brassard et l'attaquant Stéphane Morin.

A la conclusion du camp d'entraînement de son équipe, hier, Drapeau a refusé de mettre le doigt sur un joueur par excellence. S'il l'avait fait, Morin aurait probablement été son choix. Il vient de terminer un camp de haute qualité. Il a récolté 16 points en six rencontres.

Gaucher toujours à New York

Par ailleurs, la situation d'Yves Gaucher au camp des Islanders de New York n'a pas beaucoup évolué au cours des derniers jours. Gaucher a participé au match intra-équipe, vendredi dernier.

«J'attendais des nouvelles après cette partie mais je n'ai rien entendu, a expliqué Gaucher, hier. Ca va toujours bien. Nous sommes toujours divisés en trois groupes. Dans mon groupe, deux ailiers gauches viennent d'être retranchés.

Nous devons jouer contre le Canadien de Montréal, mardi soir. Si les dirigeants des Islanders ne m'ont toujours rien dit après cette partie, j'irai probablement les voir pour savoir ce qu'ils ont l'intention de faire avec moi».

Gaucher pourrait passer la saison 1988-89 dans l'organisation des Islanders ou revenir à Chicoutimi en qualité de joueur de 20 ans.

Pointes de plume--Les Saguenéens ont reçu de superbes nouveaux chandails, hier, en prévision de la nouvelle saison. Les couleurs n'ont pas changé...

Les Saguenéens ont enlevé six victoires en neuf matches hors-concours. Les meilleurs pointeurs ont été Morin (16 points), Sylvain Sévigny (15), Patrice Tremblay (14), Roger Larche (13), et Mika Soimakallio (11). Morin a aussi dominé pour les mises en jeu...

Rapido

Randonnée pédestre

Inauguration, dimanche, du sentier des chutes par le club des Randonneurs du Saguenay. Ce sentier, d'une longueur de 6.5 kilomètres, a été déboisé en 1982 et amélioré cette année. L'inauguration aura lieu à 9 h 30, à Anse Saint-Jean, plus précisément dans le rang Saint-Thomas.

Cross-country

Un cross-country au coeur du paysage enchanteur de la rivière Ouiatchouan, à Val-Jalbert, aura lieu le dimanche 2 octobre, à compter de 10 h 30. Au programme, des épreuves de quatre et huit kilomètres. Les compétiteurs, qui auront accès au village de Val-Jalbert gratuitement, devront se présenter au vieux moulin. Laurier Goulet (275-1024) et Claude Laroche (275-3232) organisent cette compétition.

Balle-molle

La Ligue de balle-molle O'Keefe de Laterrière, honorait, en fin de semaine dernière, ses éléments les plus méritants. Marc Tremblay a été désigné le joueur le plus utile en saison régulière, Carol Savard ayant le titre en séries éliminatoires. Claude St-Gelais a été le meilleur lanceur tandis que Stéphane Lavoiue était désigné le joueur par excellence. Les meilleurs joueurs de chaque équipe sont Marc Tremblay, Roger Lemieux, Dany Gingras, Jean-Guy Maltais, Carol Savard et Yvon Tremblay.

Entraînement de boxe

Les adultes intéressés à subir un ewntrainement de boxeur sont invités à se présenter à Jacques Bernier, du Club de boxe olympique de Chicoutimi. Bernier précise qu'il ne s'agit pas de préparer des gens à monter dans le ring mais d'offrir l'opportunité de s'entrainer comme les boxeurs, question de garder la forme. Les heures disponibles sont de 9 à 11 heures, les lundis, mercredis et vendredis. Pour information, 696-4692.

Wally-ball

Un rappel pour signaler que le Club de raquet-ball de Chicoutimi présentera son tournoi annuel de wally-ball, vendredi et samedi. La périoide d'inscription se termine mercredi. Pour information, André Gaudreault, 545-6622.

Cours de plongée

Des cours de plongée sous-marine sont offerts au cégep de Chicoutimi, à compter du 24 septembre. Pour en savoir plus long, appeler le jour, au numéro 549-9520, ou le soir, au numéro 549-9528.

Index-sport

- Webster s'ennuie — Page 32
- Guérard ne veut plus jouer — Page 34
- Les Jeux de Séoul — Pages 35-36-38

COCKTAIL
PRESENTATION DES JOUEURS SAGUENEENS JUNIORS MAJEURS
AUX DETENTEURS DE BILLETS DE SAISON
CHANTIER DU PERE ALEX
MARDI, 20 SEPTEMBRE 17h00

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

FAITES VITE, LE TEMPS FILE!

JUSQU'À 1000 $ COMPTANT*

PLUS

UN CLIMATISEUR SANS SUPPLÉMENT

SUR CERTAINS MODÈLES† 1988.

	REMISE DE 500 $*	REMISE DE 750 $*	REMISE DE 1000 $*	PLUS CLIMATISEUR SANS SUPPLÉMENT†
Ford Escort		L/GL	EXP/GT	
Mercury Tracer	L	GS	LS	
Ford Mustang	Tous les modèles			
Ford Tempo	Modèles 2 portes			Tous les modèles
Mercury Topaz	Modèles 2 portes			L/GS/XR5/LS
Ford Taurus		Tous les modèles		L/GL
Mercury Sable		Tous les modèles		GS
Ford Ranger		Tous les modèles		XLT
Ford Bronco II			Tous les modèles	Tous les modèles
Ford Pick-up Série F avec boîte manuelle	Tous les modèles			



Ford Taurus GL



Mercury Tracer LS



Ford Ranger XLT

OFFRE PROLONGÉE JUSQU'AU 5 OCTOBRE.

*L'offre de remise en argent est offerte sur les modèles neufs 1987-88 ci-dessus mentionnés. À l'exception des modèles Escort L, LX et GT 1988, l'offre de remise en argent sur les pick-up Série F ne s'applique qu'aux modèles équipés d'une boîte manuelle. Vous pouvez conserver la remise en argent ou l'utiliser sur votre transaction. Vous devez faire votre choix parmi les modèles en stock chez le concessionnaire. Cette offre est d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire Ford ou Mercury pour plus de détails.

Ford

La qualité passe avant tout.

†Le climatiseur sans supplément est disponible à l'achat au détail des modèles 1988 sélectionnés suivants: Tempo, Topaz, Taurus, Sable, Ranger et Bronco II équipés d'un Groupe Valeur Plus correspondant. Certains concessionnaires peuvent ne pas disposer des modèles spécialement équipés pour livraison immédiate. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. La taxe fédérale d'accise de 100 $ sur les climatiseurs n'est pas comprise.